imburgs agblad

'Rien ne va plus'

Vrijdag 29 december 1978. 60e jaargang no 306

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



Gij, vrienden van het betaalde voetbal, weet dat een kopstoot op de groene grasmat, in pure gramschap en meesterschap gezet, zware economische gevolgen kan hebben voor de toekomst. Hugo Hovenkamp, pupil van sir George Kessler, de trainer-coach, die jaren geleden hier in het Sittardse als een geciviliseerde stoïcijn ronddartelde, steunpilaar van AZ uit de Zaanstad, is nu voor vier wedstrijden van het groene tapijt verbannen. Hij haalde bokkig uit naar Haarlem-speler Reuser, een pupil van Barry Hughes, die op de velden als fenomeen niet meer weg te denken is. En wat is nu het resultaat? Vier wedstrijden op de reservebank. Zoiets komt hard aan. Je kunt het vergelijken met het stilleggen van een fabriekscomplex in een tijd dat er zo hoog nodig produktie moet worden geleverd om de welvaart van ons allemaal op peil te houden. Hovenkamp is stilgelegd. De KNVB, democratisch geschoeid op de steunzolen van de dictatuur sprak recht. Er uit met die Hovenkamp. Terwijl notabene Gerrit Peters, ook niet de eerste de beste als secretaris van AZ, zei dat Reuser eerst Hovenkamp een trap tegen diens zere knie had gegeven. Maar daar schijnt de film van de gerechtigheid geen weer van te hebben. Die handeling is op het negatief van de scheidsrechter niet te ontdekken en daarom is Hugo, de stijlvolle sjouwer, het haasje. Hovenkamp is er weer bij als AZ tegen Roda JC speelt en dat duurt nog even. En dan moet sir George Kessler, de man die het voetbal als een adellijke wetenschap ziet het nog goed vinden ook. Goede morgen, er wordt gevoetbald met de rechtspraak in het voetbal.

Het weer

LIMBURG

Veel bewolking met nu en dan regen. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot zuid. Maximumtemperatuur rond 10 graden. Vooruitzichten regen of sneeuw en lagere temperaturen.

VANDAAG:

zon op:	8.40	onder:	16.36
maan op:	7.52	onder:	16.49

MORGEN:

zon op:	8.48	onder:	16.37
maan op:	8.51	onder:	17.57

Zuid-Limburg	regen	11
Athene	onbewolkt	18
Brussel	zwaar bew.	11
Frankfort	regen	12
Innsbruck	zwaar bew.	9
Londen	zwaar bew.	11
Luxemburg	regen	9
Mallorca	onbewolkt	17

Waarzeggen

In het Egyptische dagblad Al Gomhouria heeft de al even Egyptische waarzegger Achmed Radwan een aantal voorspellingen gedaan voor het jaar 1979. In zijn kristallen bol ziet de clairvoyant, dat eind januari het Egyptisch-Israelisch vredesverdrag wordt getekend, dat de Libische staatschef kolonel Gaddafi in 1979 ten val komt en dat president Brezjnjev van de Sovjetunie in februari zal sterven, waarmee het met de ontspanning afgelopen zou zijn. De helderziende zei ook, dat in de eerste zes maanden van '79 een einde komt aan de woningnood in Cairo. „En dat", aldus een teleurgestelde lezer, „is het beste bewijs dat paragnosten de zaak vernaggelen". Waarmee het eenieder duidelijk zal zijn, dat helder zien ook een kwestie van goed bekijken is, nietwaar?



Rekenkamer gaat casino's controleren

DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer zal worden belast met de controle op de casino's. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsontwerp dat dit toezicht formeel regelt. Het betekent dat de Rekenkamer – die de overheidsuitgaven nauwkeurig in de gaten houdt – een onderzoek kan instellen bij de Stichting tot Exploitatie van Casinospelen.

Het akkoord van het kabinet betekent dat de motie-Engwirda wordt uitgevoerd. Dit D'66-kamerlid had in mei van dit jaar tijdens een spoeddebat over de casino's op het formaliseren van het toezicht door de Rekenkamer aangedrongen. De Kamer was tot het houden van de interpellatie overgegaan omdat er zeer veel onvrede heerste over het feit dat een grote belastingschuld van de casino's op het punt stond te worden kwijtgescholden. De controle van de Rekenkamer zal zich vooral richten op de wettelijke bepaling dat de netto-opbrengsten uit de speelhuizen in de schatkist moeten vloeien.

Zwaar gewond door vuurwerk

EIBERGEN – De 18-jarige A. J. en de 21-jarige H. van de K. uit Eibergen zijn ernstig verwond door vuurwerk dat zij zelf hadden gefabriceerd. Zij probeerden in een schuurtje hoe explosief een mengsel van kaliumchloraat met suiker is in een metalen pijp die zij in een bankschroef op de grond hadden gezet. De ontploffing bezorgde van de K. een gecompliceerde beenbreuk, van J. moest een been worden geamputeerd.

Ontknoping lijkt nabij in Iran

TEHERAN – Westelijke diplomaten in Teheran geloven, dat een politieke oplossing in Iran niet meer tot de mogelijkheden behoort. Zij verwachten binnenkort hetzij een staatsgreep, hetzij het vertrek van de sjah. Het parlement zal overigens zaterdag nog wel trachten een politieke oplossing te vinden in een speciale zitting met gesloten deuren.

In een twaalftal steden zijn gisteren bij botsingen tussen betogers en keizerlijke troepen minstens 12 doden en meer dan honderd gewonden gevallen. In zes achtereenvolgende dagen van straatgeweld hebben zeker 90 mensen het leven verloren.

Kamerlid wil nieuwe instructies postgiro:

Van tegoed pas afschrijven als rekeninghouder dat wil

Van onze correspondent

DEN HAAG – De postgiro dient pas geld van een tegoed af te schrijven nadat de rekeninghouder daar de giro zelf opdracht toe heeft gegeven. Die regel dient ook te gelden bij zgn. machtigingen van rekeninghouders aan begunstigden tot automatische afschrijving. Staatssecretaris Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) dient hiertoe aan de PTT speciale instructies te geven.

Dat heeft het CDA-kamerlid P. van Zeil in schriftelijke vragen voorgesteld aan de staatssecretaris. Hij heeft dit gedaan naar aanleiding van publikaties, waarin melding werd gemaakt van afschrijvingen zonder dat een automatische machtiging was verstrekt door de rekeninghouder. Toen deze rekeninghouder protesteerde bij de postgiro, kreeg hij te horen dat de giro opdrachten tot automatische afschrijving en wijzigingen daarop slechts accepteert van de begunstigde, en niet van de rekeninghouder.

Kamerlid van Zeil acht dat de omgekeerde wereld en wil een systeem waarbij uitsluitend de rekeninghouder kan beschikken over zijn tegoed.

Van Agt verontrust over toestand in Iran

Oliesituatie zorgwekkend



VAN AGT

DEN HAAG – Minister-president van Agt heeft gistermiddag na afloop van het kabinetsberaad het bijna stilvallen van de export van olie uit Iran (Perzië), waar grote onlusten aan de gang zijn, voor Nederland zorgwekkend genoemd. Nederland, aldus de minister-president, is voor wat betreft de olievoorraad zeer kwetsbaar, omdat wij 25 tot 30 procent van onze olie uit Iran krijgen.

De politieke situatie aldaar maakt het moeilijk om vast te stellen in hoeverre er sprake kan zijn van een constante levering. De feiten van dit moment bewijzen dat de bezorgdheid van van Agt niet ongegrond is, al stellen energiedeskundigen dat na de vorige oliecrisis de Westeuropese landen wel het een en ander geleerd hebben en zoveel mogelijk hebben gezorgd voor een buffervoorraad om te voorkomen dat panieksituaties uit die tijd niet meer zouden kunnen voorkomen.

Drie maanden

Doelend op deze bestaande buffervoorraden en er van uitgaande dat de situatie in Iran binnen drie maanden niet genormaliseerd zou zijn, zei van Agt dat wij hier in Nederland pas over drie maanden last zouden ondervinden van de stagnerende olieleveranties uit Iran. Van Agt benutte de huidige praktische situatie van de onzekere olievoorziening uit politiek niet stabiele landen als een argument om nogmaals te pleiten voor een Europees energieprogramma. Bovendien vroeg hij zich af of het gezien de ontwikkelingen op het gebied van de olievoorziening, wel mogelijk was om het zonder kernenergie te willen stellen.

Uitgeput

Als Iran 200.000 à 300.000 vaten ruwe olie per dag blijft produceren zal de voorraad ruwe olie in het land over een week uitgeput zijn. Dit heeft president-directeur Abdullah Entezam van de Nationale Oliemaatschappij van Iran (NIOC) via de radio bekendgemaakt.

Entezam riep de inwoners van zijn land op om het verbruik van olieprodukten tot het minimum te beperken. Opnieuw spoorde Entezam de religieuze leiders van Iran aan om de stakende werknemers in Iran over te halen het werk te hervatten. De distributie van olieprodukten is erop gericht om ziekenhuizen en gebieden met de laagste temperaturen van olie te blijven voorzien, zo zei Entezam.

ANKARA – In de Turkse stad Tarsus aan de Middellandse Zee is door onbekenden een substituut-officier van justitie doodgeschoten, zo wordt van welingelichte zijde in Ankara vernomen. Het is nog niet bekend, of er politieke motieven zijn.

Langlaufbaan in Valkenburg

VALKENBURG – Het Valkenburgse Rotspark zal worden verrijkt met een langlaufbaan. Als alles meeloopt kan de kunstskibaan einde januari 1979 worden geopend. De kunststofbaan, die 40 cm breed is wordt zonder speciale fundering over de glooiingen van het Rotspark uitgelegd. Aan het eind van het seizoen in oktober kan ze zonder meer worden gedemonteerd en opgeslagen. De langlaufbaan wordt twee tot tweeëneenhalve kilometer lang en is daarmee de langste in Nederland.

Huisvrouw wint fortuin in toto

LONDEN – Door acht gelijke spelen juist te voorspellen, heeft de 38-jarige Britse huisvrouw Janet Smith ongeveer 2,5 miljoen gulden in de toto gewonnen. Volgens de totalisator is de kans op een dergelijke juiste voorspelling er een op meer dan een miljard. „Ik ben stomverbaasd. Ik kon het gewoon niet geloven", aldus mevrouw Smith. Voor al dat geluk kreeg zij dan ook een kusje van de Engelse komiek Larry Grayson (rechts), terwijl haar echtgenoot, die treinmachinist is, vrolijk gestemd toekijkt.



Petroleum, diesel en huisbrandolie duurder

DEN HAAG – Met ingang van 1 januari worden petroleum, autodieselbrandstof en huisbrandolie (1 en 2) duurder. De prijzen van benzine en stookolie blijven ongewijzigd. Dit heeft het ministerie van Economische Zaken gistermiddag meegedeeld.

De maximumprijs van petroleum wordt met 1,1 cent per liter verhoogd tot 63,4 cent per liter, bij levering bussen tot twintig liter. De maximumprijs van autogasolie gaat met één cent omhoog en komt op 64.7 cent per liter. Huisbrandolie 1 en 2 worden 0.9 cent per liter duurder (exclusief btw). De maximumprijs komt daardoor op 33.6 cent per liter. Voor petroleum en huisbrandolie is, aldus Economische Zaken, een verruiming inbegrepen van de handelsmarge voor oliemaatschappijen en depothouders van 0.1 cent per liter.

In vergelijking met berekeningen voor de voorgaande periode, zijn de noteringen voor deze produkten en de dollarkoers weliswaar iets gedaald, maar daar staat een lichte stijging van de prijs van ruwe aardolie tegenover, aldus een mededeling van het ministerie. Deze laatste fact werkt door met een maand vertraging, zodat nu op basis daarvan een prijsverhoging is berekend. Tenslotte wijst het ministerie erop, dat de prijzen van 2 december en van 1 januari nog steeds onder het prijsniveau van de wereldmarkt liggen.

CCL gaat eigen mensen opleiden

DEN HAAG/HEERLEN – Het Computercentrum Limburg in Heerlen (CCL), een overheidsbedrijf dat automatiseringsdiensten verleent aan overheidsinstellingen, gaat in januari van start met een eigen opleiding voor leerling-programmeurs en leerling-operateurs.

Midden 1979 wil men, zo blijkt uit een mededeling van het ministerie van Binnenlandse Zaken, ook beginnen met een basisopleiding voor systeemontwerpers. Tenslotte zullen er gebruikerscursussen worden gegeven, bestemd voor de mensen die door het CCL te ontwikkelen informatiesystemen zullen gaan gebruiken.

Bij het CCL werken nu ruim 220 mensen. In 1981 zullen dat er zo'n 400 zijn. Het bedrijf is in 1974 opgericht ter bevordering van de werkgelegenheid in Limburg. Het woord 'Limburg' in de naam duidt alleen aan dat het bedrijf daar is gevestigd, niet dat het alleen in Limburg zijn klanten werft.

Voorlopig zijn de opleidingen bedoeld voor eigen medewerkers en (de basisopleiding systeemontwerpers) voor nieuwe medewerkers van het bedrijf. In de toekomst zou, gezien de belangstelling elders in Limburg, een automatiseringsopleiding met een regionaal karakter kunnen ontstaan.

Jan B. Thielen

en

mevr. Th. C. Kornelis-Thielen

postbus 1015, Schinveld, tel. 045-251338 en 020-367034

wensen alle familie, vrienden en bekenden een voorspoedig 1979

PPR: misbruik van alcohol anders straffen

DEN HAAG – PPR-fractievoorzitter Ria Beckers heeft minister de Ruiter van Justitie gevraagd een onderzoek in te stellen naar mogelijke alternatieve straffen bij alcoholmisbruik in het verkeer. Om aan het weer toenemende misbruik het hoofd te bieden, stelt zij voor aan iedere tijdelijke ontzegging van de rijbevoegheid de voorwaarde te verbinden dat de ontzegde eerst opnieuw rijexamen moet doen alvorens hij zijn rijbewijs terug krijgt. Daarnaast wil zij bij alcoholovertredingen het in beslag nemen en verbeurd verklaren van de auto mogelijk maken en het tewerkstellen in revalidatieoorden en in ziekenhuizen waar op afdelingen verkeersslachtoffers worden behandeld.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



Timman tweede op wereld-ranglijst

BELGRADO – De Nederlandse grootmeester Jan Timman is in de jaarlijkse enquête van het Joegoslavische blad Svijet gekozen als tweede schaker ter wereld. Timman moet alleen wereldkampioen Anatoli Karpov voor laten gaan. Karpov werd voor de zesde achtereenvolgende maal uitgeroepen tot de beste speler ter wereld. Na Timman komen Viktor Kortsjnoi (de verliezer van de tweekamp om de wereldtitel), de Hongaar Lajos Portisch en de Sovjetrus Boris Spasski.

● *Jan Timman, tweede achter Anatoli Karpov.*

Lake Placid in 1980, is aan een hartaanval overleden. Mackenzie werd 75 jaar. Mackenzie overleed tijdens

Sportbelang

De „cri de coeur" van onze schaakmedewerker Berry Withuis ten aanzien van de meest optimale begeleiding van onze veelbelovende schaakgrootmeester Jan Timman, zal zeer velen uit het hart gegrepen zijn. Na prof. dr. Max Euwe in de dertiger jaren, is de zoon van de Delftse professor, wijlen Rein Timman, de eerste Nederlander die erin kan slagen de wereldschaaktitel voor de tweede maal in de geschiedenis naar ons land te halen.
Daarvoor moet alles gedaan worden. Niet alleen door de Kon. Ned. Schaakbond, die natuurlijk voorop moet lopen met de zo hoognodige acties en de voorbereidingen van de begeleiding op technisch, taktisch, medisch en ander gebied. Maar ook op de schouders van de Nederlandse Sportfederatie rust een belangrijke taak. De NSF zal er voor dienen zorg te dragen via eventueel de Lotto-gelden, dat de begeleiding financieël volledig rond kan komen. Want een wereldschaaktitel is niet alleen een schaakbelang, maar primair een sportbelang, een Nederlands belang, waarmee de faam van Nederland op sportgebied gediend is. En – het is met vele voorbeelden uit het verleden bewezen – een wereldkampioen op welk sportgebied dan ook – is een uitstekende ambassadeur voor ons land. Een visitekaartje, dat er niet om liegt.
Wie Jan Timman van nabij kent, wie ook op de hoogte is van de chaotische toestanden in de wereldtopschaakjungle, zal beseffen, hoe zwaar de taak zal zijn voor onze „schaak-jeune-premier" door te dringen tot de eindstrijd. Tot de tweekamp met Anatoli Karpov, die hij vorig jaar in een Zuidslavisch toernooi al eens versloeg en die Jan Timman als één van zijn gevaarlijkste opponenten beschouwt.
Nederland heeft reeds lang een uitstekende naam op het gebied van internationale schaaktoernooien. Ons land is 's werelds koploper geworden door de Hoogoven-IBM en Interpolis-evenementen om over iets meer bescheiden toernooien maar te zwijgen.
Het zou de naam – die het daarnaast heeft als sterk schaakland – geweld aandoen, als Jan Timman niet die steun kreeg, die hij dringend nodig heeft.

GEORGE TAYLOR

Op weg naar schaak-wereldtitel

Jan Timman heeft ieders steun nodig

door Berry Withuis

Het Timman-schaakjaar loopt ten einde. Dit is misschien een wat vreemde aanloop, doch het is beslist niet overbodig met aparte nadruk „hoera" te roepen met betrekking tot een topman van wereldklasse; een echte opvolger van dr. Max Euwe. Of Timman wereldkampioen zal worden is natuurlijk een vraag – onsterfelijken als Keres, Geller en Larsen zijn het ook niet geworden – doch hun namen blijven goudgerand. Op dit niveau is thans ook Timman. Groei dringt langzaam door, zeker in de Nederlandse sportgemeenschap, die naast Johan Cruyff en eertijds Fanny Blankers Koen niet graag tot luide jubel overgaat. De overigens verdedigbare neiging tot nivellering – een goedkope poehasfeer valt in de lage landen zelden te verkopen – dient met betrekking tot grootmeester Jan Timman echter per omgaande te verdwijnen. Hij heeft de klasse van een schaker die een wereldkampioen als Karpov zou kunnen weerstaan, eventueel verslaan. Dát zouden we graag willen weten.



● *Jan Timman: „Daar moet een goede zet achter zitten..."*

De Nederlandse schaakgemeenschap behoort zich met grote spoed te realiseren welk een enorme troef Jan Timman is. Zoals destijds en nóg steeds Euwe de vaandeldrager was en is, zo dient men Timman te beschouwen.
Een opsomming van zijn vallen-en-opstaan, van zijn groei (en doorgaande ontwikkeling) is vervelend en zelden overtuigend. Maar toch... gedeeld kampioen van Nederland 1978; gedeelde eerste in het grootmeestertoernooi van Bugojno (met Spasski), en daarin een overwinning op wereldkampioen Karpov, ongeslagen tweede in de Interpolis – het sterkste ter wereld – trekpaard en winnaar van de IBM, winnaar (met Miles) van het zonetoernooi. Een imponerende reeks, met daarnaast zeker zo indrukwekkend: Timman wordt nog steeds sterker.

Op dat punt zijn we aangeland – een nieuwe hindernis doemt op. Timman heeft zich geplaatst voor het Interzonale Toernooi, het zwaarste examen voor grootmeesters op weg naar het wereldkampioenschap. Men kan namelijk tenminste zo goed opvallend spelen in kandidatenmatches als spitsroeden lopen in een Interzonale.

„Dat toernooi kan niemand winnen", zei ooit Botwinnik, wereldkampioen en zelfs Keres – ongekroonde wereldkampioen, driemaal kampioen van de Sovjetunie – verklaarde, dat het eenvoudiger is een wereldtitel te bemachtigen dan een Interzonaal Toernooi te winnen.
Wat die discussie betreft, verklaren we ons graag onbevoegd – om het antwoord te vinden spelen nu juist die grootmeesters – doch er dient reeds nu een appel aan de schaakwereld te worden gericht, inhoudende: **schep gunstigste voorwaarden voor Jan Timman.**



● *Jan Timman: elke steun waard...*

Die condities zijn eenvoudig te formuleren:
1 – zorg voor uitstekende materiële omstandigheden vóór en gedurende de Interzonale;
2 – zorg voor de perfectste sekondantenbegeleiding

Het is niet aan ons deze voorwaarden te specificeren, doch als we materialistisch denken – en de schaakwereld staat en valt met ronde guldens (helaas) – dan dient men haast te maken met het verzamelen van pak weg ƒ 75.000,–. Waarom „verzamelen"?
Omdat er geen cent is. En nu komen we met tegenzin in het geweer tegen de KNSB. In de schaakbond hebben we een 550 verenigingen omvattende organisatie, die zeer veel mans moet kunnen zijn.
De schaakbond heeft het Amsterdamse zonetoernooi graag gewild, terecht; het heeft gelijk gekregen door de zege van Timman. Maar de consequentie was natuurlijk reeds vóóraf, dat Timman in 1979 alle kansen zou krijgen het vervolgexamen af te leggen; dat is de Interzonale. Wie de begroting van de KNSB voor 1979 onder ogen krijgt, treft in een knappe vereenvoudiging van een veelheid van cijfers aan: van elke gulden die de schaakbond bezit, wordt anderhalve cent besteed aan „internationaal topschaak". Dat omvat alle evenementen, uitzendingen, enzovoort, enzovoort (en dat is veel) die een sterk schaakland heeft te vervullen.
Wèl het is volslagen onmogelijk met dit geringe bedrag (ongeveer ƒ 16.000,–) ook maar iets te presteren.

Veel erger

Op de begroting komt zelfs, „pro memorie" niet voor Interzonale. Daarbij moet men dan ook denken aan de voorbereiding, aan de „tweede man", want Sosonko viel op het nippertje uit... Enfin, er is gewoon, officieel bij volle bewustzijn, GEEN REKENING GEHOUDEN MET HET PRESTEREN VAN ONZE TOPSCHAKERS. Dat vinden we niet slechts een vergissing, het is veel erger.
We zijn aangesteld om adviezen aan bestuur of bondsraad te geven, maar het is zonneklaar, dat we 1978 dienen af te sluiten met de wil aan Timman ruim baan te verschaffen. De schaakbond heeft in deze de beslissende verantwoordelijkheid.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Werkloosheid

Hoe kunt u nog in de krant zetten dat er een grote werkloosheid heerst? Het is toch gewoon abnormaal, dat aan een jongen van 21 jaar, die per 1 januari afzwaait uit het leger en dus op zoek is naar werk, gezegd wordt dat hij te oud is. Dat is mijn zoon overkomen, die ging solliciteren in een supermarkt in Kerkrade waar ze winkelpersoneel nodig hadden. Loon en alles was al besproken en toen werd er gevraagd hoe oud hij was. Toen werd er gezegd „u heeft wel ervaring, maar u bent te oud". Willen deze werkgevers alleen maar kinderen die ze met een aalmoes kunnen afschepen?

UBACH OVER WORMS — **M. G. Oerlemans-Cober**

Leugens

Tijdens de verkiezingscampagne van de PvdA is er veel geschreeuwd tegen het CDA en Bestek '81 (lees Verrek '81) en werden mooie beloften gedaan. De PvdA zit nu samen met het CDA en de VVD in Gedeputeerde Staten en in de gemeenteraad van Maastricht. Wat wel ten koste van de gemeenschap ging omdat er een zesde wethouder moest komen. Bij de behandeling van de begroting was alles koek en ei, de verhogingen nodig in het kader van Bestek '81 kwamen er door. Wat waren ze lief voor elkaar. Op de TV kon ik zien, dat de PvdA-kopstukken erg kapitaalkrachtig zijn en in mooie villa's kunnen wonen. Dat is allemaal niet zo rood. Tot de volgende leugen!

MAASTRICHT — **J. Kortenray**

Twaalf stellingen tegen abortus

1. abortus is niet alleen moord, maar ook zelfmoord; 2. abortus is ouderwets en achterhaald; 3. abortus is een schijnoplossing van korte duur; 4. abortus is een aanslag van het matriarchaat op het patriarchaat, oftewel een aanslag op het vaderschap door ons vrouwen; 5. legalisatie van abortus door mannen betekent dat de vaders zich gedragen als playboys, **huisknecht en laffe pantoffelhelden;** 6. legalisatie van abortus door vrouwen is een teken van volledige frustatie of van ontaarding; 7. legalisatie van abortus is zelfs niet beestachtig. Dieren kijken wel uit; 8. een abattoir in de stad is Dachau naast de deur, terwijl we de rook inademen zonder verzet; 9. vuilniszakken vol geaborteerde kindertjes is dood en doodzonde; 10. abortus tart God. Wat zal er gebeuren als zijn geduld opraakt?; 11. abortus betekent het eind van een veilige rechtsstaat en van een gezonde democratie; 12. abortus is een herhaling van de moord op de onnozele kinderen door koning Herodes anno 1978.
Door te zwijgen, door niet in te grijpen omdat het ministerie van justitie dit niet toelaat, zijn wij medeplichtig aan moord. Allen zonder uitzondering, elke dag.

CADIER EN KEER — **A.M. Nolet-Muskens**

Kerst-in Heerlen

Met een ferme handdruk en het opspelden van een bloemetje werden de bezoekers van de kerst-in in de Heerlense stadsschouwburg verwelkomd. Dit eerste bezoek aan de kerst-in zal voor mij beslist niet het laatste zijn. De eigen woning, ook van alleenstaanden, is gelukkig in de meeste gevallen voor hen toch aantrekkelijker dan de meeste gebouwen. Maar als het Kerstmis wordt, dan mist men toch iets en voelt men de behoefte om samen met anderen aan tafel te zitten, gezamelijk te zingen of te luisteren naar muziek en zang. Dit alles en nog veel meer biedt de kerst-in in Heerlen. Dank zij de inspanning en vindingrijkheid van de organisatoren en de inzet van zo'n 250 vrijwilligers mag deze tiende kerst-in geslaagd heten. Wat het kerstdiner betreft: iedereen, die weet wat je tegenwoordig voor ƒ 20,– aan levensmiddelen kan doen, staat versteld van alles, wat ons hier op eerste kerstdag werd aangeboden. Ik mag mede namens andere disgenoten zeggen dat onze stoutste verwachtingen overtroffen werden. Aan deze maaltijd, bestaande uit vijf gangen, werden kosten noch moeite gespaard. De gerechten moeten door eersteklas vakmensen bereid zijn. De rustige, vriendelijke manier waarop de serveersters de ene lekkernij na de andere aandroegen, was een genot op zich.
Een woord van speciale dank is hier zeker op zijn plaats voor de vrijwilligers. Er heerste dan ook zo'n gezellige sfeer, mede dankzij de muzikale omlijsting, dat er iets van lichte weemoed over je kwam, toen het afgelopen was. Dat wat betreft het diner, want het volksdansen, kienen en andere activiteiten gingen natuurlijk nog door. Mede dankzij allen die zo genoten hebben van deze middag een woord van grote waardering en oprechte dank aan allen, die dit feest mogelijk maakten.

HEERLEN — **C. Laemers**

voetverzorger / ochtendjas	▼	insekt	godin der aarde	eentonig	▼	wapenmagazijn	▼
►		▼	▼				
medelijden	►						
►				bijwoord		meisjesnaam	
stad in Peru / momenteel			voedsel / reeds	► ▼		▼	
►		geur / slee	► ▼				
loopvogel / grondsoort	►	▼		grootmoeder	►		
►			hard geluid	►			

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske



Panda en de sofnarren



Oplossing van gisteren

- p i - e - m -
p e d a g o o g
- n e r g e n s
i s e r e - d -
- i - e n k - g
b o o s - e n e
- e n t e r e n
- n s - a n t e

recept

Verse ananas met vanillevla

Los 100 g suiker op in 2 dl kokend water. Snijd een verse ananas in plakken, snijd de schil er af, verwijder de harde kern en snijd de plakken dan in stukjes. Laat de plakken ananas in het suikerstroopje trekken tot ze zacht zijn. Neem van driekwart liter melk een kopje af en breng de rest met een gespleten vanillestokje aan de kook. Temper dan het vuur tot zeer laag en laat de melk zo een kwartiertje trekken. Roer een heel ei plus een extra dooier met 50 g suiker en 30 g maizena tot een papje en verdun dit met het apart gehouden kopje koude melk. Giet er enkele lepels van de hete melk bij en meng dan het dunnen papje door de hete melk. Blijf roeren, boven laag vuur, tot een gebonden vla ontstaat. Verwijder het vanillestokje en laat de vla afkoelen. Meng er enkele lepels van het suikerstroopje door en de stukjes ananas. Laat de vla afkoelen en zet deze dan nog minstens een uur in de koelkast. Desgewenst maakt u deze vla met enkele druppels rum nog wat pittiger.

WINA BORN

Vietnamese vluchteling: 'Desnoods sterven wij hier'

Duizenden 'bootmensen' wachten op toelating

HONGKONG/MANILLA – Ongeveer vijfduizend Vietnamese „bootmensen" wachten in miserabele omstandigheden op twee voor Hongkong en Manilla liggende schepen op toelating. Tweehonderd vluchtelingen zouden verdrongen zijn.

Het vrachtschip Tung An verscheen in de baai van Manilla met 2300 Vietnamese vluchtelingen aan boord. De gezagvoerder zei dat een paar dagen tevoren ongeveer tweehonderd „bootmensen" in de Zuidchinese Zee waren verdronken bij wanhopige pogingen op de Tung An te klimmen.

In Hongkong blijven de autoriteiten weigeren in naar schatting 2700 vluchtelingen uit Vietnam, meestal van Chinese afkomst, die met een andere boot, de Huey Fong, voor de kust waren verschenen toe te laten. Zowel Hongkong als Manilla zeggen dat zij onmogelijk in staat zijn nog meer Vietnamezen te huisvesten. Het enige dat zij konden beloven was voedsel en medische hulp. Sommige zieken zijn per helikopter naar ziekenhuizen overgebracht.

'Hel'

Er is niets meer vernomen van een vissersbootje met 160 vluchtelingen, die door Thailand waren geweigerd en toen koers hadden gezet naar Maleisië. Een Vietnamese onderwijzer op de Huey Fong beschreef de situatie als „een hel" en zei dat sommige vluchtelingen van plan waren zich van het leven te beroven als zij niet minstens een voorlopige vergunning kregen om in Hongkong aan land te gaan.

Zelfmoord

Terwijl vluchtelingen spandoeken over de railing van het schip hadden gehangen zei onderwijzer Nguyen Tri Trinh tegen een verslaggever van het persbureau Reuter: „Ik weet niet wat wij zullen doen als we totaal buitengesloten worden. Ik denk dat we dan allemaal overboord zullen springen om massaal zelfmoord te plegen". Een andere vluchteling zei: „Als Hongkong ons niet laat blijven zullen we toch niet weggaan, desnoods sterven we hier".

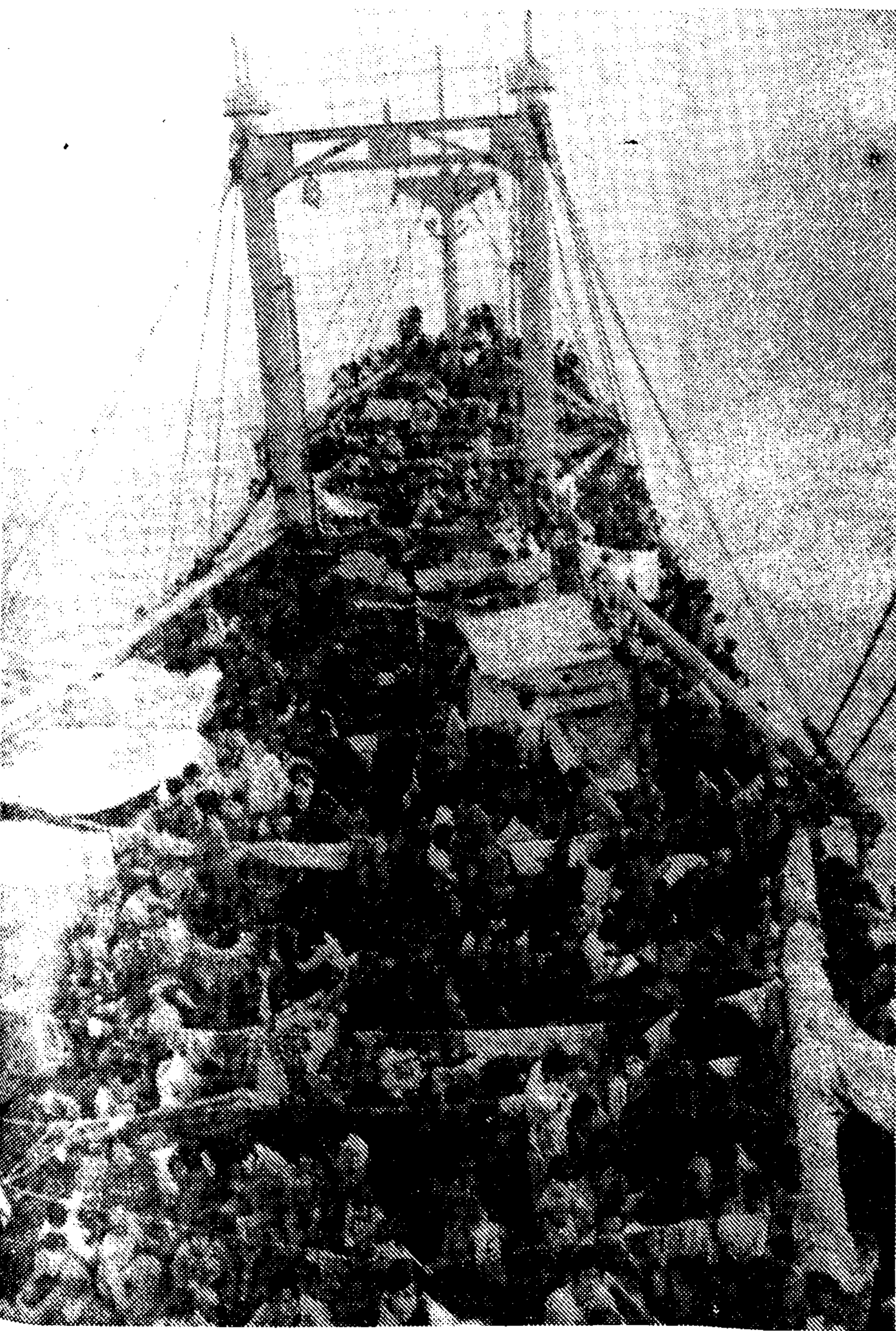
Terwijl de stroom vluchtelingen uit Indochina steeds grotere vormen aanneemt blijven de landen in Zuidoost-Azië weigeren er nog meer op te nemen, zelfs niet voor een tijdelijk verblijf. Leden van het parlement van Maleisië kritiseerden hun regering omdat die volgens hen „te week" is tegenover het probleem van de „bootmensen".

Stank

Een journalist die erin was geslaagd in de buurt te komen van de in de baai van Manilla liggende Tung An zei: „De dekken zitten tjokvol mannen, vrouwen en kinderen. Ze zitten er opeengepakt als sardientjes. De stank is afgrijselijk". Aan het schip hangt een spandoek waarop staat: „Wij willen aan land".



● *„Bootmensen", die voorlopig nog nergens welkom zijn, hurken bij elkaar aan boord van de Tung An.*



● *Het voor de Philippijnen drijvende schip Tung An: duizenden opeengepakte vluchtelingen in de ellendigste omstandigheden.*

Enquête Kamers van Koophandel:

Resultaten bij bedrijven iets beter in 1978

Van onze Amsterdamse redactie

AMSTERDAM – In 1978 zijn in de Nederlandse industrie 12.000 arbeidsplaatsen verloren gegaan. Deze ontwikkeling heeft geleid tot iets betere netto-bedrijfsresultaten bij de grote ondernemingen, die door de ontslagen een belangrijke kostenfactor zagen dalen. Meer dan de helft van de grote ondernemingen heeft dit jaar echter te weinig winst kunnen maken. Bij de kleine industriële bedrijven, waar minder dan een miljoen gulden in de onderneming is geïnvesteerd, was 31 procent tevreden over het behaalde rendement.

Blijkens een enquête, die door de gezamenlijke Kamers van Koophandel en Fabrieken in Nederland is gehouden, zijn de resultaten in 1978 ten opzichte van 1977 over het geheel genomen verbeterd. De verwachtingen voor 1979 zijn niet ongunstig.

„Het beeld van de stagnatie door de recessie blijft zich handhaven, hoewel er toch een betere beoordeling uit de bus komt", aldus drs. G. Brouwers, voorzitter van de Vereniging van Kamers van Koophandel en Fabrieken in Nederland, bij de presentatie gisteren van de landelijke enquêteresultaten in Amsterdam. Het is voor de vijfde keer dat een dergelijk onderzoek met behulp van de Stichting Databank is uitgevoerd.

Bijna 73 procent van de aangeschreven bedrijven heeft gereageerd en dat betekent dat de uitkomsten van 54.500 grote en kleinere bedrijven de komende maanden door de regionale Kamers van Koophandel zullen worden gepubliceerd.

Werkgelegenheid

De werkgelegenheid bij de ondervraagde bedrijven heeft zich in 1978 verschillend ontwikkeld. Bij de kleinere bedrijven nam het aantal arbeidsplaatsen toe met ruim 1 procent. Bij de grotere nam het juist af met ruim 1 procent. De grote ondernemingen hebben echter met een totaal aanbod van 940.000 arbeidsplaatsen het grootste aandeel in de arbeidsmarkt, waardoor er over het geheel genomen sprake is van een verlies aan werkgelegenheid van 0,4 procent.

Opvallend is dat de grote bedrijven 1000 buitenlandse werknemers minder in dienst hadden dan in 1977, terwijl dit aantal bij de kleinere ondernemingen juist met 300 steeg. De totale werkgelegenheid nam het afgelopen jaar wat toe bij de grotere ondernemingen in de groothandel (uitgezonderd de grondstoffenhandel), de detailhandel en de dienstverlening, maar dit heeft nauwelijks invloed gehad op het werkloosheidscijfer.

Vacatures

In het noorden van Nederland blijkt bij grote bedrijven wat meer behoefte aan personeel op uitvoerende afdelingen te zijn, terwijl in West-Nederland meer vraag is naar personeel op ondersteunende afdelingen. In het zuiden is meer behoefte aan mensen met lager beroepsonderwijs. In het westen wordt gevraagd naar meer werknemers met havo-mavo-opleidingen.

Blanke uittocht

SALISBURY – In 1978 zullen meer blanken Rhodesië hebben verlaten dan ooit tevoren. In de eerste 11 maanden van dit jaar vertrokken 10.938 meer blanken dan het land binnenkwamen, zo blijkt uit gegevens die gisteren in Salisbury werden gepubliceerd. In november gingen 2.057 blanken weg, terwijl er slechts 223 Rhodesië binnenkwamen. In Salisbury wordt algemeen aangenomen, dat de daling van het aantal blanken veel groter is dan uit deze statistiek zou blijken. In de zeven jaar van guerilla-activiteit die in totaal aan ruim 15.000 blanken het leven kostte, zou de blanke bevolking al met ongeveer 40.000 tot 220.000 zijn verminderd.

Leegstaand

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning (binnenlandse zaken) heeft de gemeentebesturen meegedeeld dat wettelijke maatregelen in voorbereiding zijn voor het afremmen van de groeiende leegstand in gebouwen van het lager onderwijs. Bij ongewijzigd beleid zou het aantal niet als klaslokalen in gebruik zijnde ruimten van 13.000 (in 1976) toenemen tot ongeveer 26.000 (in 1983). Dit zou betekenen, dat van elke twee lokalen 1 lokaal leeg staat of voor vakonderwijs of andere doeleinden in gebruik is. Het afremmen van de groeiende leegstand moet, naar de mening van de staatssecretaris, worden bereikt door minder nieuwbouw, een betere benutting van het bestaande gebouwenbestand en door meer rekening te houden met de termijn waarvoor het gebouw voor het geven van onderwijs moet dienen.

● *Dat de Verenigde Staten hebben besloten de Volksrepubliek China te erkennen en tegelijk de diplomatieke banden met Taiwan te verbreken, heeft onder de bevolking op het eiland Taiwan grote beroering teweeggebracht. In de hoofdstad Taipeh werd reeds een Amerikaanse delegatie, die kwam praten over de gevolgen voor Taiwan van een en ander, door demonstranten bekogeld met eieren. Op de foto geven twee jongeren op niet mis te verstane wijze uiting aan hun ongenoegen over de Amerikaanse president: voor het ministerie van buitenlandse zaken strooiden zij zakken vol pinda's over de straat. De aardnoten werden later door de menigte met grimmig genoegen in het plaveisel gestampt.*

Weer slachtoffers massamoord ontdekt

CHICAGO – De politie van Chicago heeft de lijken gevonden van nog zes slachtoffers van John Wayne Gacy, die heeft bekend 32 sexmoorden te hebben bedreven. In totaal zijn nu de stoffelijke overschotten van vijftien vermoorde jongens en jongemannen gevonden.

De politie gaat door met het afbreken van Gacy's huis op zoek naar nog meer slachtoffers. Het lijk van een 18-jarige jongen dat met een stuk onderkleding in de mond gepropt uit een rivier in de buurt is gehaald, is ook met Gacy in verband gebracht.

Kardinaal Willebrands:

Kerkelijke huwelijken niet meer op zaterdag

UTRECHT – Kerkelijke huwelijken moeten bij voorkeur niet meer op zaterdag plaatsvinden. Dit schrijft aartsbisschop van Utrecht, kardinaal Willebrands, in een brief aan zijn pastores. Het is een van zijn aanbevelingen om de dreigende overbelasting van priesters in het weekeinde te voorkomen.

In de brief zegt Willebrands, dat hij vanuit de praktijk heeft geconstateerd dat het aantal eucharistievieringen in het weekeinde te hoog dreigt te worden voor het aantal priesters. Hij stelt voor het aantal te beperken tot drie per priester. „De eucharistieviering zal altijd de vereiste vorm van zondagsheiliging blijven. Daar geen priester beschikbaar is, is aan te bevelen op een andere manier als gemeenschap samen te komen voor gebed," aldus de brief.

Om de weekeindebelasting voor de priesters te verminderen suggereert kardinaal Willebrands ook om doopdiensten te combineren, kerkdiensten met weinig belangstellenden te combineren met andere en het tenslotte om het aantal lekendiensten uit te breiden. Betrokkenheid van leken bij de liturgie doet hun zelfvertrouwen groeien, aldus de kardinaal.

In het algemeen, zo schrijft hij, is het verstandig om bij eucharistievieringen te kijken of de gemeenschap erbij betrokken is. Naarmate de viering meer een privé- of groepskarakter heeft, zal men kritisch moeten bezien of het niet verstandiger is een andere vorm te kiezen.

Einde staking hotelpersoneel

LAS PALMAS – Het hotelpersoneel op de Canarische Eilanden heeft gisteren zijn staking beëindigd. Woensdagavond hadden werkgevers en werknemers van het hotelwezen op Tenerife en de kleine buureilanden al overeenstemming bereikt. Donderdag kon men het ook op de overige eilanden met elkaar eens worden, zo meldden de stakingscomités.

Voor de toeristen betekende het beëindigen van de staking dat zij eindelijk weer een warme maaltijd konden bestellen. Een vertegenwoordiger van een reisbureau meende dat zeker de helft van de hotelgasten vertrokken zou zijn als de staking nog een paar dagen langer had geduurd. De staking heeft grote verliezen veroorzaakt en het beeld van Spanje als vakantieland aangetast.

SNEEUW IN EUROPA

In de dicht bij Nederland gelegen skigebieden zoals de Belgische Ardennen en in Duitsland de streken Sauerland, Eifel, Harz en in het Zwarte Woud ligt geen sneeuw.

DUITSLAND
In de Duitse alpen ligt 5 tot 15 cm in de dalen en op de hoge pistes varieert de sneeuw van 20 tot 170 cm op een hoogte van 2000 mtr. Alleen op de zeer hoge pistes kan geskied worden.

ZWITSERLAND
In de dalen van het Berner Oberland ligt vrijwel geen sneeuw, op de hoge pistes zijn beperkte skimogelijkheden op een sneeuwlaag, die varieert van 20 tot 40 cm. Op de lage pistes in Wallis ligt 10 tot 40 cm sneeuw, op de hoge pistes loopt dit op tot max. 1 mtr. Hier kan geskied worden. In Centraal-Zwitserland zijn alleen skimogelijkheden op de hoge pistes. In Graubünden ligt gem. 35 cm. Ook in Graubünden kan alleen op de hogere pistes geskied worden op een sneeuwlaag die varieert rond de halve meter.

OOSTENRIJK
Op de lage pistes in Tirol ligt geen sneeuw van betekenis. Op de hoge pistes kan redelijk geskied worden op een sneeuwlaag die varieert van 20 tot 40 cm, met een uitzondering voor Obergurgl, waar 180 cm ligt. Ook in het Salzburgerland ligt alleen op de hoge pistes voldoende sneeuw voor de skisport nl 30 tot 60 cm. In het Vorarlberggebied ligt 15 tot 30 cm bij de plaatsen en in skigebieden ligt van 40 tot bijna 100 cm. Hier zijn goede skimogelijkheden. Ook op de hoge pistes in Steiermark en Karinthië kan men de skisport beoefenen op de sneeuwlaag van ruim 50 cm.

FRANKRIJK
Op de lage pistes in de Savoie ligt 20 tot 60 cm en in de hogere skigebieden kan goed geskied worden op een sneeuwlaag van 50 tot ruim 100 cm. In de zuidelijke alpen ligt bij de plaatsen 30 à 40 cm en op de hoge pistes tot 1 mtr. Ook hier wordt geskied.

ITALIË
In de Dolomieten zijn alleen beperkte skimogelijkheden op de hoge pistes. Hier ligt gem. 50 cm. In het Aostadal zijn goede skimogelijkheden. De max. sneeuwhoogte is hier 1.80 mtr.

JOEGOSLAVIË
Op de hoge pistes in Slovenië kan goed geskied worden op een sneeuwlaag van 50 tot ruim 100 cm.



Werk Arthur Spronckken

Borstbeeld van dr. Veringa in RL Maastricht

MAASTRICHT – De oud-minister van Onderwijs en Wetenschappen, dr. G. H. Veringa, krijgt een monument in de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. Het wordt een bronzen borstbeeld, vervaardigd door de Limburgse beeldhouwer Arthur Spronckken. Dit monument zal op 12 januari bij gelegenheid van de derde dies-natalisviering van de Rijksuniversiteit worden onthuld.

Het wordt aangeboden door de twee in Limburg bestaande departementen van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel. Dr. Veringa krijgt dit eerbewijs in zijn bijzijn aangeboden omdat hij gezien wordt als de minister door wiens persoonlijke inzet het parlement in 1970 akkoord ging met het regeringsvoorstel in Maastricht de achtste medische faculteit op te richten als aanzet voor een toekomstige Rijksuniversiteit.

Staatssecretaris praat verder met schippers

DEN HAAG – Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat heeft organisaties van schippers en verladers uitgenodigd voor een gesprek vanmorgen op haar ministerie. Onderwerp is de wettelijke affichage in de binnenvaart op België en Frankrijk, zo heeft het ministerie bekendgemaakt.

De schippers willen dat de staatssecretaris vóór 2 januari een datum noemt waarop verladers verplicht zijn om alle vracht in het bevrachtingscentrum op de beurs te laten aanbieden op de schippersbeurzen. Onderhandse contracten moeten voorkomen worden, vinden de schippersbonden. Twee bonden, de ONS en de ASV, hebben hun leden opgeroepen tot een staking als de staatssecretaris vandaag niet afkomt met een datum waarop de affichage verplicht is.

Van Agt: voorstellen abortus eind januari

DEN HAAG – Het kabinet denkt nog voor het einde van het kerstreces van de Kamer klaar te zijn met zijn voorstellen over de abortuswetgeving. Op 24 januari komt de Tweede Kamer voor het eerst weer bijeen. Premier van Agt vertelde dat gistermiddag na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. Van Agt meent niet dat daarmee het regeerakkoord wordt geschonden waarin staat dat het kabinet er voor één januari moet uitkomen of anders het initiatief aan de Kamer moet laten.

„Het kabinet is er wel degelijk uit. Wij zijn nog slechts bezig met een finalisering van het ontwerp dat er al is. In de laatste fase zullen geen ongelukken gebeuren. Er is geen stamper", aldus de minister-president.

Aan de opzet van het ontwerp zal naar zijn mening, gezien de gevoeligheid van de materie, maar zeer weinig veranderd kunnen worden. Ook de Raad van State heeft in zijn kritiek het ontwerp niet verworpen, zo zei van Agt.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Met SPOED, leuke bardame gevr. Tel. 045-415854.

Goed uitziende MEISJES gevraagd voor exclusieve bar. La Comparsa Bar, Vaesrade (gem. Nuth), tel. 04447-1592, na 17.00 uur.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd, circa 25 jaar. Melden: tel. 04446-1960 na 20.00 uur tel. 045-220444.

Gevr. voor spoedige indiensttreding, jonge zelfstandig werkende KOK of aankomend kok, jaarbetrekking, zondags vrij. Voor afspraak 045-710171.

Gevr. WERKSTER voor 2 morgens in de week. Hotel Stijns, Stationstr. 40, Maastricht, tel. 043-14973.

Bar Rally vraagt 2 BARMEISJES, zo snel mogelijk. Heirbaan 87, Neerharen, gem. Lanaken. Tel. 09-3211713309.

VERKOPERS(STERS) gevr. v. België, v. opn. v. best., part-time of vaste dienst. Hoog loon. Pers. aanm. tussen 16-22 uur. Café 't Schöpke, Nagelbeek 4, Schinnen. Vr.nr. dhr. Vrosch.

Gevr. OPPAS voor baby voor 2 morgens p.w. Tel. 045-411631.

VERK. gevr. voor nieuw te openen Rodier-Boutique in Maastricht per 15 febr. a.s. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Brieven aan L. Frijns, Burg. Janssenstr. 24, Beek.

Goede KENNELHULP. Liefst meisje of vrouw v. enkele dagen per week of weekends. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Welke handige doe-'t-zelver wil interieur van mijn campingbus (Citroën HY) OPKNAPPEN tegen redelijke vergoeding. Tel. 04499-2081.

Gevr. voor directe indiensttreding MONTEUR en hulpmonteur. H.J. Coumans B.V. Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Sollicitaties van maandag t/m vrijdag van 9 tot 18.00 uur.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Brood- en banketbakker gevr. voor hele en halve dagen. Bakkerij HEIJNEN, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach o. Worms. Tel. 045-312276.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen v.a. ƒ 160,- p. m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Dakdekkerscentrale REPARATIE, vernieuweingen en al uw zinkwerk. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Gas, water, sanitair en c.v. Install.bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,- zonder FM ƒ 250,-, all-in. 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Dakdekkersbedrijf HADO Kerkrade. Uw adres voor het aanbrengen, repareren, onderhouden en vernieuwen van alle soorten dakbedekking, lood- en zinkwerk en schoorstenen. Tel. 045-456060.

B.z.a. DAME, middelbare leeft. voor kinderverzorging en baby-sit. Tel. 045-219892.

Uw DAK lek. Ik kom direkt. Tel. 045-721759.

Kan nog werk aannemen (liefst voor langere duur). Kraan 600 ltr. op rups, hydroliek dieplepel, tel. 045-312931.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveg-gekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

GRAMMOFOONPLATEN, fijne sortering, 1e kl. kwaliteit, topverkopers! Oldie specialist! Disco „Down Town", Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458595; Kerkstr. 61 C Brunssum, tel. 045-252579.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-. voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

TIROLER huisjes, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash- en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

Grote sort. KLEUREN-TV's inruil en teruggen. met gar. Philips grootb. ƒ 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. Zwart-wit tv's va. ƒ 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 713760 b.g.g. 317662.

VELDBRANDSTENEN. Div. soorten en kinderkoppen. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange leren en suède JASSEN vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta jacks! Dankers Willem Prinsestr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

VAN GEFFEN AMSTENRADE, voor al uw sanitair, binnen en buitenlandse tegels aan groothandelprijzen, bezoek vrijblijvend onze showroom Parallelstr. 37a, Amstenrade.

Voor centrale verwarming div. systemen, VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

Voor al uw aanbouwkeukens in kunststof, massief eiken of grenen. VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

AARDAPPELKISTEN te koop. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all.tras. 12 kan. met afst. bed. teruggenomen v.a. bank ƒ 950,-, Philips grootb. ƒ 375,-, ƒ 420,-, ƒ 495,-. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598, Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,- z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst. bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,-. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, tel. 045-216588, Heerlerheide.

Interart ANTIEK biedt aan: prachtige een- en tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie. Limburgse kasten en vitrines. Kleine kastjes en hoekkasten. Boereneethoeken met 4, 6 of 8 stoelen. Nachtkastjes. Kisten met rond en platte deksels. Biedermeier bank 2-zits eiken bank Limburgse boerenbanken. Boordkastjes. 2-deurs kersehouten kasten, eiken cilinderbureau. Damessecretaires. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. prima Philips KLEUREN-T.V. wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

Te k. OPENHAARDHOUT. Dorpstraat 16, Broeksittard, tel. 04490-14316. Na 18.00 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 25 ct p. kg. Uien 5 kg ƒ 1,50. Wortels 5 kg ƒ 1,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

BONT..... Uw hartewens nog dit jaar in vervulling!!! Eén van Nederlands grootste en goedkoopste bontzaken gaat nu over tot verkoop van korte en lange bontmantels ver beneden de normale waarde; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop, reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,34 p.m, 6x16 cm ƒ 4,75, 8x18 cm ƒ 6,20 p.m. kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m, 5x6 cm ƒ 1,68 p.m. 5x7 cm ƒ 1,76 p.m. 6x8 cm ƒ 2,47 p.m, tengels 25 ct. p. m. grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m, meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m. vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,67 p.m. vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m, hechthout Lauen 18 mm dik ƒ 32,52 p. m², eternietpl. 250x120 cm ƒ 11,30 p.pl, houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p.pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 47, Ubach over Worms.

KINDERKOPPEN in grote voorraad. Voordelig te koop. Tel. 04402-4634.

Uit voorraad leverbaar van Lengerich en Mullos kuilvoersnijders en zware hydraulische TOPSTANGEN. Door grote inkoop, lage prijs. Fa. G. Collé, Limbricht. Tel. 04490-15813/11913. Vertegenwoordiger L. Herfs, Buchten-Born. Tel. 04498-2418. Vertegenwoordiger W. Kamps, Eys-Wittem. Tel. 04451-739. Met ingang van 1 januari 1979 is ons bedrijf gevestigd te Sittard, Nusterweg 90, tel. 04490-19980.

Te k. HOCKEYSCHAATSEN, z.g.a.n., maat 39 ƒ 50,-. Vijverstr. 55, Brunssum.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. KLEUREN-TV, Vr.pr. ƒ 450,-. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k.a. i.z.g.st. GASHAARD en bijzetkacheltje. Vrijdagstraat 9, Molenberg-Hrl. tel. 717176.

Te k. weg. overcompleet prachtige leren BANKSTEL, wortelnoten, staande klok en 2 Perzische tapijten (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

DRUMSTEL premier i.pr.st. 9 mnd. oud, compl. met bekkens, 045-456666.

Te k. WOONKAMERKAST, l. 3.15, m. Antiek noten. Vr.pr. ƒ 800,-, tel. 458894.

Zwaar eikehouten SALONTAFEL te k. Nieuw!. Tel. 045-213563.

Te k. v. part. OPASTOEL, Mech. tafel, nachtk., bidst., klompenlamp, hangklok, Franse pendule met beeld e.a. kleingoed. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade (Rolduckerveld) Tel. 452642.

Te koop Mulde-PANNEN 6000 stuks, rood en zwart en bakfiets. Grensstraat 105, Ubach o. Worms.

Te k. STAL 8x3 mtr., dubbelwandig ƒ 200,-, plm. 600 tegels 30x30 à ƒ 0,40 p.st. Mod. oliehaard, compl. ƒ 300,- z.g.a.n. 4-pits buta-gasstel met fles ƒ 150,-. Heulenderstr. 56, Brunssum. Tel. 045-256144.

Te k. ORGEL van ƒ 3400,- voor ƒ 1400,-, veel mogelijkheden, Heiluststr. 63, Spek'heide. Tel. 045-413222.

Te k. nw. kort nerts koppen JASJE mt. 42 en nw. camel mantel mt. 42. Tel. 045-416118.

Wegens verhuizing koopje, modern WANDMEUBEL, zwart chroom, 2 maanden oud. Plm. 4.20 m. Eberhardstraat 4, Geleen, tel. 40731.

PIANO als nw. modern kast, hoog model dus lange snaren ƒ 3400,-. of pianola nieuw, laag model ƒ 3600,-. Oude Kerk 6, Spaubeek, tel. 1584.

Te k. GASHAARD en voetbalspel groot en sjoelbak en ensilieerovenlje, salonkast. Annemonenstr. 68. Kerkrade-West, tel. 045-411906.

Te k. TAFELOFFSET Rex Rotary z. eenv. te bedienen, z. gesch. v. vereniging. of school. Tel. 04495-4064.

Te koop POLAROID SX70 kamera (spiegelreflex), 0,5 jr. oud, ƒ 300,-, tel. 045-314959 (na 18.00 uur).

Te k. houten bureau 80x80x1.60 dito CONFERENTIETAFEL, bankstel, eethoek, eiken salonkast, Houtmanstr. 9, De Wieër, Heerlen, tel. 045-213080.

Van part. Henri II V5D kast, antieke eiken kleerkast, r. potkachel, 1000 kg cal. Marshallsingel 36, Vrieheide-Heerlen.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. electr. TREINEN, wagons en huisjes plus Faller-autoracebaan. Tel. 045-220684.

Te k. gevr. voor de Zonnebloem, inklapbare ROLSTOEL m. zwenkwieltjes, Zandweg 122, Heerlen. 045-412068.

Gevr. HERENFIETS, oud model. Tel. 04494-42156.

Gevr. oude STAFKAARTEN Sittard en omstreken, tel. 04494-42156.

Te huur aangeboden

Nette KOSTHEER gevr. van middelb. leeftijd, voll. pension en huis. verkeer. Tel. 045-455945.

Heerlen-C. th. KAMERS gem. en ongem. uitsl. studenten te bevr. tel. 045-316607.

BOVENWONING te h. te Kerkrade v. 3 mnd. dir. vrij. Tel. 045-252579.

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotel-pension Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

Voor oudere heer KAMER, keuken, bad. Riant gelegen, De Wendelstraat 49, Schaesberg.

SLIJTERSDIPLOMA aangeboden en horecapapieren. Br.o.nr. D124 LD Hrl.

Te h. gem. B.WONING voor dame of heer, alleen en gr. gem. kamer, Grasbroekerweg 27, Hrl.

Voor nette heer KAMER te huur in centrum van Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te h. gemeub. BOVENWONING en gemeub. kamer in Beek. Tel. 04402-1789.

Ruilen

Te ruil 3 slaapkamer-FLAT in Heerlen tegen kleine eengezinswoning in gemeente Schaesberg. Br.o.no. KE 4253 L.D. Kerkrade.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Met een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aankoop van een eigen huis. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning va. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SITTARD: te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis met grote, goed afgewerkte hobbyruimte, pr. n.o.t.k. Hodgesstr. 9, Limbr.veld, Sittard.

KERKRADE-W. te k. halfvrijst. woonh. met oprit. c.v., pr. ƒ 160.000,-. Tel. 045-411292.

Wegens de feestdagen is ons kantoor gesloten van 26 t/m 30 december 1978. HORSTINK - Brunssum B.V., Bemiddelingsburo in onroerend goed, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Buitenkant Waubach. Te koop vrijstaand ouder WOONHUIS. IJzerstek en in goede conditie. Kleine voortuin, diepe achtertuin (150 m) mei as. vrpr. ƒ 218.00,- br.o.n. 1031 LD-Hrl.

Voor onze Duitse en Nederl. cliënten vragen wij HUIZEN tot ƒ 300.000,- Bruckner, Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692. Na 19 uur, tel. 045-713627.

In Oost. Mijnstreekstad vrijstaand LANDHUIS (Jugendstiel) te k. Grootte met tuin 900 m2, prachtige hal met trappenhuis, c.v., 2 doorlopende kamers en serre, 3 slaapkamers en badk., zolder. Keuken in souterrain met grote hobbyruimtes. Prijs min. ƒ 300.000,- k.k. Brieven onder nr. Q 123 L.D. Heerlen.

Te koop prachtige WONING-WINKEL en 2 appartementen met badkamer, CV, garage, kelder, mooie tuin. Vr.pr. ƒ 225.000. Beekstr. 10, Schinveld. Tel. 045-253237.

Patio-bungalow te WIJNANDSRADE. Inl. tel. 043-19368.

ANTIEKSHOW. Elke dag tussen Kerstmis en Nieuwjaar. Antiekhandel Chrit Vaassen, Koolweg 53, Elsloo.

VUURWERK. vuurwerk, enorme keuze: Bazar R. Habets, Anjelierstr. 141, Versiliënbos, tel. 045-212289 (Vrieheide).

ZONNEBANKEN en zonnehemels nu aan groothandelsprijzen! Vossen, glaspaleis Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

Voor een nieuwe GASHAARD of gevelkachel resp. v.a. 595,- en 268,- naar: Vossen verw., Kerkplein glaspaleis, Heerlen, tel. 717555.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,- ƒ 100,- Radio Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. ANTRECIET. Tel. 045-217435.

ANTIEK. Geloogd eiken, 2-deurs hangkasten, commodes, beelden Henry deux kasten. Mechelse kasten, jachtkastvitrine, klokkenstel, hangklok enz. Redelijke prijzen. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein 04495-4427.

Te k. OLIEHAARD, Rennemigstraat 17, Heerlerheide. Hrl.

Te k. Philips KLEUREN-TV ƒ 550,-, eiken kast 2.50x1.80 ƒ 800,-, Komerd 18. Hoensbroek.

In- en verkoop van boeken en STRIPS. Suske en Wiske, Kuifje, Bernhard Prince etc. ƒ 1.50. p. stuk, Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

CIRCELZAAGMACHINE 220 V. 2.5 PK. en pottenbakkersdraaitafel. Rimburgerweg 10, Brunssum. Tel. 045-252155.

Wie wil beginnend postzegelverzamel. helpen aan POSTZEGELS uit Ned. en Duitsl. Weyenbergstraat 336, Hoensbroek.

Te k. SKISCHOENEN mt. 6,5 en 11 en kinderbox. Tel. 045-413075.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

W.omst. geh. mw. zw. mass. eiken BANKSTEL nw.pr. ƒ 5490,-, nu ƒ 2850,-. En 1-drs. barok vitrinekast, nw.pr. ƒ 3650,-, nu ƒ 1850,-, iets aparts. 04494-49043.

SLAAPBANKSTEL echte mohair bekl. ƒ 195,-, klassiek bankstel originele Pullman vering ƒ 175,-, pr. eethoek ƒ 145,-, wandmeubel ƒ 75,-, ruime keuze moderne en klassieke wandmeubels tot 3 mtr. br. massief eiken bankstellen een eethoeken, schitterende Lodewijk en Barok bankstellen eethoeken en kasten, wij zijn het goedkoopste in klassemeubels en ondanks onze spotprijzen ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde rest. Bet. in overleg. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te koop: Biedermeier leren BANKSTEL, winkelprijs ƒ 5500,-, voor ƒ 1950,-, Biedermeier eethoek velours, winkelprijs ƒ 3500,- voor ƒ 1350,-, staande klok w.prijs ƒ 3200,-, voor ƒ 850,-, Barok staande klok winkelprijs ƒ 6000,- voor ƒ 2500,-, Eberhardstr. 4, Geleen, tel. 40731.

Te k. ant. ton. KRUIWAGEN (lang model) teg. aann. bod. mod. uittrektafel (donker hout) ƒ 65,-. Oude Heerlenerweg 1, Sittard-Leyenbroek. Tel. 10548.

Oostenrijk vierrijig HARMONICA Loubass te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West, tel. 045-415379.

Te k. uitschuifb. KEUKENTAFEL en r. tafel m. 2 skai stoelen. Hoofdstr. 14, Amstenrade.

Te k. prachtige GOBELINS uit Frankrijk, zeer goedk. Draaibare TV-tafel, nieuw nerstcollier, zeer mooi uitgesneden jachttafel (kolom) m. 4 stoelen. Konden wegens ongeval niet aanw. zijn. Tel. 218467.

Te k. dubbeldeurs KOEL-VRIESKAST ƒ 250,-, halfautom. AEG-turnamat ƒ 250,-, smalle Philips toplader ƒ 250,-. Tel. 250702.

Te k. weg. omst. KNOPACCORDEON 5 rijen, 120 bass. Hohner electronisch compl. met versterker ƒ 1600,-. Tunnelweg 49, Kerkrade-W. (Terwinselen).

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Te k. gevr. oude versleten MUZIEKINSTRUMENTEN. Tel. 045-412629.

Te k. gevr. MÄRKLINTREINEN en toebeh. v. hobbyclub. Tel. 043-31070.

Te koop gevraagd KREIDLER, Zündapp of Yamaha en tevens bankstel. Tel. 045-313111.

Te h. WINKELRUIMTE 80 m2, inl. tel. 043-610903.

Te huur per 1-2-'79 FLAT met 1 of 2 kl. slp.kamers in centrum Hoensbroek. Huur ƒ 500,- p. mnd. incl. verwarmingsk. Te bevr. tel. 045-214077.

Te huur gevraagd

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend maandag t.m. vrijdag van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

J. echtpaar z.k. zoekt dringend HUISJE, boerderijtje of woning. Onversch. waar. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 04490-10908.

WINKELRUIMTE te huur gevraagd. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. WONING door echtp. m. kind, flat of appartement in Zuid-Limburg. Huur tot ƒ 350,- p. mnd. Tel. 02153-15575.

Spoed! Te h. gevr. ruime WONING omg. Heerlen. Hoge huur geen bezw. Marlies Hustinx, Cluysenaerstr. 15, Hrl., tel. 045-717889.

BENEDENWONING of appartement te huur gevr. in omgeving Hoensbroek. Tel. 045-220734.

SPOED ƒ 200,- beloning v. degene die ons aan een woning kan helpen. Tel. 045-416377.

Rustig jong stel zoekt WOONRUIMTE omg. Heerlen-Kerkrade. Huur liefst ƒ 300,- à ƒ 400,-. Tel. 045-715901.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m²), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

MONTFORT. Te k. degel. vrijst. woonh. met schuur en rondom tuin. Tot. groot 1245 m2. Zowel in zijn geheel alsook in twee kavels gesplitst te koop. Schuur en woonhuis kunnen verbouwd worden. Ideaal voor zelfbouwer. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

Te k. in de gemeenten Herten-Ool (Bij Roermond), nabij groot watersportcentrum, een grote BOERDERIJ op 455 m2 grond. Indien gewenst mag deze verbouwd worden in 2 woningen (tekening aanwezig). Aanvaarding in overleg. (ca. sept. 1979). Te bevr. 04759-2983.

HEERLEN: te koop kleine drive-in-woning, i.z.g.st. met gr. garage, berghok, woonk., keuken, bijkeukentje, 2 slpk., gr. tuin, 40 à 50 jr. oud. Direct te aanv. ƒ 90.000,- v.o.n. Br. onder nr. HO 647, LD Hoensbroek.

Prachtige WONING m. grote woonk., mooie keuken, betegelde badkamer, 4slaapk., CV, mooie tuin. Vr.pr. ƒ 135.000. Gel. te Kerkrade. Tel. 045-251043.

Te koop PATIOWONING met garage, Kennedyplantsoen 27, Schaesberg, tel. 318136.

KLIMMEN-RANSDAAL te k. halfvrijst. woonh. riante ligging, ind.: hal, berging, toilet, keuken, doorzonkamer m. parketvloer, verder 3 slpk., badk. m. ligb. en vaste wastafel, gar. en c.v., c.v.-ruimte en boiler, tuin met optimale privacy, incl. stoffering zonwering, vr.pr. ƒ 158.000,- k.k. Tel. 04459-1736.

MAASTRICHT. Op wandelafstand van stadscentrum en op zeer goede stand (rustige straat) ligt onze bijzonder goed verbouwde vrijstaande witte boerderij welke met de beste materialen tot de exclusiefste mag behoren met 'n geheel omsloten tuin (ca. 1150 m2). De boerderij voldoet aan de hoogste eisen van modern wooncomfort. Binnen half jaar of eerder vrij te aanvaarden. Koopprijs ƒ 495.000,- k.k. Br.o.no. 1033 L.D. Hrl.

LIMBRICHT-SITTARD te k. halfvrijst. woonh. en garage. Living 50 m2, 3 slaapk., vaste trap n. 2e verd., geïsoleerd. Prijs ƒ 198.000,-, Tel. 04490-10354.

Te k. gevr. door part. vrijst. HUIS of boerderij, event. renovatie geen bezw. in Beek, Geulle, Ulestraten, Spaubeek, Schimmert of omg. Tel. 04402-3675.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRAND-STRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers' kwaliteit voor kwantiteit. Freh. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor mach. TIMMERWERKEN, kozijnen, trappen, deuren enz. Aannem.bedrijf en timmerfabr. J.C. v. Tilburg B.V., Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van ƒ 435,- voor ƒ 275,- (afhaalprijs) met half jaar gar., kruiwagens van ƒ 75,- voor ƒ 59,- excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPSALON Wilma Groenendaal 45 Ubach over Worms, tel. te bereiken tussen 8.30 en 9.00 uur, 045-312477.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslacht. Heerlen, tel. 045-220447.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert.

Yorkshire terr., dw. POEDELTJES, geënt en stamb. Kennel van Monolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Nest DOBERMANNPINCHERS kamerzind., goedkoop. Tel. 04451-280, b.g.g. na 20 uur.

Te k. mooie Perzische KATTEN en kortharige katen. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Pracht jonge D. HERDER, 8 mnd. m. stamboom. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen.

Te k. Rossei COLLIES blauw, groen, bont geel, Engelse parkieten en, pruimenkoppen, valkparkiet, wit, roodruggen, diamantduifjes. Dam, Diamantstr. 35, Hrl.

Te k. gr. PAPAGAAI en kooi 2 zindelijke katertjes ƒ 25,-. Jerichostr. 2, Heerlerbaan.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel „V. Klein Nulland". Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. weg. omst.h. lief abricot DWERGPOEDELTJE m. pap., mand en toebeh. T.e.a.b. na 15.00 uur, Juliana Bernhardlaan 20, Hoensbroek.

Te k. Duitse DOG met papieren, 3 jr, teef, zeer lief. Weg. omst.h. t.e.a.b. Hoekstraat 2, Hoensbroek.

Te k. Rottweiler PUPS, prima afstamming ouders H-D vrij ontwormd, geënt, getatoeëerd, Maas, Oranjestraat 26 te Hoensbroek.

Jonge Duitse HERDERS 9 wk., af te halen tegen redelijke vergoeding. Heemskerkstr. 75, Heerlen.

Te k. scherpe Duitse HERDER geschikt v. dress. en bewaking, mag geprobeerd worden en handtamme sprek. papegaai, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. blauwe Duitse DOG, teef, met stamboom, ongecoupeerd, geënt. Te bevr. Spijkers, Baronstraat 9A, Schaesberg.

Te k. nog enkele pr. Duitse HERDERS, teefjes, m.z.g. stamb., ingeënt en ontw. 4 mnd. oud. Pr. ƒ 250,-. Reeweg 80 B, Waubach-Abdissenbosch.

Te k. diepdonker donker abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Weg. omst. goed tehuis gezoch voor DALMATINER, oud 3 jr., teef, lief en waakt goed. Bosstr. 11, Born.

Te k. BOXERS, pups, 9 weken, ontw., getat., zeer g. stamb. Boutestr. 20, Swalmen, tel. 04740-2051.

Te k. D. HERDER, 3 jr., teef met pap. Tel. 045-257237.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELS. Holstr. 154, Rothem (Meerssen).

Te k. mooie Duitse HERDER, 8 mnd. oud ƒ 75,-, Kerkstr. 43, Merkelbeek, tuss. 18-20 uur.

Goed tehuis gezocht voor 2 jonge Duitse HERDERS, 8 wk. oud, zeldz. mooi, goedkoop, Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. goede jonge auto's. Tel. 043-621861.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50. Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

Te k. alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo van Sud t/m Montreal. Tev. div. schadeauto's, Haefland 20 ind.terrein, Brunssum, tel. 045-254482.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. aangeboden: FIAT 242/18 Benzine, 1976, gesloten bestelwagen, volume 9,3 m3, laadvermogen 1900 kg. Fiat 242/15 diesel, 1977, gesloten bestelwagen, volume 9,3 m3, laadvermogen 1600 kg. Rondom ramen met uitwerpluik. Fiat 50 NC Diesel, 1976, gesloten bestelwagen, volume 10 m3, laadvermogen 2200 kg. Gereviseerde motor. Unic T340, complete trekker met onderdelen, 310 Din pk, 1974. Mercedes 206 D gesloten bestel, verlengd, technisch prima in orde, 1974. Mercedes 206 D gesloten bestel, verlengd 1977. Peugeot J7 gesl. bestel, benzine, bouwjr. 1974, 63 pk, laadvermogen 1910 kg. De Valk B.V., Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406-13141. Na 18.00 uur W. Franssen 043-621172.

Te k. VOLVO 1969 type 144S met overdrive en gastinst. Pr. ƒ 1250,-. tel. 04447-1308. Terschurenweg 43, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1000 bj. 1974 kmst. 55.000 m. zw.-leren dak en radio. vrpr. ƒ 3900,-. Na 13.00 uur. Vermeulen, Pancratiusstr. 1, Kerkrade.

OPEL Kadett Coupé 1200 RS '77, Ford Escort 1600 sport '76, Mitsubishi Celeste Coupé '77, 3-deurs, Mitsubishi Galant GLX '77 4-deurs, Audi 100 GL '75 en '73, Mazda 818 Coupé '76, Datsun 120 V '75 4-deurs, Renault R 12 TL, Toyota Corolla 30 '75, Simca 1307 '76, Chevrolet Camaro 6 cil. automaat '74, Chrysler 160 '75, Renault R 16 '74 34.000 km met schuifdak, Audi 100 GL '73 ƒ 3500,-, Ford 15M '71 ƒ 750,-. Inruil en financ. en garantie Autobedrijf v. Dijk en Zoon, Hommerterweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Fiat 128 L met radio en veel accessoires '76 ƒ 5250,-, Mercedes 230 '71 ƒ 3950,-, Peugeot 204 GL '73 ƒ 2450,-, 4x Ford Taunus 1600 1300 en coupé '73 ƒ 2900,-, Ford Granada Consul 2000 '74 ƒ 3950,-, Morris Marina coupé '74 ƒ 2750,-, 2x Mini 1000 en 850 '73 ƒ 2250,-, Opel Rekord 1700 '73 ƒ 3950,-, Opel Ascona 16 S '72 ƒ 3400,-, Opel Kadett '72 ƒ 2400,-, Simca 1100 Sepcial '73 ƒ 1900,-, Chrysler 2000 met gasintallatie automatiek '74 ƒ 4200,-, Audi 100 L '74 ƒ 3900,-, Toyota Corolla '72 ƒ 2700,-, Datsun 120A Cherry coupé '74 ƒ 3950,-, Datsun 1200 '72 ƒ 2750,-, Daf 55 de luxe '73 ƒ 2450,-, BMW 2002 TI '73 ƒ 3750,-. Tijdens feestdagen gesloten. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

HUB NIJSTEN B.V. Verkregen door inruil op Alfa o. Lancia B 1600 1977, Fiat 127 Sp. 1976, Audi 100 GLS 1972, Alfa Montreal 1973, Alfetta 2000 GTV 1977, Alfetta 1.6 GT 1977 1976, Alfetta 1.8 GT 1975, Veloce 2000 GT 1974, Junior 1.6 GT 1974, Alfetta 2.0 4-deurs 1977, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 L 4-drs. 1976 1975, Giulia Nuova 1.6 1976 1974, Alfasud TI 1978, 1976, Alfasud 5 m. 1976, Alfasud L 1976, 1975 1974, Hub Nijsten B.V., Rijksweg-Zuid 116-118. Geleen. tel. 04494-43168.

Te koop SCHADEAUTO'S: Ascona 1600 SR '78, Kadett City '77, Audi 50 GLS '77, Ascona '77, tevens gebr. onderd. van Alfa Romeo, Haefland 20, Ind.terrein Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. a. VW-bus met of z. gas '73, t.e.a.b. Bunderstr. 222, Meerssen. 04403-2683.

Te k. CITROËN CX 2400. Pallas 4 '77, bruin metall., 40.000 km, stuurbekr., leren bekl. trekh., gekeurd. Vr.pr. ƒ 19.000,- Bavostr. 126, Nuth. Tel. 04447-2128.

Te k. PEUGEOT 304, SLS, kleur met. groen, schuifdak, bwj. mei '77, km.st. 28.000, tel. 045-713485.

Nu voor WINTERPRIJZEN met ƒ 1000,- korting. Honda Civic '75, '76, Audi 50 '76, Mazda coupé '76, Mazda 616, 4 deurs '76, Alfetta 1600 '77, Toyota Corolla '76, Honda Accord auto., '77, Civic aut., '77. Alle wagens worden verkocht met Bovag-garantiebewijs en verkeren in uitstekende staat. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum.

FIAT 131 S Mirafiori. Pr. 5200,-. v. Goyenstr. 8, Geleen Zuid.

Schuijren „Ton" Quadvlieg BV biedt aan: MERCEDES 280 E '76, metallic groen, automatic m. sportvelgen. Opel Kadett City '78, rood. Mazda 323 '78, metallic. Mitsubishi Celeste '78, 2000 GT metallic. Mitsubishi Celeste 1600 ST, rood, '76. Peugeot 504, wit, '77. VW Golf LD, '77, metallic. Honda Civic automatic '77, grijs metallic. Honda Civic blauw metallic, '77. Honda Civic, blauw metallic, '76. Mazda 929, goudkleur, '76. Mazda 818 coupé, '77, geel. Datsun F 120 coupé, '77, goudkleur. Toyota K 30 Corolla, '77, groen. Mini Clubman, '77, olijfgroen. Ford Taunus Ghia 2000, goudkleur, '76. Ford Fiësta 1100, goudkl., '76. Ford Capri 1600 GT, '74, geel m. zw. dak. Opel Manta, '76, orange. Opel Manta, '75, blauw. Opel Ascona 1600 N, wit. Opel Ascona Voyage, '75, groen metallic, automatic. Opel Kadett station, wit, '75. Rekord 1900, '73, geel. Toyota Celica, '75, metallic grijs. VW Golf E, geel, '75. Peugeot 504, '74, metallic grijs. Mazda 1300, rood, '73. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Inruil en financiering. Rotscherweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-313588 en O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Een half miljoen platen en 20.000 happende garnalen!

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Op de vier Nederlandse radiozenders is per dag in totaal 60 uren zendtijd. Al die uren zijn constant gevuld met de meest uiteenlopende muzieksoorten. De radiomakers moeten dus steeds kunnen putten uit een grote hoeveelheid van platen. We gingen eens kijken hoe groot de voorraad is.
Het bezoek aan de Fonotheek van de Nederlandse Radio overtrof onze stoutste verwachtingen.
Honderdvijftigduizend langspeelplaten, honderdtachtigduizend singels, duizend quadrofonische elpees, honderdtwintigduizend 78-toerenplaten en een paar honderdduizend banden vullen een enorme ruimte boven de Hilversum III-studio.

Alle geluidsmateriaal in de NOS-fonotheek is het eigendom van de Nederlandse Omroep Stichting. Elke zendgemachtigde kan er gebruik van maken. De heer Rusche zwaait er sinds kort de scepter, hij is waarnemend chef van de Fonotheek. Voorlopig nog waarnemend, zo vlak na het overlijden van de vorige chef.

Het is begrijpelijkerwijze de grootste Fonotheek van Nederland. Overal waar men kijken kan ziet men grammofoonplaten op een rijtje staan. Elk soort muziek heeft er zijn plaatsje. Van volkmsmuziek tot jazz. Elke artiest zijn eigen nummer, van Brahms tot de Sex Pistols. Elke plaat is binnen één minuut gevonden. Dit tengevolge van een onlangs in gebruik genomen registratiesysteem met behulp van computers. Elke plaat die in de Fonotheek terecht komt wordt in de computer verwerkt. Onder de naam van de uitvoerende artiest, de componist, en de titel van het stuk.

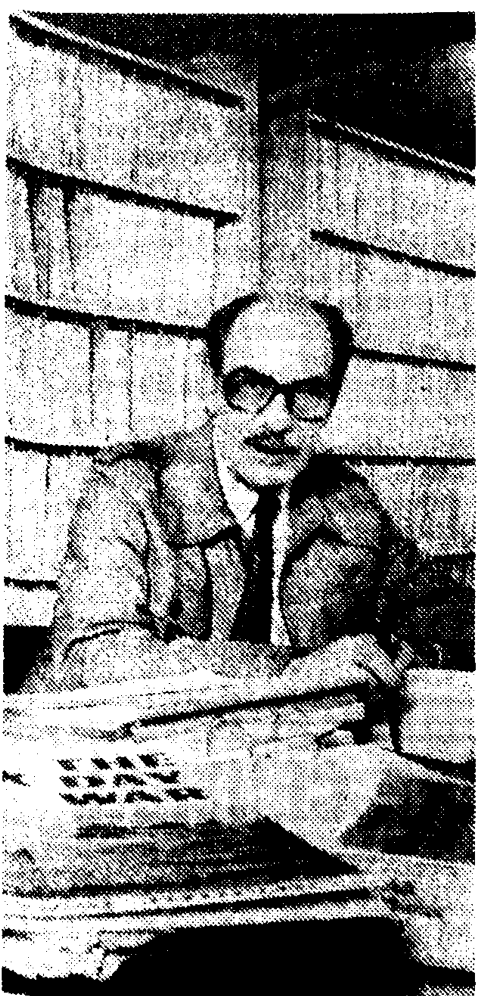
Kernwoord

Tevens krijgt elke plaat een kernwoord mee zoals bijvoorbeeld regen, sneeuw, blijheid, verdriet, begin, einde enz. Wil men voor een bepaald programma platen hebben die een sfeer moeten oproepen dan kan men onder die kernwoorden alle platen vinden die men nodig heeft. Voor noodsituaties, (aangepaste muziek bij treinkapingen, rampen, overlijden van bekende personen) staat altijd een kist met platen klaar zodat men van de ene op de andere minuut op aangepaste muziek kan overgaan.

Import

„Nee, we bewaren niet alles, alleen platen die belang hebben, de maatstaven die we daarvoor aanleggen zijn wel niet zo streng maar er wordt toch goed geselecteerd. Het heeft bijvoorbeeld weinig zin om een verzamelelpee vol met singlesuccessen te bewaren. Hierbij speelt natuurlijk ook het financiële aspect een rol. In de aankoop van platen gaan enorme hoeveelheden geld zitten".

– Krijgt de NOS die platen dan niet van de platenmaatschappijen?
„Natuurlijk, een heel groot gedeelte van de platen wordt als promotiemiddel aan de radio afgestaan en ook wel aan de verschillende omroepen, maar dat zijn overwegend commerciële platen die geplugd moeten worden. Maar uitzonderlijke platen; platen uit het buitenland enz. die moeten we zelf aankopen. Vooral met het opsporen van nieuw talent of nieuwe trends wordt erg veel materiaal uit het buitenland aangekocht.



● *DE HEER RUSCHE ... beheerder van de NOS-fonotheek, de grootste van het land ...*



● *Een half miljoen platen staan ter beschikking van de diskjockeys die er, zoals hier bijvoorbeeld Adje Roland, in de Hilversum III-uitzendingen best wel raad mee weten.*

Men hoort daardoor ook regelmatig dat er platen gedraaid worden die nooit in Nederland zijn uitgebracht. Je hoort de disk-jockeys dan meestal de platenmaatschappijen smeken om die plaat toch maar in Nederland uit te brengen. Als ze lang genoeg bezig blijven komt er vraag naar zo'n plaat en dan kan de maatschappij er niet meer onderuit om die plaat op de Nederlandse markt te brengen.

NOS-fonotheek de grootste van het land

„Een buitenbeentje in ons archief is de geluidenafdeling waar speciale geluiden en effecten bewaard worden. Deze banden dienen als geluidsvoorziening bij hoorspelen, jingles enz. De meeste van die geluiden zijn door eigen technisch personeel verzameld.

Elk geluidje dat ze tegenkomen registreren ze ook al hebben we het niet direct nodig. Er is ook een groot gedeelte aangekocht materiaal bij want er zijn kleine platenmaatschappijen die zich in dit soort werk gespecialiseerd hebben. Die leveren alleen achtergrondmuziek voor hoorspelen en films en geluiden. In dit archief vindt je alle denkbare geluiden. Elk merk auto, elk type vliegtuig. Hele gewone vind je ertussen zoals telefoongerinkel, treinen, vogels enz. maar ook hele gekke geluiden zoals koeien op een grindpad, allerlei spookgeluiden en ga zo maar door. Je krijgt soms de gekste wensen zoals bijvoorbeeld een paar maanden geleden toen werd gevraagd naar 20.000 happende garnalen 150 meter buiten de kust van Scheveningen. Zoiets is natuurlijk niet een-twee-drie op te nemen dus we hebben ons een voorstelling van dat geluid gemaakt en het in de studio in scène gezet. We hebben het wel direkt in stereo opgenomen want we hebben de laatste jaren al hard genoeg moeten werken om alle geluiden gestereofoniseerd te krijgen!"

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *THE DARTS ... vanmiddag met een dik kwartiertje gezellige muziek voor de jongeren op het televisiescherm ...*

'Darts' in opperbeste stemming

HILVERSUM – Iets voor de jeugd op deze vrijdag. Vanmiddag tussen 15.25 en 15.45 uur brengt de Tros via Nederland I een televisieregistratie van de bekende Engelse popgroep THE DARTS die onlangs in het Amsterdamse RAI-gebouw optrad. The Darts brengen successen zoals It's raining, Come back my love en The boy from New York City.

Musical vervangt TV-Privé

HILVERSUM – De vitale, humoristische en excellent gedanste musical Seven brides for seven brothers (zeven broers zoeken zeven meisjes), die vanavond (Nederland I, 21.55 uur) in het TROS-programma een niet op tijd „rond gekomen" aflevering van TV-Privé vervangt, was in het begin van de jaren vijftig een uitschieter in het toen al aftakelend en nadien ondanks herhaalde pogingen nooit meer tot nieuw leven gewekt filmgenre.
DE DAARIN gespecialiseerde regisseur Stanley Donen maakte er met behulp van het destijds nog fonkelnieuwe cinemascope-formaat een wervelend schouwspel van, dat op het televisiescherm natuurlijk lang niet zo goed tot zijn recht komt als in de theaters. Het blijft behelpen met de huiskamerbioscoop.
DE ZEVEN ROODBAARDEN op wie de titel duidt, „bewonen" zo omstreeks 1850 een boerderijtje in de bergen van Oregon en gedragen zich daar als bijzonder ongelikte beren. Wanneer zij zich op vrijersvoeten gaan bewegen (de Sabijnse maagdenroof wordt daarbij als voorbeeld genomen) moeten de zeven een civilisatieproces doormaken, en dat leidt tot allerlei rumoerige en komische toestanden, zoals een kostelijke voor iedere liefhebber toegankelijke vechtpartij in het dorp.
OOK DE acrobatische balletten, met de traditionele Barn dance als uitgangspunt, zijn bezienswaardig. Dat Howard Keel en Jane Powell in de hoofdrollen te pas en vooral ook te onpas in gezang losbarsten moet dan maar op de koop toe worden genomen.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ – zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 **Dier in nood.** Wat gebeurt er achter de schermen van de dierenhandel? Presentatie: Marcel Bruyns.
15.00 **Nieuwe avonturen van Pegeltje, de sneeuwman.** Amerikaanse kinderserie.
15.25-15.45 **The Darts.** Special rond deze Engelse popgroep.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De man van Atlantis.** „Een vreemde ontdekking". TV-serie.
19.47 **Op volle toeren.** De Tros Top 5 en tips. Presentatie: Chiel Montagne.
20.30 **Derrick.** „Yellow He". TV-serie. In de hoofdrol Horst Tappert. In de nabijheid van een ziekenhuis wordt een moord gepleegd. Het slachtoffer is dr. Georg Rabes. Derrick tast in het duister over de motieven van de moord. Sporen leiden naar de familie van de dokter.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Seven brides for seven brother.** Musical onder regie van Stanley Donen met in de hoofdrollen Howard Keel en Jane Powel. Zeven roodbaarden bewonen zo omstreeks 1850 een boerderijtje in de bergen van Oregon en gedragen zich als bijzonder ongelikte beren. Wanneer zij zich op vrijersvoeten gaan bewegen moeten de zeven een civilisatieproces doormaken en dat leidt tot allerlei rumoerige en komische toestanden.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 **Meten met een maat.** Voorlichting.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Wickie de Viking.** „Op Robinsons eiland". Tekenfilmserie.
19.27 **The Muppet Show.** Poppenshow. Speciale gast: Rudolph Nurejev.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De illusionist.** „Het spijkerbed". TV-serie.
21.30 **Kant aan m'n broek.** TV-serie. Laatste aflevering. Generaal Petypon staat erop dat Garnaaltje in de armen stort van neef Petypon. Deze op zijn beurt hoort tot zijn verbazing dat zijn vrouw Gabriëlle het meisje toespreekt met tante. De generaal besluit een duel te organiseren om de eer van de familie te redden, maar op het laatste nippertje wordt dit gebeuren afgelast.
22.06 **Kinderen in de derde wereld.** Het jaar 1979 is door de Verenigde Naties uitgeroepen tot het Internationale Jaar van het Kind. Een filmploeg ging naar Bouleni, een dorp in Zambia en maakte een reportage over de verwachtingen die ouders ten opzichte van hun kinderen hebben.
22.46 **De Alles is Anders Show.** Praatshow onder leiding van Aad van den Heuvel. Muziek: Clous van Mechelen.
23.51 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.20 **Journaal.**
14.25 **De strop om de hals.** Derde deel. Vertwijfeling drijft Jacques tot zelfmoord. De advocaat komt met voorstellen, die Jacques niet bevallen. Hij bedenkt zelf een slimmere zet, die tot een dramatische ontknoping leidt.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Een rugzak vol herinneringen.** Grootse wapenfeiten van de bergsport in de Dolomieten.
17.00 **Szène 1978. Thomas Gottschals muziekshow.** Met: Status Quo, Red Baron en Bob Solo.
17.45 **Het zevende zintuig.**
17.50 **Journaal.**
18.00 **Intermezzo.** Programma-informatie.
18.10 **De Jordaches.** TV-serie.
18.30 **Vooruitblik op de nieuwe programma's.**
18.40 **De Jordaches.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sachrang. Laatste deel.** Sachrang, Beieren 1810. Hoogte- en dieptepunten beheersen nu de volgende levensfase van Peter Huber. Zijn leiderschap wordt erkend, maar zijn huwelijk wordt een fiasco.
22.00 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag en verslag uit Bonn.**
23.00 **Het zevende zintuig.**
23.05 **Sportjournaal.**
23.30 **Heaven can wait.** Amerikaanse filmkomedie van Ernst Lubitsch uit 1943. Henry van Cleve was een onverbeterlijke charmeur. Nu hij dood is, vertelt hij zijn leven aan de duivel.
1.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.50 **De avonturen van Tom Sawyer en Huckleberry Finn.** Tv-film.
16.15 **Meesters in hun vak.** Vandaag een film van Karlheinz Scheibenpflug over de tekenaar Alfred Kubin.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sport voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast Bernd Clüver.
18.20 ■ **Laurel en Hardy.** Stomme film.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **De oude.** „De erfgenamen van Marholm". Tv-serie.
21.15 **Tussen de jaren.** Terugblik op sport, politiek en mode 1978. Medewerkenden: Peter Weck, Eva Pflug, Fritz Tillmann, Sigfrit Steiner, Uschi Glas en anderen.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel Magazine.
23.05 **Sleuth.** Engelse speelfilm uit 1972 met Laurence Olivier, Michael Caine en anderen. Andrew Wyke weet dat zijn vrouw een verhouding heeft met Milo Tindle, eigenaar van een kapsalon. Hij wil zijn rivaal beter leren kennen en nodigt hem uit op een diner. Marguerite is er die avond niet. Wyke heeft een grote verrassing in petto.....
1.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Sport 1978.** Wereldkampioenschappen schaken.
16.30 **Anno Domini.** Balans van een kerkjaar, bisschoppen reageren op verschillende kerkbijeenkomsten.
17.15 **Don Quichotte strijdt voor windmolens.** Portret van de schrijver en eigenzinnige katholiek Carl Améry.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Rockpaleisfestival.** Grobschnitt. Een groep uit Hagen.
19.15 **Mijn vader was Bergmann, op zoek naar oude liederen uit het Roergebied.** Film van Katharina en Dietrich Schubert.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Come spy with me.** Engelse musical met Danny La Rue, Patrick Cargill, Alfred Marks en Barbara Windsor.
21.25 **Drie na negen.** Rechtstreekse uitzending met gasten. Presentatie: Ute Blaich, Wolfgang Menge en Karl-Heinz Wocker.
23.00 **Olivier Messiaen.** Vingt Regards sur l'Enfant Jésus. Pianovariaties gespeeld door Peter Serkin.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.30 **Kerstoratorium van Johann Sebastian Bach.** Met De Regensburger Domspatzen en het Collegium St. Emeram.
18.00 **Daar komt een leeuw aangevlogen.** Spel met de Sugsburger Poppenkast. Daarna: Tsjechische tekenfilm.
18.30 **Sport 1978.** Wereldkampioenschappen schaken.
19.00 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Wedloop". Tv-serie.
20.00 **Waar men zingt.** Liederen en dialect in Ludwigshafen.
21.05 **Mean Streets.** Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Martin Scorsse, over twee vrienden, die in de stad New York op het dievenpad gaan en ervan dromen ooit een grote slag te slaan.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 **Vakantieprogramma.**
18.00 **Oum, de witte dolfijn.** Tekenfilmserie.
18.15 **Klein, klein kleutertje.** Hokus Spokus. Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Terry van Ginderen.
18.30 **Bijtje maakt een appeltaart.**
18.45 **Het jaar van het dorp.**
19.30 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Allemaal beestjes.** Dierenprogramma. 67e afl.: onder de bloeddrinkende Leeuwenmannen. Mens en dier in een ongewoon onderling verband, gefilmd door Marc Sleen. Presentatie: Roland Demarcke.
20.45 **Un taxi mauve.** Franse film van Yves Boissol met Philippe Noizet, Charlotte Rampling, Peter Ustinov en Fred Astaire.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Life at Stake.** „Redding uit een onderzeeër".
21.05 **Première-magazine.** Roland Lommé brengt nieuws uit de filmwereld.
21.55 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 **Tom en Jerry.**
16.05 **De avonturen van Pinokkio.** Tekenfilm.
17.00 **Het leven rondom ons.**
17.30 **Voor de jeugd.**
18.00 **The Muppet Show.** Speciale gast: Charles Aznavour.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma voor scholieren.
18.45 **Sept sur sept.** Culturele actualiteiten.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.** Informatief programma.
21.50 **Journaal.**
22.05 ■ **Folies Bergère.** Filmmusical uit 1935 van Roy Jel Ruth met Maurice Chevalier, Andre Berley, Nathalie Paley en anderen. Een musicalartiest viert avond aan avond triomfen met zijn imitatieact van een bekende bankier, baron Cassini. Dit veroorzaakt wel misverstanden, waarvan Eugène Charlier, dubbelganger van de baron zowel zakelijk als privé misbruik maakt.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **On we go.** Cursus Engels.
19.55 **City of Angels.** Amerikaanse politieserie.
20.45 **Het bergdorpje Vens.** Tv-serie.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende Woord. 7.09 ● Even na zeven. 7.41 Echo. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond op I. 11.00 ● Zuidnederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans van Willigenburg op I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 ● Anne van Egmond. 16.00 Jacques van Kollenburg praat met de heer H. A. Hofmeester, adjuct-directeur van een vuurwerkfabriek. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 ● Echo magazine. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt Uit. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads Blues en Beton Swing. 22.40 – 23.55 ● Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag...... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Welzijn in Suriname (I): gesprekken. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Kijk op de derde wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Embargo. 17.55 Mededelingen. 19.40 – 23.55 Bayreuther Festspiele 1978: Der Ring des Nibelungen. Operacyclus van Wagner. Vanavond: Siegfried.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ronduit op drie. 8.03 ● EO-Metterdaad-Memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige top tien met kwiswijs. 13.30 ● Peter Blom. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. 18.03 ● De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● De Nederlandse Top-40. 20.02 ● Oorkussen. 21.02 ● Dag in de war. 22.02 ● Black Star Liner. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Het Steenen tijdperk. 2.02 ● Gewoon, 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachtje Avro. 6.02-7.00 ● Goedemorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Vroeg klassiek. 9.02 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 ● Vrijdagmorgenconcert. 9.30 Aspecten van de Kamermuziek. 10.00 Vocale muziek. 12.00 Van het Nederlands Concertpodium: Franz Schubert Kwartet: Klassieke muziek. 13.00 ● Klankspiegel. 14.02 Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Orgelmonumenten in Overijssel. 14.45 Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek-op-vier: Sweelinck en „Mein junges Leben". Orgel- en klavecimbelwerken.



ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere. Veldkruisen, een onderwerp waar binnenkort iemand op gaat promoveren. Verder een opmerkelijk carnavalsfeest in Venlo, de plaats van de buitenlandse werknemer in de Weertse samenleving en moeders mooiste over haar verkiezing.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde – Alle spielen gegen RTL. 16.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grossen Fierabendmagazin, heute mit Hans. 19.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 20.00 Scharade mit Hardy. 21.00 Notenexport mit Martin. 23.00 Rutsch ins Wochenende mit Monika. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Monika.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2.

West-Vlaanderen: 14.00 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.03 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Trees. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.33 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

Auto's en motoren

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a.: BMW 316 '76 geel 1ste eig., ALFETTA GTV 2000 rood '76, Mitsubishi Celeste 1600 type '77 goud, Ford Granada 3 ltr. automatic 4-drs. exclusieve auto '74. Opel Manta 16 S signaalblauw '76, Ascona 16 N '77 oranje, '76 geel, '75 blauw. Kadett Luxe '77 rood, Kadett Special '75 groen, Kadett N '74 oranje, Kadett Coupe '73 goud. Ford Escort '76 bruin met., Datsun 120 a FII geel type '78 4-drs., Toyota Corolla 30 Luxe zilver '76, Toyota 1000 geel '75, Simca 1005 GL oranje '77, Opel Manta 1900 SL automatic '74 blauw, Mercedes 230.4 '75 groen, Mercedes 200 D '74 geel met LPG. Citroën Combi '76. Div. inruilauto's. Inr. en fin. mog., voll. garantie, eigen servicedienst. Donderdag tot 21 uur geopend. Autobedrijf G.J.A. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore 2800 GS met veel access. 100% in orde. i.st.v.nw. Overhoven 68, Sittard.

Te k. DAF 44, bj. '72, met lichte schade, f 600,–. Markt 13a, Simpelveld.

Te k. MAZDA 616 Sedan de luxe, bj. sept. '75, i.z.g.st. Amstenradestr. 50, Hrl.

VW POLO okt. '75. Mini 1100 spec., 11.000 km, '77. Renault 16TX, nov. '76. Peugeot 204 break diesel, mei '75. 204 GL, apr. '76. 304 S, okt. '75, 304 GL, apr. '75, aug. '75, okt. '77. 304 SLS, febr. '77. Peugeot 504 GL 1974, 1975. 504 L 1976. 504 GL diesel, jan. '75. 504 L diesel, jan. '75. Peugeot 604 SL automatic, sept. '76. Deze auto's worden verkocht met ANWB-keuringsrapport met Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Citroën GS Club '74 f 3.900,–. Opel Rekord 1900 '73 f 3.900,–. Simca 1301 '73 f 2.200,–. Peugeot Collaris. Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, tel. 045-213636. Heerlen, Spoorsingel 14, tel. 045-717656.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627554, Maastricht.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig, Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721846, zat. tot 15.00 uur.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Hofberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

GOLF LS '75, Golf E '74, Golf E '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf E '75, Passat L Variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 spec. '76, Renault 4TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Off. V.W./Audi-dealer F. Klijn. Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

AUTOBEDRIJF A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 SP '78 '75, 128 CL 1300 2- en 4-drs. '77, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 sp. 2- en 4-drs. '75, '77, Fiat 127 '72 t/m '76, Fiat 127 '71 t/m '77, Fiat GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, '78, Fiat 127 Special '75 en '77. Autobianchi A112 '73, Allegro 1300 '76, 2CV '71, Lada 1200 '75, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW bestel '71, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160 B '77, Daf 33 '73, Volvo 66 DL '77, motor Suzuki 500 '78. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261.44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

HONDA Civic 3-drs. '76, Toyota Celica LT '74, VW Golf '75, Ford Escort '74, Mazda 929 coupé '75, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73, Fiat 127 '75, Opel Kadett '75, Renault 12 TL '75, Simca Rally II '72 f 750,–. Inr. fin. en garantie. Auto Weber. Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175.

FORD Consul coupé '73, Taunus 1300 coupé '72, Taunus 1600 '72 en '73, Taunus combi 5-drs. '73, Opel Manta '72, Ascona '72 met gas, Ascona 16 S '71, VW Passat '74, BMW 2002 '74, Citroën 2CV '73, Vauxhall '70 f 700,–, Kadett '70 f 900,–, Simca 1301 '71 f 800,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

DATSUN Cherry 62.000 km, als nw. f 2650,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. BMW 30 CS, bj. 1973. Raadhuisstraat 18, Beek.

Te k. van Simcamonteur, SIMCA 1501 bj. 1974, in uitzonderlijke staat, 1e eigenaar event. inruil 6 cylinder auto mog. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 5L '76 '76 '77 '77; Renault 5TL bj. '76 '77; Renault 5GTL bj. '76 '77 '77; Renault 6L bj. '76 '77; Renault 6EL bj. '72 '73 '75; Renault 12TL bj. '73 '74 '75 '76 '77; Renault 14TL bj. '77 '77; Renault 16TL '72 '73 '74 '75; Renault 16TS bj. '74; Renault 20 bj. '77; Renault 30 TS bj. '75 '76; Citroën 1220 Club '73; Daf 66 bj. '73; Fiat 125 bj. '76; Peugeot 504 GL '74 '75 '76; Simca 1006 SR bj. '77; VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdags van 10 tot 17 uur en koopavond van 9 tot 21.00 uur.

YAMAHA motor DT 125, i.g.st. t.e.a.b. Hoppenhofjeslaan 5, Papenhoven.

Schadevrije FORD Capri II type '1600 '76, goudmet. vinyldak. enz. inr. mog. f 8500,–, Fabrittiusstr. 6, Kerkrade.

Moet dit jaar weg! CHEVROLET Camaro. Is zeer uistekend onderh. Inr. kleine autom mog. f 5900,–, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Nwe. model MANTA 1600 S absoluut 100% in orde. Km.st. 36.000, vr.pr. f 11.700,–, hoge inr. mog. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Prachtige MAZDA 616, bluemet. 4-drs. bwjr. '77, duizenden guldens onder nieuwprijs. Inr. mog. 045-458664.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler en Yamaha, tel. 045-311492.

KREIDLER te k. bwj. '78 a.n. Spireastr. 14, Kerkrade-West.

Te k. VESPA Ciao. Eygelshovenergracht 53, Kerkrade, tel. 351243.

Te k. FLORETTS v.a. f 550,–, Yamaha's z.g.a.n. v.a. f 1195,–, Vespa Ciao v.a. f 325,–, Bravo v.a. f 295,–, Maxi Puch f 495,–, Tomos f 450,– en dames- en herenfietsen, 6 mnd. gar. Honda f 130,–, Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. MAXI PUCH zwart, bwjr. '77, met slot, spiegel, mandje, enz. i.pr.st. Vr.pr. f 750,–, Elberenveldstr. 496, Kerkrade-West.

Wegens aanschaf auto te k.a. PEUGEOT bromfiets, 1 jr. oud in goede staat. Tevens helm en regenpak. T.e.a.b. Te bevr. Klimmenderstraat 52, Klimmen.

Te k. weg. aansch. auto. HONDA SS 50, eind. '77, 1700 km. Prijs f 1250,–. Vijverstr. 40, Brunssum.

Geld en goed

GELDLENINGEN in iedere vorm en voor elk doel snel geregeld en gunstige tarieven. Bel. 04494-49084.

Onderwijs

DANSSCHOOL Korsten, nu aanmelden nieuwe cursussen in Geleen, Sittard, Treebeek, Meerssen, Montfort en Schinveld, tel. 04402-3657.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,–. Dorpsstr. 76, Brunssum, tel. 257036. Wij lessen in de nieuwe Audi 80, tel. 257036.

Landbouw

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 400,–, elektr. kettingzagen v.a. f 280,–. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

HOEFSMEDERIJ de Veen. ST. Odiliënberg, tel. 04742-2123.

Wij LOOIEN/bereiden al uw slachtvellen o.a. koe, schaap, kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, telefoon 04760-1387.

Te k. rode WINTERWORTELS 100 kg. 15 ct. p. kg. 1000 kg. 12 ct p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Wegens aanschaf 2-rijige, te k. AARDAPPELROOIER, Grimme Europa Super met rolbodembunker, bj. '74, in z.g.st. J. Vanhommerig, Simpelveld, tel. 04442-2818 of 1529.

Te k. weg. verandering bedrijf OPRAAPWAGEN t.e.a.b. plm. 600 pakken hooi. A. Temper, Kinkenweg 1, Schinveld.

Vakantie

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado, Arizona, Tudo, Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

CARAVAN- en vouwcaravankerstshow. Knaus-caravans. 28 modellen ca. f 6595,–. Vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. f 2595,–. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovag bedrijf. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk) Tel. 045-211638.

STACARAVAN 8x2,5, nieuw te k. of te r. voor tourcaravan. Tel. 045-213563.

Huwelijk

Belangengr. ALLEENST. Z.L., gezell. bijeenkomst maandag 1 januari 1979, Nieuwjaarsbal in Astatheater, Beek. Aanvang 20.00 uur, alleen toeg. m. bew. v. alleenst.

ALLEENSTAANDEN. Elke vrijdag gez. dans- en contactavond. Aanvang 20.30 uur. Legitimatie vam alleenst. vereist. Uitn. het bestuur, Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen.

WEDUWNAAR 58 jr. zonder kind. zkt. vrouw tussen 50-60 jaar zonder kind. om voor hem de EENZAAMH. op te lossen en bij hem in te komen wonen. Br.ond.nr. C 123, LD Heerlen.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een LEVENSPARTNER, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau). Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl.: postbus 300, Ede, tel. 08380-34305. Swalmen: Graaf Gerardsstr. 12, tel. 04740-1275.

WEDUWNAAR zoekt een vrouw, liefst wed. m. eerlijk karakter, 1 kind geen bezw. Br.onder nr. HO 649 L.D. Hoensbroek.

Eenz. keurige wed. 62 jr. zoekt contact met beslist keurige heer, om eenz.h. op te lossen. Br.ond.nr. Ho 650, LD Hoensbroek.

Bijna afgest. T.H.-STUDENT, 29 jr, 1.81 m., zkt. ser. kennism. met een ontw. charm. jongedame tot 29 jr. Br.m.foto o.e.r. ond.nr. Ge 663, LD Geleen.

Nette goeduitz. j. MAN 34 jr. zkt. goed uitz. j. vrouw 26 tot 32 j. 1 of 2 kinderen geen bezw. leuke woning ter besch. Alle br. liefst m. foto worden beantw. geheimh. verz. Br.o.nr. P 123 L.D. Hrl.

Nette ZAKENMAN 32 jr, schuldloos gescheiden met eigen huis in Geleen zkt. serieuze kennismaking met vrouw, gescheiden geen bezwaar. Br.ond.nr. Ge 664, LD Geleen.

WED. over 40 jr, met 1 kind zkt. kennismak. met man met zacht karakter, liefst in bezit van auto. Br.ond.nr. Sp 286, LD Spekheide.

MAN in bezit van auto 42 jr. zoekt vriendin, lt. tot 40 jr. geen uitg. type. Br.o.nr. HO 651 LD-H'broek.

Alleenstaanden. Zaterdag DANSEN voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Or. de Galantis. Aanvang 20 uur. Zondag geen dansen voor alleenstaanden. Bewijs v. alleenstaand verplicht.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. Tel. 04499-2303.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

NIEUW sauna, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 0.00 uur, zat. van 12 tot 10 uur. Sauna exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PRIVÉ 04494-41040.

CLUB, Parallelweg 9, Reuver. Tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur, maar van echt niveau.

Heren, GENIET het leven, dat Lavie u kan geven! Kampstr. 77A, Heerlerheide. v.a. 15.00 uur, 045-220925.

PRIVÉ. Wij verwennen u. Twee 20-jarigen verwachten u vanaf 12.00 uur v. maandag t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot 's vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

BARDAMES gez. voor bar in België, 3 km van Maastricht, intern mogel. Kost en inwoning vrij. Tel. na 19.00 uur 09-3211715918.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Vanaf 's morgens 10.00 uur PRIVÉ, 2 meisjes verwachten u, behalve zondags, tel. 045-413608.

PRIVE bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15 A, Maastricht.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

Zoekt u een EERLIJK, goed adres? Bel dan 045-714006 voor een afspraak.

Bij SUZANNE en Diny vertoeven!!! Betekent 100% discretie, m. video ook weekends. 045-258197.

PRIVÉ Cora van 12.00 tot 22.00 uur Aachen (bij gerechtszaal). Congresstrasse 23, bel op nr. 51.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres van 11 tot 23.00 uur. Tel. 045-250741 van 17-20 uur, zaterdags van 10-14 uur.

PRIVÉ. Wilt u gezellig relaxen tijdens de feestdagen, bel Irene. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ, geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames. Tel. 04490-20796.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

CLUB Petite Fleur, intiem en gezellig. Kruisherenstr. Roermond. Geopend van twee tot twee.

Op speciaal verzoek zijn wij tussen Kerst en nieuwjaar GEOPEND. Met de beste wensen en prettige dagen verblijven wij in afwachting, de meisjes v.d. Ponderosabar, Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 252499.

CONTACTBURO Venus voor discrete relaxadressen, ook voor bij u thuis. Tevens dames gevraagd die bijverdiensten zoeken. Geopend 11-23 uur. Tel. 045-222309.

Wienerbar met charmante GASTVROUWEN, waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vrijd. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Mariahoop-Echt. Tussen kerst en nieuw zijn wij ook geopend. Wij wensen u allen een in alle opzichten gelukkig 1979.

ECHTPAAR zoekt echtpaar tot 50 jr. voor vriendschap met p.r. Br.onder nr. HO 648 L.D. Hoensbroek.

Voor gezelligheid en DISCRETIE, bel 045-413619.

Kent u die BRAZILIAANSE nog? Ja, ze is terug hoor! Tel.: 04494-42270 van 11 tot 23 uur.

PRIVÉ Bij Anita. Bellen tussen 20-22 uur. Tel. 045-352543.

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

Voor prettige RELAXEN, bar, film, edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. Geres. voor echtparen. Kortbij Station.

Te huur 1 à 2 KAMERS m. gebruik van bad, w.c. en garage, geschikt voor zakenman. Br.o.nr. 425 LD-Brunssum.

Twee j. DAMES zoeken appartement voor privé-werk, omg. Heerlen, Br.o.nr. B 424, LD-Brunssum.

MEISJE 20 jr. zoekt vriendin om in de maand juli samen op vakantie te gaan naar de Bahama-eilanden. Br.o.nr. KE 4255 LD-Krd.

Antiek

ANTIEKCENTRUM Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

ANTIEK. Drentse eiken 2-deurs kast, Engelse grenen keukenbuffet, Hollandse grenen kabinet. Vrouenraetslaan 32, Nieuwenhagen (Hoefveld).

Bij ons in Nuth vindt u zoals gewoonlijk, een grote keus in antieke MEUBELS, daarbij is er een ruime keuze in kleingoed o.a. klokken, lampen, jachtspiegels, kandelaars, enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. 300 m. vanaf Makro, geopens, donderd., vrijd. en zaterdag 9-18 uur. Donderdag koopavond. Tel. 04447-1835 of 045-218386.

ANTIEKLIEFHEBBERS opgelet! Voor de laatste dagen van het jaar hebben wij nog enkele opruimingskoopjes voor u, zoals eethoeken v.a. f 550,–, geloogde eiken kast mooi uitgestoken f 1.500,–, grote kleerkasten v.a. f 975,–, ongerestaureerde dekenkist f 650,–. Verder deze week: exclusieve massieve Lod. XVI slaapkamer, originele puntgave Lod. XVI eethoek, 2 mooie eiken dekenkisten, enz. enz. Dit alleen bij Antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek. Tel. 045-211976. 's Maandags gesloten.

Div. soorten oude WAPENS, waaronder geweren, sabels, messen en bajonetten, mil. riemen, parachutes en kanonnen. Div. Afghaanse bidkleedjes, kussens en koranrepen. Ruime keuze in bronzen, stenen, houten en ijzeren voorwerpen. Compl. bankstel, essehout, best. uit 3-zits bank, 2 armstoelen, tafel en hokker, geh. handwerk f 450,–, La Plancha, bekend van antiekbeurzen. Einderstraat 38, Heerlen, Tel. 212977. Bij sporthal Varenbeuk.

Te k. 5 antieke MOTORFIETSEN v.a. 1904, met riem. Tel. 04494-42761.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

STICKERS, relatiegeschenken. Wibo, Postbus 63, Born, tel. 04498-1248.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Tv. of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, 41, Heerlen, tel. 045-720024. EN 04494-45405.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor vakkundige REPARATIE van uw Perzisch tapijt, belt u, tel. 454913.

365 dagen per jaar ZON met een zonnehemel of zonnebank van Vossen verw., glaspaleis Kerkplein, Heerlen. Nu extra-voordeelprijzen.

ROLLUIKEN in alu. en pvc. Spotgoedkoop. Bel. 045-458226, Kerkrade.

MEISJE 23 jr. i.b.v. auto zk.t vriend om uit te gaan. Br.m. foto w. beantw. en geret. Postbus 2011, Geleen.

Te koop:

VERB. BOERDERIJ

op ca. 2100 m2 grond, waarin twee afzonderlijke woonhuizen. Zeer rustige ligging op ca. 13 km v. Roermond. Vaste prijs f 298.000,– v.o.n. Aanv. in overleg. Brieven onder no. 1035 LD Heerlen.

BUURTCAFÉ

in Maastricht te koop of te huur gevraagd voor een onzer relaties. MOM Administraties BV. Tel. 04759-2777/2243.

STEIN

Aangeb. kapitaal herenhuis met kan.- en/of praktijkruimten (W.I.R. premie) Geh. gerenov. en voorz. v.a. mod. comfort. Uniek gelegen aan pittoresk pleintje. Alle inl.:

04750-18676 of 04759-2243

gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de sectie zwembaden en sporthallen van de dienst Gemeentewerken een

ASSISTENT in algemene dienst

Functie-inhoud:

Het o.a. in teamverband verrichten van diverse onderhoudswerkzaamheden zoals:
- het reinigen van gebouwen;
- het verrichten van eenvoudige reparatiewerkzaamheden;
- het signaleren en verhelpen van gebreken;
- het toezien op de naleving van de regels van de inrichting.

Functie-eisen:
- kennis en ervaring in het gebruik van schoonmaakapparatuur en middelen;
- theoretische en praktische kennis en ervaring op het gebied van onderhoudswerkzaamheden;
- opleiding op L.T.S.-niveau;
- het willen werken in onregelmatige diensten.

Aanstelling:

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.
De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties gaarne binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond. Markt 31, onder vermelding van de letters g.w./a in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

economie vandaag

Verlaging

DUBLIN – Met ingang van 1 januari verlaagt Ierland zijn vennootschapsbelasting voor producerende bedrijven van 45 tot 10 procent. De Ierse Industrial Development Corporation heeft bekendgemaakt dat bedrijven die vrijgesteld zijn van belasting op winsten uit hoofde van hun export dit voorrecht tot 1 april 1990 zullen behouden. Buitenlandse bedrijven die voor eind 1980 besluiten om industriële bedrijven in Ierland te vestigen zullen eveneens tot 1990 gebruik kunnen maken van deze regeling.

Dochter

HAARLEM – De British Associated Publishers Ltd. (BEAP) wordt een volledige dochteronderneming van de VNU. De VNU heeft de heer Geoffrey H. Perry uit Londen aangeboden zijn aandelenbelang van 24 procent in BEAP over te nemen en deze heeft het aanbod aanvaard. De VNU bezat al 76 procent van de aandelen. BEAP startte vijf jaar geleden als joint venture en lanceerde de bladen Home en Freezer Digest, gericht op de vrouw en haar huishouden en Quiz Digest.

Overname

DEN HAAG – Esmil Amersfoort (onderneming van het Estel-concern, speciaal voor milieutechniek) en Stork-Werkspoor hebben overeenstemming bereikt over de overname van de activiteiten van Stork Werkspoor Water door de tot Esmil behorende werkmaatschappij Esmil International. Dit betekent dat het werk van Stork Werkspoor Water wordt ondergebracht bij en voortgezet onder de naam Esmil International, die in de loop van 1979 een nieuw kantoor in Amsterdam zal betrekken.

Gehalveerd

TOKIO – Tien ministers van het Japanse kabinet die nauw betrokken zijn bij het economische beleid hebben onder leiding van premier Ohira besloten om in het begrotingsjaar 1979 te mikken op een economische groei van 6.3 procent en een halvering van het overschot op de lopende rekening van de Japanse betalingsbalans.

Afgenomen

DEN HAAG – Het werklozental in de negen landen van de Europese Gemeenschap is in de maand november, in vergelijking met oktober 1978, zowel absoluut als naar seizoen gecorrigeerd afgenomen, namelijk resp. 0.1 en 0.6 procent. Niettemin bedraagt het aantal werklozen nog altijd meer dan zes miljoen ofwel 5.6 procent van de beroepsbevolking.

Omhoog

DEN HAAG – Het vergelijkbaar inkomen waarop wordt gemikt bij toepassing van de rentesubsidieregeling voor de modernisering van landbouwbedrijven, stijgt op 1 januari 1979 van 29.400 gulden tot 31.400 gulden. Het bestuur van het ontwikkelings- en saneringsfonds van de landbouw heeft hiertoe besloten. Het „vergelijkbaar inkomen" is het arbeidsinkomen, dat een of twee arbeidskrachten op een met behulp van de rentesubsidieregeling te moderniseren bedrijf op z'n minst moeten kunnen bereiken, als het ontwikkelingsplan eenmaal is uitgevoerd.

Nooddistributie

PARIJS – Het Internationale Energiebureau (IEA) heeft nog geen directe plannen om het noodprogramma voor de distributie van olie in werking te stellen. Dit heeft een woordvoerder van het bureau, waarbij negentien van de grootste olieïmporterende industrielanden, waaronder Nederland, zijn aangesloten, meegedeeld.

Oogst

PEKING – China heeft dit jaar 295 miljoen ton graan geoogst, tien miljoen ton meer dan in 1977 maar minder dan in de bedoeling lag. Het Persbureau Nieuw-China wijst ter verklaring op de ernstige droogte en op tekortkomingen in bepaalde sectoren van de Chinese economie. In acht provincies en autonome gebieden werd minder graan geoogst dan vorig jaar, in de overige 21 productiegebieden was de oogst groter. De productie van katoen, oliehoudende zaden, suikerriet en suikerbieten, van thee en gedroogde tabak was eveneens groter dan vorig jaar.

Onderzoek

DEN HAAG – Minister Peijenburg voor wetenschapsbeleid heeft 900.000 gulden ter beschikking gesteld voor twee projecten uit het nationaal onderzoekprogramma windenergie. Het geld bedoeld voor de jaren 1979 en 1980 zal worden besteed aan onderzoek naar de kleinschalige toepassing van windenergie en naar verhoging van de efficiency van windturbines.

Uitnodiging

TOKIO – De Japanse regering heeft uitnodigingen gestuurd aan de regeringen van de zes grootste Westerse industrielanden voor een nieuwe economische topconferentie in Tokio, die waarschijnlijk in juni moet plaatsvinden. De uitnodigingen zijn gestuurd aan de VS, West-Duitsland, Canada, Frankrijk, Groot-Brittannië en Italië. Op de agenda staan monetaire problemen, de noord-zuid-verhouding en energieproblemen.

Nederlandse consument ziet toekomst somber in

DEN HAAG – De Nederlandse consumenten zijn blijkens een in oktober jl. gehouden conjunctuurenquête pessimistischer geworden over de economische omstandigheden en hun eigen financiële situatie. Vooral de verwachtingen ten aanzien van de economische situatie zijn duidelijk somberder geworden, zo conludeert het CBS.

Zo verwachtte in oktober 55 procent van de circa drieduizend ondervraagde consumenten dat de algemene economische situatie de komende twaalf maanden zal verslechteren, in mei was dit percentage 43 procent. Verder meende 25 procent dat de economische situatie ongewijzigd zal blijven (mei: 35 procent) en maar 15 procent verwachtte een verbetering (mei: 19 procent).

De vrees voor een toename van de werkloosheid is eveneens groter geworden. Ruim 78 procent voorzag een stijging van het aantal werklozen in de komende twaalf maanden (mei: 73 procent).

Gevraagd naar de economische ontwikkelingen op wat langere termijn, meende 24 procent dat, over het geheel gezien, de economische omstandigheden de komende vijf jaar zullen verbeteren, nadat dit in mei nog 29 procent was. Ruim 18 procent verwachtte een gelijkblijvende gelijkblijvende (mei: 20 procent).

Wat de verwachtingen ten aanzien van de eigen financiële situatie betreft, hadden de ondervraagden dit keer ook minder vertrouwen dan in mei jl. Een verslechtering van de financiële situatie in de komende twaalf maanden werd voorzien door 19 procent (mei: 16 procent), 62 procent was van mening dat de situatie ongewijzigd zal blijven (mei: 63 procent) en evenals in mei verwachtte 17 procent een verbetering.

De toekomstige ontwikkeling der prijzen werd eveneens wat minder gunstig beoordeeld dan in mei, want 15 procent van de consumenten meende dat op een snellere stijging der prijzen moet worden gerekent gerekend 10 procent). Een meerderheid evenwel verwachtte een stabilisering van het stijgingstempo in de komende twaalf maanden: 55 procent voorzag een even grote stijging der prijzen als daarvoor (mei: 53 procent).

Bijna 16 procent was van oordeel dat de prijzen minder zullen stijgen (mei: 22 procent), terwijl 10 procent meende dat er helemaal geen stijging der prijzen te verwachten is (mei: 11 procent).

Tegen oneigenlijk gebruik van loon- en inkomstenbelasting

Nootenboom wil gaten belastingwet dichten

DEN HAAG – Staatssecretaris Nootenboom van Financiën heeft de volgende nadere bijzonderheden meegedeeld over de voorstellen met betrekking tot vooruitbetaalde rente die hij het parlement wil doen om oneigenlijk gebruik van de inkomstenbelasting en de loonbelasting tegen te gaan.

De aftrek van rente die wordt vooruitbetaald over een periode van niet meer dan zes maanden blijft ongewijzigd. Wel moet de periode waarover wordt uitbetaald, niet later beginnen dan één maand na de dag van betaling. De aftrek vervalt echter als men voor het einde van de periode waarover is vooruitbetaald, gaat emigreren.

Rente die na of op 25 november 1978 wordt vooruitbetaald over een langere periode dan zes maanden mag voortaan slechts tot maximaal 4000 gulden worden afgetrokken. Ook in dit geval moet de periode waarover wordt vooruitbetaald niet langer beginnen dan één maand na de dag van betaling. De aftrek vervalt als men gaat emigreren voordat van de periode waarop de vooruitbetaling betrekking heeft, zes maanden zijn verstreken.

Een vooruitbetaling van rente over een langere periode dan zes maanden wordt **niet** gesplitst in een periode van zes maanden waarover de rente volledig aftrekbaar zou zijn en een resterende periode waarvoor het maximum van 4000 gulden zou gelden. Op de gehele vooruitbetaling is het maximum van 4000 gulden van toepassing. Dus ook indien in één jaar over meer jaren wordt vooruitbetaald is maar 4000 gulden rente aftrekbaar.

Bij het sluiten van een lening in rekening gebracht disagio's, afsluitprovisies en andere dergelijke kosten van geldleningen worden op dezelfde wijze behandeld als vooruitbetaalde rente. Hieronder vallen niet de kosten voor bemiddeling door een tussenpersoon, kosten voor het opmaken van een hypotheekakte en taxatiekosten.

Wat betreft de vooruitbetalingen van hypotheekrente en polisbeleningsrente over een periode van maximaal één jaar geldt, voorzover het hierbij gaat om contracten die vóór 25 november jl. zijn afgesloten het volgende. Voor deze vooruitbetalingen zal de beperking van de aftrek tot 4000 gulden pas gaan gelden met ingang van 1 januari 1980. Op deze manier krijgt men gelegenheid deze contracten aan te passen aan de nieuwe regeling.

● Met deze fiets, de zogenaamde Swingbike kan men letterlijk alle kanten uit. De nieuwe rage die ontstaan is in de Verenigde Staten heeft inmiddels Engeland bereikt en de Swingbike zal binnenkort ook wel in Nederland zijn. Voor een bedrag van ca. f 400,– kan de hele familie plezier maken op dit vehicel.

Sombere voorspelling over werkloosheid

BASEL – Een particulier Zwitsers onderzoekscentrum heeft een rapport gepubliceerd waarin de sombere voorspelling wordt gedaan dat de werkloosheid in Europa en speciaal in Ierland en Nederland gedurende de komende tien jaar „dramatisch" zal stijgen.

Het centrum Prognos AG dat adviesen aan internationale bedrijven en verscheidene regeringen in Europa en andere werelddelen, verstrekt, zei dat afgezien van onverwachte wijzigingen in werktijden, tegen 1990 12 miljoen Westeuropeanen zonder baan zullen zitten, dat betekent negen procent.

Volgens de cijfers van de internationale vakcentrales zijn er op het moment 6,5 miljoen Westeuropeanen werkloos.

In het rapport Eurorapport 1979, wordt de voorspelling gedaan dat het werkloosheidscijfer in Ierland tot 18,4 en in Nederland tot 15,7 zal oplopen.

Zwitserland dat met 0,3 procent het laagste werkloosheidspercentage in de wereld heeft, zal de werkloosheid ook aanzienlijk stijgen, nl. tot 6.8 procent, aldus het rapport.

Beursoverzicht

Daling

AMSTERDAM – De weerstand die woensdag nog enigszins op de beurs aanwezig was bleek geheel te zijn gebroken. Als oorzaken daarvan werd genoemd de forse daling op de Newyorkse beurs en de chaotische ontwikkelingen in Iran waar geruchten over een staatsgreep en het stilleggen van de olieproduktie hand in hand gaan. Met spanning wordt afgewacht hoe de situatie in dit belangrijke olieland zich zal gaan ontwikkelen. Ook de toestand van het olieland Algerije na de dood van president Boumedienne wordt met argusogen gade geslagen.

Van de internationale fondsen verloor Kon. Olie bijna een gulden op f 120. KLM verloor f 1,20 op f 116.80 maar herstelde later en Unilever ging 80 cent achteruit tot f 119.80. Daarnaast verloor Hoogovens 80 cent op f 34,10 en moest Akzo 70 cent prijsgeven op f 28,30. Philips deed het rustiger aan, met 20 cent verlies op f 24.20.

De grote banken waren lager waarbij ABN f 2,50 moest inleveren op f 329,50. AMRO Bank werd 30 cent goedkoper op f 74,30. Nationale Nederlanden moest 60 cent terug tot f 109. De scheepvaart lag er verdeeld bij. Kon. Boot was f 1.30 beter op f 88,30 en Nedllovd steeg met f 1.20 tot f 84,70, maar Van Ommeren was f 1,50 in reactie op f 147,50. Verder werd Deli f 2 lager uit de markt genomen op f 130 en noteerde Heineken onveranderd f 95. De staatsfondsenmarkt was grillig met overwegend stijgingen, die uiteenliepen van 20 tot 70 cent.

De lokale markt dobberde zachtjes heen en weer, in het algemeen zonder grote verschillen. Flauw in de markt lag Gelatine Delft met een verlies van f 12,50 op f 205. Drukkerij De Boer deed het ook niet best met f 6 verlies op f 158 en ACF verloor f 4 op f 140. Ongeveer een rijksdaalder lager waren KBB, Verenigde Glas en Internatio Muller. Bredero Bouw zakte f 5 tot f 280 en Naarden moest f 1,50 prijsgeven op f 17,50.

Aan de andere kant lagen enkele kleinere textielfondsen gevraagd. Zo ging Textielgroep Twenthe f 3 vooruit tot f 90 en Schuttersveld f 5 tot f 108. Arnhemsche Scheepsbouw ontmoette speculatieve vraag en was eveneens f 5 hoger op f 200. BAM Holding herstelde f 3 tot f 95 en Ford verbeterde f 35 tot f 650.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

Akzo 28,50-28,60 (28,60)
Kon. Olie 119,80-120,10 (119,80)
Philips 24.20gb-24,30 (24.30 gl)
KLM 118,00 (117,50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,92	2,02
Engelse pond	3,92	4,22
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	22.50	25,50
Portugese escudo (100)	3,80	5,05
Canadese dollar	1,60	1,70
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	120,25	123,25
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,70	15,00
Spaanse peseta (100)	2,58	2,88
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finse mark (100)	48,75	51,75
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,00f	28,60
ABN	372,00	369,50
Amro 20	74,60f	75,20
Deli-Mij	132,00	132,50
Dordtsche	156,80	156,50
Dordtsche Pr.	155,20	154,50
Heineken	95,00	95,60
Heineken H.	–	89,50
Hoogovens	34,90f	34,00f
HVA-Mijen	45,50	45,10
KNSM	87,00	88,30
KLM	118,00	117,50
Kon. Olie	120,90	119,80
Nat. Ned.	109,60	110,00
Ned. Lloyd	83,50	85,00f
Ommeren	149,50	148,00
Philips	24,40e	24,30f
Robeco	163,50	163,00
Rolinco	126,00	125,00
Rorento	122,40	122,50
Unilever	120,60	120,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	106,80	106,70
9.75 id. 74	106,50	106.70
9.50 id. 76-1	104,50	104,70
9.50 id. 76-2	104,20	104,20
9.00 id. 75	103,20	104,00
8.75 id. 75	101,30	101,30
8.75 id. 75-2	101,40	101,40
8.75 id. 76-96	101,70	101,70
8.50 id. 75	100,60	100,60
8.50 id. 75-2	101,20	101,20
8.50 id. 78-93	100,70	100,70
8.50 id. 78-89	100,80	100,50
8.25 id. 76-96	100,30	100,20
8.25 id. 77-92	99,50	99,80
8.25 id. 77-93	100,30	100,30
8.00 id. 69	97,70	97,70
8.00 id. 70-95	97,70	97,70
8.00 id. 71-96	97,30	97,50
8.00 id. 70 I	99,80	99,80
8.00 id. 70 II	101,00	100,80
8.00 id. 70 III	101,70	101,00
8,00 id. 76-91	99,00	99,00
8.00 id. 77-97	97,50	98,20
8.00 id. 77-87	99,70	
7.75 id. 71-96	95,60	95,90
7.75 id. 73-98	95,00	95,40
7.75 id. 77-97	96,10	96,10
7.75 id. 77-92	97,20	97,40
7.50 id. 69-94	94,80	95,00
7.50 id. 71-96	94,20	94,40
7.50 id. 72-97	93,50	93,90
7.50 id. 78-93	95,80	95,90
7.50 id. 78-88	95,30	95,30
7.50 id. 71-31	100,30	100,40
7.20 id. 72-97	91,60	92,00
7.00 id. 66 I-91	94,10	94,40
7.00 id. 66 II	94,10	94,30
7.00 id. 69-94	92,70	92,80
6.50 id. 68 I-93	91,70	92,00
6.50 id. 68 II	91,40	91,70
6.50 id. 68 III	91,10	91,40
6.50 id. 68 IV	90,70	91,00
6.25 id. 66-91	91,40	91,60
6.25 id. 67-92	90,20	90,40
6.00 id. 67-92	89,50	89,90
5.75 id. 65 I-90	89,70	90,10
5.75 id. 65 II	89,20	89,60
5.25 id. 64 I-89	88,50	88,90
5.25 id. 64 II	88,10	88,50
5.00 id. 64-94	84,00	84,30
4.50 id. 58-83	93,80	94,00
4.50 id. 59-89	88,70	89,10
4.50 id. 60 I-85	93,70	94,20
4.50 id. 60 II	85,40	86,00
4.50 id. 63-93	81,90	82,00
4.25 id. 59-84	94,20	94,20
4.25 id. 60-90	84,40	84,30
4.25 id. 61-91	85,40	85,40
4.25 id. 63 I	83,50	83,40
4.25 id. 63 II	82,80	82,60
4.00 id. 61-86	93,30	93,30
4.00 id. 62-92	83,80	83,60
3.75 id. 53-93	81,60	81,80
3.50 id. st. 47	76,00	76,20
3.50 id. 53-83	94,00	94,00
5.75 Gist-Br.	82,20	82,20
7.25 H'meijer	93,50	93,50
5.25 Hoogov.	81,00	81,00
7.25 Kappa 73	81,00	81,50
8.75 KNSM	99,50	97,50
8.75 KBB	–	106,00
7.75 K.N. Pap.	103,00	105,50
7.00 Lyons N	–	92,00
7.25 M'intosh	83,60	84.00
9.00 Meneba	90,50	92,20
7.00 NBM-B	90,80	91,00
7.25 Nederh.	1.00	–
6.50 NBM	445,50	443,00
7.75 Nutricia	85,10e	86,00
8.00 Nijverd.	91,50	91,30
6.50 Océ-Gr.	134,00	133,60
4.75 Philips	101,00	100,25
10.00 Pont	103,00	102,00
7.50 Proost B.	–	90,00b
6.50 Rolinco	73,00e	73,50
6.50 id. 1000	–	73,00
8.00 Sanders	92,50	92,50
7.00 Skol Br.	95,00	95,00
7.00 Slav. Bk.	94,20	94,10
8.75 Stev. Gr.		105,00
9.00 VMF-St.	64,00	65,50
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	99,50	99,50
7.00 Wh'have	103,00	101,50
7.00 W'sanen	89,50	89,20
8.75 W.U. Hyp.	136,00	136,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,60	75,00
8.75 ABN	121,00	120,50
6.75 Amro 73	99,30	99,40
5.50 Amro 8.25	284,25	286,00
8.50 Bos Kal.	109,20	109,50
6.25 Buhr T	100,00	99,50
7.25 Furn. 73	89,20	91,00e

Binnenlandse aandelen

ACF	144,00	141,50
Ahog.-Bob	52,80	52,50
Ahold	116,00	115,00
Amas	7,00	7,00
Amev	90,00	89,80
Amfas	107,50	108,00
Asd. Droogd.	112,50	115,00
Asd. Rijtuig	–	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	191,00	190,50
Arnh. Schbw.	195,00	200,00
Asselberg	450,00	450,00
Ass St. R'dam	102,00	102,80
Audet	134,00	132,50
Aut. Ind. Rt.	2400,00	2398,00
Ballast-N.	104,00	104,00
Bam	92,00	97,00
Batenburg	400,00	395,00
Beek van	62,00	62,00
Beers	99,50	99,50
Begemann	82,00	81,50
Bergoss	51,00e	51,00
Berkel P.	83,00f	82,00a
Blydenst. C.	640,00	655,00
Boer Druk	164,00	158,00
Bols	72,00	71,50
Borsumij W.	156,00	156,00
Bos Kalis	118,00	116,80
Bos Kalis (a)	108,50	108,20
Braat Bouw	240,00	239,00
Bredero VG	1230,00	1223,00
id. cert.	1170,00	1175,00
Bredero VB	285,00	280,50
id. cert.	285,00	280,50
Buhrm. Tett.	71,90	71,40
Calvé-D. cert.	169,80	169,00
id. 6 pct. cert.	1360,00	1380,00
Centr. Suik.	70,50	69,80
id. cert.	69,50	69,80
Ceteco	228,00	227,00
id. cert.	228,00	227,00
Chamotte	18,30	18,60
Cindu-Key	28,80	28,30
Claimindo	370,00	360,00
Crane Ned.	990,00b	–
Desseaux	49,80	49,80
Dikkers	54,50	54,50
Dorp en Co	177,00	177,00
Dr. Ov. Hout	376,00	375,50
Duiker App.	255,00	255,00
Econosto	31,00	30,00
Elsevier	287,50	285,00
id. cert.	287,00	284,50
Emba	218,00	221,00
Ennia	140,50	139,50e
Eriks	90,20	90,00
Fokker	24,60	23,90
Ford Auto	615,00	650,00e
Fr.Gr.Hyp.	115,80	116,50
Furness	70,50	72,00e
Gamma H.	32,50e	32,10
id. 5 pct.	16,60	16,60
Gel. Delft c.	217,50	205,00
Gelder cert.	52,10	52,30
Geld. Tram	270,00	270,00
Gerofabr.	42,00	42,00
Giessen	118,00	116,00
Gist Broc.	36,60	37,30
Goudsmit	97,00b	97,00b
Grasso	118,00	116,50
Hagemeijer	66,90	67,80
Hero Conc.	94,50	94,50
Hoek's Mach.	50,50	52,00
Holec	140,00f	140,00f
HAL Trust	75,00	75,50
Holl. Kloos	180,50	182,00
Holl. Bet.	114,00	114,00
Hunter D.	22,50	22,40
Icu	87,20	88,50
IHC Holland	15,00	14,70
Ind. Maatsch.	257,00	259,50
IBB Kondor	83,00	82,50
Interlas	58,00e	58,00
Internat. M.	48,30	46,50
Inventum	620,00	620,00
Kempen B.	116,00	115,00
Klene S.	367,00	367,00
Kluwer	96,00	95,00
Kon. Volker	–	–
KBB	–	–
id. cert.	88,50	86,00
id. 6 cum	–	–
KNP	39,50	39,30
Krasnap.	94,50	94,90
Kwatta	12,50b	13,00b
Landre Gl.	180,00	180,00
Leids Wol.	202,00	202,00
Macintosh	64,20	64,20
Maxw. Petr.	162,50	162,00
Meneba	71,00	71,00
Metaverpa	2080,00	2090,00
MHV A'dam	33,50	33,00a
Moeara En.	273,00	269,00
id. 1-10	3350,00	3380,00
id. 1-4	725,00	740,00
Mijnb. W.	685,00	685,00
Naarden	19,00	17,50
Naeff	–	–
Nat. Grondb.	54,10	54,10
NBM-Bouw	32,00	31,80
Nedap	335,00b	330,00
Ned. Bontw.	100,00	100,00
Ned. Crediet	56,50	56,30
Ned. Dagbl.	285,50	282,60
NMB	200,00	199,00
Ned SHB	217,80	217,50
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	102,60	102,20
Nutricia GB	43,00e	43,70e
Nijverdal	70,50e	71,00e
Océ-Gr.	165,50	164,20
Ogem hold.	30,40	30.40e
Orenstein	223,00	224,00
Otra	127,50	127,00
Oving-D.S.		
Pakhoed H.	47,60	47,20
id. cert.	44,10	43,50
Palembang	69,70	69,10
Palthe	47,00	46,00
Pont Hout	220,00	220,00
Porcel Fles	123,00	118,00
Proost en Br.	147,50	148,00
Rademakers	390,00	390,00
Reesink	189,50	190,00
Reeuwijk	90,00	91,00
Reiss	95,00a	95,00a
Riva	403,00	405,00
id. cert.	394,00	396,00
Rohte en Jisk	58,00b	58,50b
Rommenholl.	281,00	280,00
Rijn-Schelde	57,60	57,00e
Sanders	117,50	117,50
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,49	1,48
Schlumberger	960,00	955,00
Schokbeton	1150,00	1150,00
Schuitema	133,00	133,00
Schuppen	240,00	240,00
Schuttersv.	103,00	106,00
Slavenb. Bnk.	238,00	239,00
Smit Intern.	64,80	63,80
Telegraaf	120,00	121,00
Textiel Tw.	87,00	90,00e
Tilb. Hyp. Bk.	199,80	200,00
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	253,00	253,00
Ubbink	195,00	195,00
Unikap	123,00	128,50
Vd. Vliet-W.	119,00	118,00
Ver. Glasf.	98,50	96,50
VMF-Stork	46,00	45,50
Ver. Uitg. mij	90,50	90,20
Verto cert.	13,20	13,20
Vezelverw.	70,00	69,50e
Vihamij Butt.	72,00b	70,00a
Volk Stev N.V.	98,00	97,00
VRG-GBZ	52,50	52,00
Wegener cert.	76,00	76,00
Wessanen C.	68,50	69,50
W.U. Hyp.	411,00	412,00
Wolsp. Ede	81,50	81,50
Wyers	46,00	45,00
Wijk en Her	133,00	134,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

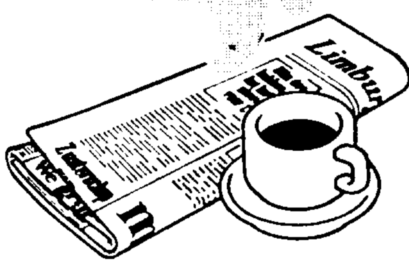
Buitenlandse aandelen

All. Brew.	320,00	318,00
Br. Petrol	362,00	362,00
Gevaert Ph.	85,20	95,00
Hoechst	143,00	140,50
Hoesch	53,00	52,00
Imp. Chem.	142,00	140,00
Petrofina	212,00	–
Pye Hold.	164,00	164,00
Solvay	165,00d	167,00
Un. Miniere	475,00	475,00
Akzona	24,50	24,00
Alcan	66,00	66,00
Amax Inc.	97,00	96,00
Am. Cyanam	54,00	54,00
Am. Motors	9,80	9,90
Am. Standard	81,00	79,00
Am. Tel & Tel	124,50	121,50
Ampex Corp.	29,10	29,00
Asarco	27,00	26,00
Bell Teleph.	111,50	110,00a
Bethl. Steel	38,80	40,00
Boeing Corp.	150,00f	146,00
Bovis Corp.	–	1,07
Burroughs	148,00	146,00
Can. Pacific	40,20	39,50
Carl. O'Keefe	7,20	6,70
Celanese	80,50	79,30
Chrysler	18,50	18,10
Citicorp.	49,00	47,50
Cities Serv.	106,50	105,50
Colgate	33,00	32,00
Columb. Gas	50,00	49,00
Cons. Edison	47,00	44,50
Control D.	68,90	65,00
Curtiss W.	27,50	27,20
Dow. Chem.	51,20	51,00
Eastm. Kod.	128,50	122,50
Exxon (10)	97,50	99,00
Ford Motor.	86,00	83,50
Gen. Cable	28,00	28,20
Gen. Electric	96,50	94,10
Gen. Foods	63,50	62,60
Gen. Motors	113,00	113,50
Gilette	50,10	50,00e
Goodrich	34,00	35,00
Goodyear	31,50	31,50
Gulf Oil	61,50	61,00
Husky Oil	78,70	76,00
Imperial Oil	39,80	39,50
Inco	28,50	28,70
IBM	625,00	600,00
Int. Flavors	46,80	45,40
Int. Tel. en T.	55,00	52,00
Kennecott	41,50	40,20
Litton Ind.	40,50	39,00
Lockheed	43,20	40,80
Merck Co.	136,00	132,20
National Can.	34,20	35,50
Nat. Dist & C.	36,50	37,50
NCR Corp.	124,00	122,00
N.A. Philips	50,50	50,00
Occidental	36,40	34,20
Penn. Centr.	3,00a	2,50a
Pepsi Co	53,80	53,50
Ph. Morris	144,50	138,00
Philips P.	61,00	60,50
Polaroid	96,00	92,00
Procter & C.	176,50	171,50
RCA Corp.	53,70	52,50
Rep. Steel	46,00	46,20
Reynolds I.	119,00	117,00
Sears	43,50	42,00
Shell Can.	26,20	26,20
Shell Oil	64,00	62,50
South Pac.	52,00	50,80
Sperry Rand	90,00	87,90
Standard Br.	46,50	44,70
Sterling Dr.	32,00	30,00
Studebaker	109,50	106,00
Sun Oil C.	85,00	82,00
Tandy Corp.	55,80	53,00
Texaco	49,00	48,50
Texas Intstr.	169,00	164,50
Transam C.	32,50	31,50
Un. Carbide	72,10	71,80
Un. Pacific	110,00	108,00
U.S. Steel	44,00	45,50
Warner L.	47,00	46,00
Westingh.	36,50	34,10
Woolworth	38,80	38,10
Dai-Ichi K.	263,00	263,00
Nippon Elec.	–	612,00
Pioneer El.	174,00	174,00
Sanyo Electr.	132,00	132,00
Sony Corp.	310,00	310,00
Sur. Brouw.	–	

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 29 december 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Vjoew

● *In Vjoew, het schoolblad van de Mavo De Lichtenberg in Schaesberg verschijnen meer en meer bijdragen van de leerlingen zelf. Goede bijdragen bovendien. En aardige. Zoals de vragenlijst van Erwin Webers uit klas 2b. Zo leerden wij, dat een rapport en totoformulier is waarop je nooit 13 goeie hebt. En een supermarkt: een winkel waar je moeder altijd meer haalt dan ze nodig heeft. En een trui: iets dat je moet aantrekken omdat je moeder het te koud heeft. Tenslotte een minister: iemand die alles wat hij verkeerd doet, zo knap vertelt, dat het goed lijkt.*

Bruidsklokken

● *Bruidsparen die in het oude gemeentehuis van Brunssum trouwen kunnen hun vereniging in de echt gepaard laten gaan van de feestelijke klanken van het stadscarillon. De bruiloftsmars van Lohengrin en van Mendelssohn worden voor het luttele bedrag van 25 gulden, dat van tevoren aan de gemeentelijke kassier voldaan moet worden, ten gehore gebracht. Misschien kan het carillon tijdens de gemeenteraadsvergaderingen ook iets spelen, bv. de bekende Highland-melodie You're the one that I want over Schinveld.*

Groeten

● *Wij weten niet wie er op het Heiveldplein 1a in Kaalheide woont. Wel dat de bewoners van dit pand vanuit Oregon, een van de Verenigde Staten van Amerika, de groeten doen. Als wij de kaart goed begrijpen hebben zij het er bij hun zuster best naar hun zin. „Oregon is geweldig mooi, altijd groen met dennebomen en watervallen", aldus de korte omschrijving. Als de mijnheer of mevrouw, die deze groetenkaart voor alle lezers stuurt, er de volgende keer zijn of haar naam bij wil zetten, weten we meteen van wie de groeten afkomstig zijn.*

Scheidsrechter

● *Raadsvoorzitter Jongen zat er in Nieuwenhagen glimlachend bij toen zich een felle discussie ontspon tussen raadslid Heinrichs en diens collega Bonte. En zoiets kan gebeuren tussen een lid van de PvdA en het CDA. Het is bovendien gezond, als de discussie maar zakelijk blijft en niet in persoonlijkheden ontaardt. Dat was tussen beide heren gelukkig niet het geval. Burgemeester Jongen zei erover: „Ik vind zo'n woordenstrijd best wel eens aardig. Als ik maar niet als scheidsrechter behoef op te treden". Dat hoefde niet.*

Rekening

● *Een onderwijzer in Bocholtz heeft een goede vriend, die af en toe van zijn auto gebruik maakt. Ook ongevraagd. Een dezer avonden kwam de onderwijzer met een lege tank thuis. De volgende dag na schooltijd ging hij onmiddellijk tanken zonder te weten, dat zijn vriend de auto in de loop van de ochtend even had gebruikt en de lege tank al had laten vollopen. En zo kon het gebeuren, dat de pompbediende hem na het bijvullen met een stalen gezicht de rekening presenteerde: „Alstublieft meneer, veertig cent".*



Stelling 29

● *Praten over geluidshinder van Boeings terwijl aan het raadhuis in Schinveld luidsprekers het debat over het plein uitbraken is op zijn zachtst gezegd een dubieuze kwestie. Het verdient in dit verband aanbeveling de luidsprekers ook naar de Duitse grens te richten.*

In dienstencentrum Vogelsanck Heerlerheide

Twee projectleiders dienen ontslag in

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De heren Frissen en Bartels, projectleiders van het dienstencentrum Vogelsanck in Heerlerheide, hebben per 2 januari hun ontslag ingediend. Beide heren werkten als vervangers voor de heer Moons, die enkele weken voor de kerst met ziekteverlof ging. De bewoners van de bejaardenflat die geregeld in het dienstencentrum komen hadden veel liever gezien dat de heren Frissen en Bartels zouden blijven, omdat zij vinden dat deze projectleiders hen beter begeleiden dan de heer Moons.

„Moons vraagt nooit om medewerking van de bejaarden, wij mogen zelf helemaal niets doen. Hij regelt alles. Hij heeft er gewoon plezier in hier als een dictator alles te regelen en wij moeten naar zijn pijpen dansen", zeggen de bejaarden in het dienstencentrum Vogelsanck. „Frissen vroeg ons tenminste om onze medewerking en heeft oog voor wat we willen", zegt o.a. de heer Walraven, regelmatig bezoeker van het dienstencentrum.

De beide vervangende projectleiders hebben er alles aan gedaan om na het ziek worden van de heer Moons met de bejaarden samen een en ander te regelen. Vrijdag voor Kerstmis werd er een kerst-in gehouden waar zeker zo'n 155 man aanwezig waren. Ook waren er voldoende vrijwilligers die medewerking verleenden. De heren Frissen en Bartels wilden echter geenszins verbonden blijven aan het dienstencentrum als de heer Moons terugkomt. „Wij vertrekken en met ons negen vrijwilligers", zeiden de heren, die verder niets aan de pers kwijtwilden dan dat zij de laatste weken meer dan 150 overuren hadden gemaakt.

Ook vertrek van negen vrijwilligers

Vakantie

Het is nog niet zeker dat de heer Moons direct na 2 januari terugkomt. Bestuursvoorzitter ir. Stoffels: „Moons gaat eerst met vakantie en als hij helemaal beter is komt hij terug, dat kan nog even duren". „Wij vertrekken ... Als interimregeling ligt het in de bedoeling de heer Smeels te benoemen als waarnemend projectleider voor de huishoudelijke dienst, maar daarover is nog niets officieel bekend. Smeels is 80-100% WAO-er en kent de heer Moons niet: „Ik weet niet hoe hij is, maar ik wil wel duidelijke afspraken met het bestuur over de gang van zaken hier en mijn taak en bevoegdheden".

Ondanks dat het bestuur van de dienstencentra in Heerlen op de hoogte is van het ongenoegen van de bejaarden met de terugkomst van Moons, kan en wil het daar niets aan doen. Stoffels: „Moons heeft bij ons een vaste aanstelling, wij kunnen hem niet de laan uitsturen en dat willen wij ook niet, want wij moeten hem erkentelijk zijn voor het vele werk, dat hij vrijwillig en met veel liefde en ambitie voor het dienstencentrum heeft gedaan".

De heer Stoffels had nog niet gehoord van de berichten dat 9 medewerkers van het dienstencentrum verdwijnen als Frissen en Bartels opstappen en Moons terugkomt. Hij zei dat er bijzonder veel gekletst wordt en dat de beschuldigingen, o.a. ook over financiën, worden geuit, die ten enenmale niet waar te maken zijn.

Wel overweegt het bestuur van het dienstencentrum om op zeer korte termijn een vergadering bijeen te roepen met projectleiders en de medewerkers. Over inspraak van de bejaarden in de gang van zaken in het dienstencentrum wordt binnen het bestuur wel gedacht, maar voorlopig zal men dit nog niet concreet uitwerken.



● *Gerard Couwenbergh als brandweercommandant.*

Oud-brandweercommandant Couwenbergh overleden

Van onze redactie

HEERLEN – In Heerlen is gisteren overleden de oud-brandweercommandant Gerardus Louis Couwenbergh. Hij is 76 jaar oud geworden. De heer Couwenbergh is van 1930 tot 1955 waarnemend brandweercommandant in Heerlen geweest en de daaropvolgende zeven jaar fungeerde hij als brandweercommandant in Kerkrade.

De heer Couwenbergh stond bekend als een humaan chef. Hij gold als onkreukbaar en eerlijkheid stond hoog in het vaandel. Tijdens de oorlogsjaren was hij voor velen een vertrouwenspersoon. Verzetslieden gingen vaak bij hem te rade wanneer actie genomen moest worden.

De plechtige uitvaartdienst is woensdag 3 januari om 11 uur in de St. Pancratiuskerk in Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat.

Deuren Rodahal in brand gestoken

KERKRADE – Onbekenden hebben verschillende deuren van de Rodahal in Kerkrade vernield. De deuren werden met een chemische vloeistof bespoten en daarna in brand gestoken. De schade bedraagt ongeveer 1500 gulden.

De 32-jarige Heerlense A. S. botste gistermorgen omstreeks zeven uur met haar auto op het kruispunt Hoofdstraat-Grupellostraat in Kerkrade tegen een langs de weg staande bank. Bij onderzoek bleek dat de juffrouw onder invloed van alcohol verkeerde. Van de bank bleef niet veel over.

Drie inbraken in Heerlen

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in de kantoorruimte van Transcarbo aan de Ganzeweide in Heerlen. Voorzover kon worden nagegaan, werden een calculator en een radio ontvreemd. De waarde van het ontvreemde is nog niet vastgesteld. Men is het pand binnengekomen door een ruit te vernielen.

Ten nadele van een 61-jarige inwoner van Heerlen zijn uit de kelder van diens flatwoning een kunstkerstboom, zes stoelen, een tafel en een kerstbeeldengroep met een gezamenlijke waarde van ongeveer vierhonderd gulden gestolen. Men is waarschijnlijk binnengekomen met behulp van een valse sleutel.

Een inwoner van Heerlen ontdekte, dat men uit zijn woning een geldkistje met geld en waardepapieren ter waarde van vijfhonderd gulden had gestolen. Een 41-jarige Heerlense merkte in het postkantoor opeens, dat er ongeveer veertienhonderd gulden uit haar beurs was verdwenen. Zij had de beurs even onbeheerd op de balie gelegd.

Sieraden ontvreemd

SCHAESBERG – Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Hendriklaan in Schaesberg en daarbij voor ongeveer vierduizend gulden aan goederen ontvreemd. Gestolen werden sieraden, een geldbedrag, stereocombinatie en een klok. Men was het pand binnengekomen door het inslaan van een ruit.

Rollen stof gestolen

KERKRADE – De 44-jarige Kerkradenaar J. de B. heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van inbraak in zijn winkel aan de Akerstraat. Ontvreemd werden enkele rollen stof en een geldbedrag van circa 210 gulden. Men is het pand binnengekomen door het verwijderen van een ruit aan de achterzijde van de winkel.

● *Het tot NS-station omgebouwde raadhuis van Bocholtz met wachtende reizigers die erg veel op de raad van elf lijken. Geheel links staten- en raadslid Lucas Vaessen die altijd een felle vechter voor de zelfstandigheid van Bocholtz is geweest.*

Raadhuis Bocholtz nu NS-station

Van onze correspondent

SIMPEHOLTZ – CV Kalk an de Boks uit Bocholtz ziet het helemaal zitten. Zij zijn de eersten die accoord gaan met de voorgenomen herindeling waarbij Bocholtz, Simpelveld en Eys één gemeente gaan vormen. Dat moet worden afgeleid uit bijgaande foto van het raadhuis in Bocholtz dat is omgebouwd tot NS-station. Een nieuwe naam voor de plaats hebben de carnavalisten ook al bedacht: Simpeholtz. Maar dat moet pastoor Delissen, de plaatselijke historicus, toch danig tegen de borst stoten. Hij pleit voor de historisch meer juiste naam Eyserbeek.

Het bericht over de ommekeer in Bocholtz is door Simpelveld met gejuich ontvangen. Kalk an de Boks beweert ook al een telegram van het ministerie te hebben ontvangen met de volgende inhoud: „Alles oké. Stop. Simpelveld en Bocholtz is Simpeholtz. Stop. Proficiat. Stop. Hans".

Geen gevaar bij springen schoorsteen Wilhelmina

Van onze correspondent

KERKRADE – De bewoners van de huizen in de buurt van de schoorsteen van de voormalige staatsmijn Wilhelmina kunnen opgelucht ademhalen. Zij komen niet voor dezelfde verrassingen te staan als destijds bij het springen van de Lange Jan. De schoorsteen van de Oranje Nassau werd volgens de traditionele methode opgeblazen. De wanddikte van de schoorsteen van de Wilhelmina is slechts 15 cm dik, reden waarom een andere werkwijze wordt toegepast.

De 75 m hoge schoorsteen wordt namelijk in de fundering ondermijnd. Om deze fundering te kunnen bewerken, wordt aan de binnenkant van de schoorsteen de grond verwijderd tot een niveau gelijk aan de onderkant van de fundering. De doorsnede is 10 meter. Met deze werkzaamheden is men momenteel bezig.

Als deze werkzaamheden klaar zijn worden gaten geboord voor het aanbrengen van 28 kg springstof. Tevens worden twee kantelbalken aangebracht om de schoorsteen in de juiste richting te laten vallen. Op een nader te bepalen tijdstip wordt in overleg met arbeidsinspectie, rijkspolitie, brandweer en in de in gevarenzone wonende bewoners de datum van het omleggen van de schoorsteen bepaald. In principe was hiervoor 9 januari gepland, maar omdat er veel meer grondwerkzaamheden verricht moeten worden dan aanvankelijk werd aangenomen, is het laten springen naar een later tijdstip verschoven. Daar komt nog bij, dat in de vorstperiode geen betonbalken gestort konden worden. De berekeningen zijn zo nauwkeurig uitgevoerd dat er geen enkel gevaar bestaat dat de valrichting af zal wijken van het plan.

Twee actiegroepen vormen huurdersbelangenvereniging

NIEUWENHAGEN – De actiegroep en etagewoningen Oude Heide en Lindenheuvel Nieuwenhagen hebben besloten samen een huurdersbelangenvereniging op te richten.

De initiatiefnemers willen ook de gezinswoningen aan de Voegelsjtang bij de vereniging betrekken. Men hoopt begin 1979 van start te kunnen gaan. De statuten zijn al ter goedkeuring bij de notaris gedeponeerd. Het bestuur bestaat uit de heren Moerkerk voorzitter, Michorius secretaris, van der Bruggen penningmeester en Latten. Extra, Meyboom, Hanssen en Jeukens als leden. Het doel van de vereniging is de woon- en leefomgeving voor iedereen zo prettig mogelijk te krijgen. De contributie bedraagt een gulden per maand.

Raad Schinveld wil openbare vergadering met staatssecretaris

Van onze verslaggever

SCHINVELD – De gemeenteraad van Schinveld heeft gisteren besloten dat het gesprek tussen staatssecretaris van defensie dr. W. van Eekelen en de gemeenteraad over de komst van AWACS op donderdag 18 januari in principe openbaar moet zijn. De gemeenteraad wilde eigenlijk nu al vastgesteld zien dat de bijeenkomst zonder meer openbaar zou worden, maar burgemeester Vossen wilde dat niet in een raadsbesluit vastgesteld zien zonder daarover eerst de staatssecretaris te hebben geraadpleegd.

Raadslid Jacobs zei: „We hebben in Schinveld al genoeg achter gesloten deuren vergaderd, het wordt tijd dat er eens volledige openheid van zaken wordt gegeven." Mevrouw Cremers-Koekoek achtte het verstandig toch eerst argumenten van de staatssecretaris te horen voor een besloten vergadering.

Raadslid Buysers: „We zullen aan de gevel van het raadhuis luidsprekers moeten hangen, zodat iedereen zelf de bevindingen en meningen kan horen".

De burgemeester zal de staatssecretaris op de hoogte stellen van het besluit en nog voor 18 januari bekend maken of de vergadering openbaar is of besloten. „Maar weet, we besloten vergadering wordt", stelde de heer Benders, „zal de burgemeester wel met goede argumenten moeten komen".

Willem Duys enthousiast

Van onze redactie

BUSSUM – „Zo'n optreden in een studio is een grote belevenis", vertelde secretaris Ritten van het Kerkraads mannenkoor St. Lambertus gisteravond laat in het Spant van Bussum. De AVRO maakte daar opnamen voor een „Monstervuist" van Willem Duys die oudejaarsavond wordt uitgezonden.

Willem Duys was erg enthousiast over het optreden van het koor. „Zelden zo'n fijn koor gehoord", liet hij zich ontvallen. De Kerkraadse zangers waren om half vier 's middags vrijwel compleet (72) naar het Gooi getogen waar zij pas rond 11 uur 's avonds aan bod kwamen. Onder leiding van Ger Withag werd gezongen het Russische volkslied Bandura en het Gebed uit de Ouverture 1812. In het programma heeft Willem Duys echter geen gesprek met een der koorleden.

Met een forse ervaring rijker werd diep in de nacht de thuisreis aanvaard.

Orgel Lauradorp toe aan reparatie

UBACH onze correspondent

Ubach OVER WORMS – Het uit 1941 stammend orgel van de H. Theresia en Don Bosco kerk in Lauradorp is dringend aan reparatie toe. Het orgel vertegenwoordigt een waarde van meer dan 250.000 gulden.

Om de reparatie te kunnen bekostigen is een fonds opgericht onder het motto: „Orgel in nood". De initiatiefnemers proberen nu op allerlei manieren aan geld te komen want de buidel is leeg. Veel mensen worden persoonlijk aangeschreven, de eerste collectes in de kerk zijn gehouden en een gave van het bisdom (2500gulden) is al binnen. Een barometer aan de kerk houdt de inwoners op de hoogte van de (financiële) stand van zaken. Bijdragen kunnen worden gestort op de Rabobank Ubach over Worms onder no. 151733007 of AMRO-bank onder no. 409511048.

Bij de installatie van het tweeklaviers orgel konden wegens financiële problemen de vier duurste registers niet worden geplaatst. Die zijn pas na de oorlog toegevoegd. De laatste jaren vertoont het orgel, ondanks goed onderhoud, steeds meer gebreken. Het grootste deel van de membramen in is lek, veel van de 1274 pijpen hebben intonatiegebreken. kortom het orgel dient grondig schoongemaakt en afgeregeld te worden. De reparaties zullen ongeveer een maand in beslag nemen.

John Boerboom opbouwwerker in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – John Boerboom uit Schaesberg is aangesteld tot nieuwe opbouwwerker in Nieuwenhagen. Hij volgt als zodanig John Smeets op.

John Boerboom werd 29 jaar geleden in Eygelshoven geboren. Na het volgen van de sociale academie in Sittard werkte hij geruime tijd in een nieuwbouwwijk in Utrecht. In 1975 kwam hij weer naar Limburg en volgde tevens een voortgezette opleiding in Nijmegen.

Fakkeloptocht in Simpelveld

SIMPELVELD – Een groep Simpelveldse jongeren houdt zaterdag een fakkeloptocht als protest tegen de bewapeningswedloop en de neutronenbom. De plaats vanwaar wordt gestart is de kerk. Na de h. mis van 19.00 uur zijn er fakkels verkrijgbaar voor alle deelnemers. De jongeren en de kerkgangers kunnen een fakkel aansteken, en het is de bedoeling dat de fakkels brandend mee naar huis worden genomen. Er zijn ook affiches verkrijgbaar in Galery Jan This aan de Dorpsstraat en Jos Scheepers aan de Panneslagerstraat.

Puzzeltocht voor scholen

HEERLEN – In het kader van de activiteiten van de Natuurverkenners Heerlen wordt zaterdag een wandelspeurtocht gehouden voor alle kinderen van klas 4, 5 en 6 van de Heerlense basisscholen. Het vertrekpunt van deze wandeling is de Schiffelerhof nabij het sportpark Kaldenborn, die in de naaste toekomst door de gemeente Heerlen tot kinderboerderij wordt omgebouwd. De tocht gaat door het gebied van het toekomstige sport- en wandelpark Kaldenborn. Er kan gestart worden tussen 10 en 12 uur. Deelneming aan de wandeling is voor de leden van de natuurverkenners gratis en niet-leden betalen 50 cent. Ook ouders kunnen deelnemen. Voor de beste deelnemers zijn leuke prijzen beschikbaar gesteld, die op de school worden uitgereikt. De beste school krijgt een wisselbon. Alle deelnemers krijgen na afloop een beker warme chocolademelk. Schrijfgerei meenemen en bij slecht weer gaat de wandeling door.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, 2e week a.l. dag. 14.30, 20.30 uur; za. zo. en ma. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Grease, 12e week, a.l. dag. 13.30, 16.00, 19.00 en 21.30 uur. Fellini's Roma, 16 jr. vr. en za. 24.00 uur. Zondag vervallen de voorstellingen van 19.00 en 21.30 uur in Royal Rivoli.
rivoli.

H5
Jaws 2, 3e week, 12 jr. dag. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Bambi, 2e week, a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur. Convoy, 7e week, 16 jr. dag. 18.00 en 20.00 uur. La zizanie, a.l., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Herberg der vurige deernen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. An unmarried woman, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l. dag. 14.00 uur. Karaterivalen van Chenchin, 16 jr. do t/m za. 22.30 uur. Sweet movie, 16 jr. do. t/m za. 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
Vrolijke vluggertjes in Tirol, vr., za. en zo. 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Convoy, 12 jr. vr., za., ma. en di. 20.15 uur, zo. 17.00 uur. De maagdenbron, vr. en za. 22.45 uur. Pinkeltje, a.l. 2e week, za. zo. en ma. 14.30 uur. Thank God it's friday., a.l. za. en ma. 17.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Close encounters, za. 20.00 uur, ma. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Jaws 2, 3e week, 12 jr. dag. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Palace 1
Sexvampier, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
Onkruid vergaat niet, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
Don't look now, 16 jr. do. t/m za. 22.30 uur.

Studio
The turning point, 2e week, 16 jr. dag. 15.00, 18.45, 21.00 uur. De smurfen, dag. 13.30 uur.

Royal 1
Sexservice onderweg, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur. Meisjes die de kop niet laten hangen, 16 jr. do. t/m za. 22.45 uur.

Royal 2
Bambi, dag. 14.00, 16.00 uur. The wild geese, 2e week, 12 jr. dag. 18.00, 20.30 uur. The kantonboxer, 16 jr. do. t/m za. 22.30 uur.

Mabi
Even en oneven, 2e week, a.l. dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.

Midi
Grease, a.l. dag. 14.15, 16.30 en 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Olieverven van Léon Janssen. Open di. t/m za. van 10 tot 18 uur en de koopavonden. Tot 7 januari.

NUTH

Atelier Vinken
Werken van Léon van der Heyden. Open tijdens winkeluren. Tot eind december.

VALKENBURG

Cocarde
Schilderijen en tekeningen van Ton Slits. Open dag. 13.30 tot 17.30 uur. Van 9 december tot en met 1 januari.

GRONSVELD

Galerie L'Orangerie
Schilderijen en grafiek van Jo Reintjes. Open wo., vr. en za. 13.00 tot 18.00 uur, zon- en feestdagen 11.00 tot 18.00 uur. Tot en met 31 december.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat
Expositie van tekeningen van J. Kurvers. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Streekmuseum De Tempel Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Tevens een tentoonstelling speciaal handelend over de Sittardse binnenstad.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van grafiek van eigen bodem i.s.m. Printshop P. Clement uit Amsterdam. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

GELEEN

Openbare Bibliotheek Pr. de Lignestraat 28
Expositie van ex-libris en gelegenheidsgrafiek van Elly van den Hoeven.
Dagelijks geopend tijdens de openingsuren van de bibliotheek op zon- en feestdagen van 14.00 tot 17.00 uur.

Belangstelling blijft groeien

Vierde cursus van Cramignon

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het volksdansen raakt in te Heerlen. Dat ondervindt mevrouw Lucy Koerselman, die enkele maanden geleden met een volksdansgroep begon, die thans al aan drie groepen volksdansles geeft en die wegens de blijvende toeloop op dinsdag 9 januari met een vierde groep begint. Tot nog toe recruteerde men de volksdansers voornamelijk uit de veertig-plussers. De nieuwe cursus op dinsdagavond is bedoeld voor liefhebbers uit de leeftijdsgroep van rond de 25 tot 40 jaar. Voor deze vierde groep zal Ton Alkema uit Schaesberg als dansleidster gaan optreden.

De volksdansgroep heeft zich de naam aangemeten van Heerlens Volksdansinstituut De Cramignon en een (voorlopig) bestuur gekozen.

De Cramignon is een oer-Limburgse dans, die voor de tweede wereldoorlog nog vaak werd gedanst in Hoensbroek, Voerendaal, Schinveld en zo meer. Thans bestaat deze traditie alleen nog in Eijsden, Gronsveld, Eckelrade, Epen en Elsloo. In zijn huidige vorm werd deze dans populair tijdens de Franse revolutie. Er werden liederen bij gezongen over vrijheid, gelijkheid en broederschap. De Heerlense volksdansgroep wil de Cramignon weer nieuw leven inblazen en brengt dat in haar naam tot uitdrukking.

Het bestuur bestaat uit Lucy Koerselman voorzitster en dansleidster, Mia Steinen secretaresse, Cor van Swieten penningmeester, Annie Colombon, Mien Rikers en Nel Tasma.

Wie aan de nieuwe groep welke dinsdag vanaf half negen in de Jan Willem Berixschool aan de Klompstraat wil meedoen, kan zich daarvoor aanmelden bij Lucy Koerselman, Johannes XXIII-singel 16, telefoon 410142 te Heerlen. Er worden twee gratis proeflessen gegeven. Daarna bedraagt de contributie ƒ 7,50 per maand of ƒ 21,– per kwartaal. Vooraf opgeven is nodig om te kunnen weten hoe groot de groep zal zijn. Van de drie andere groepen dansen er twee op woensdagavond in de Jan Willem Berixschool en een op maandagmiddag in het Missionaris Centrum.

Het gaat bij het volksdansen vooral om de beweging. Prestatie is niet belangrijk. Iedereen kan er aan meedoen, jong zowel als oud. Men beleeft er een onbelemmerde dansvreugde aan, die de volksdans de eeuwen door in stand heeft gehouden.



● *Dat volksdans ook sierlijk kan zijn, bewijs de opname van een repetitie in de foyer van de stadsschouwburg.*

Verkiezing sportteam van het jaar

Kampioenenavond in de Rodahal

Van onze redaktie

KERKRADE – Tijdens een feestavond op vrijdag 5 januari in de Rodahal in Kerkrade zal door de Stichting Sportraad Kerkrade de verkiezing plaatsvinden van het sportteam, de sportvrouw en de sportman van het jaar 1978 van Kerkrade. Dit jaar is de jury uitgebreid met twee journalisten, die onder voorzitterschap van Jo Jeurissen een zo objectief mogelijke keuze maken wie dit jaar met Kerkraads hoogste „sporteer" mag gaan strijken.

De maatstaven aan de hand waarvan de beoordeling plaatsvindt bestaan onder andere uit welke prestatie is behaald, de betekenis hiervan voor de sport, de sportieve houding en het gedrag en tijdsbestek waarin de uitverkozene actief is geweest. De avond begint om 20.00 uur met de Original Wurmtaler Musikanten. Ir. H. Doveren, voorzitter van de Stichting Sportraad Kerkrade opent de avond, waarna de huldiging van de diverse kampioenen plaatsvindt. Tegen negen uur begint het kampioenenbal afgewisseld met optredens van een komisch nummer van de A.D.C. groep, het ballet van de „Kirchröatsjer Meadsjer" en twee kunstwielrijders die demonstraties geven. Ze zijn van de Duitse topclub R.C. '09 Noppenberg-Herzogenrath.

Na een toespraak van wethouder Schroeder van Sportzaken volgt tegen 22.00 uur de bekendmaking van de sportman, sportvrouw en het sportteam van het jaar 1978 door voorzitter Jo Jeurissen. Hierna volgt de huldiging door wethouder Schroeder en de voorzitter van de sportraad. De conferencier die de programmaonderdelen op een sportieve wijze aan elkaar praat is net als vorig jaar de Achilles Top atleet Arno Deckers. Na het officiële gedeelte wordt het kampioensbal voortgezet met muziek van de Original Wurmtaler Musikanten.

De sportman van het jaar 1977 werd de judoka Dolf Schildhuizen, sportvrouw werd Achilles Top-atlete Ingrid Suylen en tot het winnende sportteam werd uitgeroepen de meisjesploeg van G.V. Eendracht Kerkrade. Eervolle vermeldingen kregen de prestaties van Yvonne Roumen, Milly Kerres, Jo Duysens en het kegelteam van d'r Pool.



● *Sportman en sportvrouw Kerkrade 1977: links judoka Dolf Schildhuizen en rechts atlete Ingrid Suylen.*

Eind volgend jaar

Schachtwiel als mijnmonument

SCHAESBERG – De gemeente Schaesberg krijgt een mijnmonument in de vorm van een schachtwiel, dat zijn uiteindelijke bestemming krijgt vlakbij de toekomstige toegangsweg naar het recreatiegebied Strijthagen. Dat is aan de voet van de steenberg van de staatsmijn Wilhelmina.

Steenberg en schachtwiel vormen de laatste mijnmonumenten in Schaesberg. Het wiel wordt geplaatst op een talud en op een grote betonnen sokkel. De sokkel wordt bekleed met mijnsteen naar een ontwerp van de kunstenaarsgroep KKK uit Heerlen.

Eind volgend jaar zal het grote schachtwiel met een doorsnede van zeseneenhalve meter op de sokkel worden geplaatst. Het oprichten van het monument was het initiatief van de Schaesbergenaar Theo van de Wetering. In 1975 zag hij kans om het grote schachtwiel van schacht 2 van de staatsmijn Wilhelmina naar Schaesberg te krijgen. Het wiel werd afgestaan door Thomas Metaal uit Brabant, het bedrijf dat belast was met de sloopwerkzaamheden. Het jubileumfonds van de staatsmijnen waardeerde het plan van Theo van de Wetering met een bedrag van duizend gulden.

Proclamatie prins Carnaval Kerkrade

Van onze redactie

KERKRADE – Een van de met een mystieke waas omhulde hoogtepunten van het Kerkraadse carnavalsgebeuren is (nog steeds) de proclamatie van de carnavalsprins. Nieuwjaarsdag wordt bekend gemaakt hoe de opvolger van prins Jo de Vierde zal heten. Voor de tweede keer zal deze uitverkiezing plaatsvinden in een nieuwe stijl. Verleden jaar werd gebroken met de jarenlange traditie dat de nieuwe prins carnaval tevoorschijn werd getoverd tijdens een omstreeks de jaarwisseling gehouden zitting. De belangstelling voor die proclamatiezitting was tanende. Vandaar dat wij verleden jaar voor een andere opzet hebben gekozen", verklaart Wiel Buck, president van D'r Kirchröatsjer Vasteloavendsverain. De nieuwe opzet houdt in dat op nieuwjaarsdag (klokke 13.11 uur) in verenigingslokaal Turk door Wiel Buck de naam van de nieuwe vorst wordt afgekondigd. Via op de markt geplaatste luidsprekers kan iedere belangstellende getuige zijn van de feestelijke proclamatie. Leden van het 36e regiment dragen er vervolgens zorg voor dat de naam van de prins tot in alle uithoeken van Kerkrade wordt uitgedragen. Na de officiële bekendmaking (waarbij de nieuwe prins zelf overigens niet aanwezig is) zullen de leden van de carnavalsvereniging naar het ouderlijk huis van de nieuwe Kerkraadse vorst trekken. Voor en na de proclamatie zal in lokaal Turk een orkest spelen. De officiële installatie vindt overigens plaats op zaterdag 6 januari. De nieuwe prins zal dan in het Hubertushuis recepiëren.

---

films door Theo Pasing

ROYAL

ODDS AND EVENS: een vermakelijke Amerikaanse avonturenkomedie uit 1978. In de hoofdrollen: **Terence Hill, Bud Spencer, Luciano Catenacci.** Regie: **Sergio Corbucci.** Bud Spencer is een eerzame vrachtwagenchauffeur, die door een vrijbuiter (met een militaire opdracht) van het rechte pad wordt afgeholpen. De vrijbuiter (Terence Hill) haalt alle mogelijke kwajongensstreken uit om Bud Spencer zover te krijgen dat hij meewerkt om een einde te maken aan de praktijken van een superbandiet. Door middel van een aantal gemanipuleerde goktoestanden brengen zij hem stevige financiële slagen toe. Het moet echter uitmonden in een man-tegen-man gevecht achter de pokertafel. Het hele verhaaltje is gelardeerd met tal van komische en ook matig interessante vechtpartijen. Door de steeds weer terugkerende vechtpartijen, waarin nauwelijks iets origineels is te ontdekken gaat Odds and evens uit als een nachtkaarsje. Alle leeftijden.

H5

LA ZIZANIE: een erg grappige Franse komedie uit 1978. In de hoofdrollen: **Louis de Funès, Annie Girardot, Maurice Bisch, Julien Guiomar.** Regie: **Claude Zidi.** De burgemeester van een plattelandsdorpje is tevens eigenaar van een fabriek. De fabriek draait echter niet zo best en alleen een enorme Japanse order voor luchtzuiveringsinstallaties kan hem redden. Hij kan zijn fabriek echter niet uitbreiden en moet personeel en machines in zijn woning onderbrengen. Dat vindt zijn vrouw niet zo leuk. Het komt tot een huwelijkscrisis met als resultaat dat zijn vrouw zich ook kandidaat voor het burgemeestersambt stelt. Als zij de verkiezingen wint blaast haar man in wanhoop zijn fabriek op. Dat redt weliswaar hun huwelijk, maar al vlug begint de hele kringloop weer opnieuw. Plezierig amusement. Alle leeftijden.

Sweet movie: een Canadees-Franse maatschappijkritische film uit 1974. In de hoofdrollen: **Carole Laure, Pierre Clementi, Anna Pricnal, Sami Frey.** Regie: **Dusan Makavejev.** De regisseur heeft een poging gedaan kritiek te leveren op het communistische en kapitalistische systeem. Daarover is hij zo in verwarring geraakt dat er in zijn film een enorme chaos is ontstaan. De kritische collage is op zijn minst onbegrijpelijk. Met afstotende, irriterende en vaak banadel scenes heeft Makavejev iets duidelijk proberen te maken, maar wát dat is is mij geheel ontgaan. Zelfs een verhaaltje om enig houvast te krijgen heb ik niet gevonden. 16 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Bocholtz

● **VERGADERING**
De vogelvereniging Vogelvriend houdt zaterdag om 20 uur in zaal Coerver een vergadering. Op de agenda staat onder meer de komende tentoonstelling.

Hulsberg

● **KWAJONGEN**
In zaal Op de Trepkes te Hulsberg wordt zaterdag om 20 uur door de buurtvereniging een kwajongconcours gehouden.

Ubach o. Worms

● **CARNAVALSTREFFEN**
De karnavalsvereniging De Jong Geetebök houdt zaterdag om 20 uur in het Parochiehoes een carnavalstreffen. Bovendien zal dan ook de jaarorde worden uitgereikt, welke dit jaar wordt toegekend aan de heer P. Michiels. Verder staat op het programma de verkiezing van de nieuwe prins en is er een optreden van de Moeskelmanner. Deze avond is toegankelijk voor iedereen.

● **FEESTAVOND**
Voor de bejaarden en gepensioneerden wordt vandaag, vrijdag, door de bejaardenvereniging in het gemeenschapshuis 't Ströätje te beginnen om 19 uur een feestavond gehouden. Medewerking verlenen Sjef Diederen, het duo Brom, beter bekend als anderhalve. Niet-leden hebben geen toegang. Men kan zich wel op deze avond laten inschrijven als lid. Een autobus zal de bekende haltes aandoen, zodat iedereen tijdig aanwezig kan zijn.

Nieuwenhagen

● **SPREEKUREN**
Vanaf 1 januari houdt waarnemend burgemeester Jongen van Nieuwenhagen iedere vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur spreekuur in het gemeentehuis. De spreekuren van de wethouders zijn als volgt: wethouder Bertram iedere vrijdag van 15.00 tot 16.00 uur en wethouder van de Wall iedere vrijdag van 16.00 tot 17.00 uur. De spreekuren van de wethouders worden gehouden in het gebouw van Sociale Zaken (achter het gemeentehuis).

● **OPHALEN HUISVUIL**
Vanaf 1 januari 1979 zal in de gemeente Nieuwenhagen iedere week huisvuil opgehaald worden in plastic zakken met opschrift gemeente Nieuwenhagen. Ook wordt er iedere week grof huisvuil opgehaald. Met ingang van 1 april kan het huisvuil aangeboden worden in willekeurige plastic zakken waar dan niet meer de gemeentenaam hoeft op te staan en tevens iedere week grof huisvuil aangeboden worden.

● **KERST-INN**
De voor het eerst in Nieuwenhagen gehouden kerst-inn heeft niet aan de verwachting voldaan. Alhoewel de zaal voor driekwart was bezet waren er weinig mensen buiten de optredende gezelschappen aanwezig. Naar schatting hadden 20 tot 25 personen tussen de optredende groepen plaatsgenomen.

Simpelveld

● **COLLECTE**
De collecte gehouden voor de Dr. Poelsstichting en andere sociale instellingen van het NKV heeft ƒ 392,60 opgebracht. Deze collecte werd gehouden door de meisjes van de gidsen.

● **GESLAAGD**
Aan de muziekschool in Simpelveld slaagde voor graad II piano, Rosie Dautzenberg. Voor graad I gitaar met lof: Rien Romijn.

● **BENOEMING**
De heer Wiel Rouhl van het Dr. Poelsplein werd benoemd tot secretaris van het Dienstencentrum. Hij volgt hierbij gemeenteambtenaar W. Loeve op, die wegens drukke werkzaamheden moest bedanken.

● **KERSTVIERING**
E MEISJES VAN HET KINDERKOOR The Flowers onder leiding van Margriet Wiertz, zullen zaterdag om 19 uur in de parochiekerk een kerstviering opluisteren. Zondag geeft het koor om 11.30 uur een concert in de parochiekerk van Bocholtz. Als solist zal optreden de bas-bariton Aloys Frings.

● **DROPPING**
TVC Pannes houdt zaterdag met als starttijd 19.30 uur een dropping. Men kan zich tot 19 uur in lokaal Janssen laten inschrijven. De kosten voor de leden zijn 2 gulden en voor niet-leden 3 gulden.

● **NIEUWJAARSFEEST**
De gidsen van de Luciagroep houden zaterdag in het jeugdcentrum een nieuwjaarsfeest. Voor de junioren en senioren is dit op de normale tijden.

● **UITSLAG**
De uitslag van de tentoonstelling gehouden door de postduivenvereniging De Snelvliegers is als volgt: 1e J. van Kan, 2e A. Souren, 3e mevrouw Grosjan, 4e P. Brinkhof, 5e G. Vandeweijer, 6e A. Vandeweijer, 7e. P. Jussen, 8e H. Souren, 9e J. Meijs, 10e W. Franssen. De keurmeesters warden de heren M. en L. Vanhommerig.

● **DROPPING**
Vandaag, vrijdag, houdt de KPJ afdeling Simpelveld in samenwerking met de afdelingen Bocholtz en Ubachsberg een dropping. Het vertrek is om 19.45 uur vanaf zaal Jorissen. De deelnemers van Ubachsberg vertrekken om 19.30 uur vanaf zaal Casselli.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 19.45 uur in The Corner door de spaarclub.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de belangengemeenschap Rolducerveld.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door kvc Oranje.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het orgelfonds.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door algemene bond van ouderen.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen.
2NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door AVW.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
SCHAESBERG – 20 uur in het hobbyclubgebouw ten bate van het jeugdwerk.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het clubgebouw De Voorzorg door HZV.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal v.d. Heyde door vv Chèvremont.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door spaarclub.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door RKBSV.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, tel. 713385-718212.
Nuth - Hoensbroek: apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.
Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

In Galerie Meerten-Sormani te Maastricht:

Evolutie van de moderne sieraden

MAASTRICHT – Zolang er mensen zijn zullen ze blijven zoeken naar nieuwe vormen, zullen ze zich los trachten te maken van hetgeen voorgaande generaties hebben verworven, want vernieuwingsdrang is ingeschapen. Men vergeet daarbij maar al te graag dat schoonheid tijdloos kan zijn. De drang zich exclusief te uiten leidt echter ook vaak tot verrassende resultaten. In andere gevallen blijft de experimentator in zijn experiment steken en in weer andere gevallen komt hij niet voldoende los van geeikte vormen, zodat in zijn creaties invloeden van het verleden duidelijk aanwezig zijn. Dat geldt in zijn algemeenheid ook voor moderne sieraden, zoals ze in galerie Meerten-Sormani aan de Grote Gracht in Maastricht te zien zijn.

In oktober 1978 startten de edelsmeden Kees Meerten en Fabi Sormani met een galerie waar ze sieraden en kleine plastieken tentoonstellen van sierkunstenaars uit heel Nederland. Tot nu toe voerden ze uitsluitend opdrachten uit. Het gaat om edelsmeden die met nieuwe, moderne materialen werken in een vormgeving die van het gebruikelijke afwijkt, maar die toch ook vaak teruggrijpt naar bijvoorbeeld primitieve of gotische voorbeelden. Zelfs met moderne materialen is het moeilijk zich los te maken van beproefde vormen. Gebeurt dit toch, dan ontstaan dikwijls sieraden die in de praktijk moeilijk draagbaar blijken. Er worden echter ook bijzondere kleur- en glanseffecten bereikt, de sieraden geven blijk van spirituele vondsten.

De totale collectie geeft een beeld van de enorme diversiteit die edelsmeden met moderne vormen en materialen weten te bereiken, hoewel dat lang niet meer altijd met edele materialen gebeurt. Noortje Piccer bijvoorbeeld gebruikt voor haar sieraden materialen die in de industrie voorhanden zijn.

Charon Krausen (Utrecht) maakt emaille broches waarbij hij zilver en textiel betrekt. Paul Derrez (A'dam) werkt met doorzichtig perspex en zilver: armbanden en ringen in geometrische vormen. Ben Wisman toont doorzichtige ceintuurs met staal en alluminium. Math Volkers en Jan Pijcke brengen klembroches, ook geschikt voor heren, om aan de kraagpunt van hun overhemd te worden geklemd. Halskettingen zijn wel voorzien van een slot aan de voorkant dat tevens een sierfunctie heeft. Alette Thielen werkt met been en zilver, Bart Bleys (B), met perspex en edelstenen, alluminium en hout met zilver. Bruno Ninaber-van Eyben (Den Bosch) lanceert houten armbanden uit essenhout en roestvrij staal met perspex. Zijn pols- en halshorloges hebben opgang gemaakt en zijn zelfs vertegenwoordigd in het museum voor moderne kunst in New York. Deze kunstenaar is op industrieel gebied werkzaam en was de eerste die in Maastricht begonnen is met nieuwe vormen. Hij exposeerde reeds in diverse landen. Yanke IJff maakt houten armbanden in esdoorn en padoekhout. Van Frans van Nieuwenburg en Martijn Wegman zien we ceintuurs en armbanden in alluminium, van Jan Matthesius (streefkerk) ringetjes en hangers. Fabi Sormani, die reeds enkele malen prijzen won met haar sieraden, werkt met grillige vormen in zilver en goud, ze gebruikt half-edelstenen. Kees Meerten verwerkt, behalve zilver en goud, briljant, maar dit laatste uitsluitend in opdracht.

Vormgeving

Kees en Fabi willen laten zien waar ontwerpers mee bezig zijn. De vormgeving is belangrijker dan het materiaal, menen de edelsmeden. In januari zijn het 4 Engelse meisjes die met een reizende collectie moderne sieraden te gast zullen zijn. De sieraden in galerie Meerten-Sormani zijn te koop. Ze hebben hun eigen prijs.

Spaubeeks echtpaar werd kwart miljoenste HST-er

HEERLEN – Gisteravond bij de achtste voorstelling van de huidige produktie D'r Toeësj heeft het Heerlens Streektheater een schitterende mijlpaal bereikt. Het HST-bestuur kon in de heer en mevrouw Lipperts, Raadhuislaan 10 te Spaubeek de kwartmiljoenste bezoeker begroten. En of het zo moest wezen het gelukkige echtpaar bekende zich als trouwe abonnees van het Heerlens Streektheater. Namens het gehele ensemble overhandigde vice-voorzitster Mien Coops aan het Spaubeekse echtpaar enkele geschenken zoals een gratis jaarabonnement voor het seizoen 1979/1980 en een cadeau onder couvert. Voor mevrouw Lipperts waren er bloemen. Aangezien het Heerlens Streektheater vanaf de eerste voorstelling op 3 oktober 1967 domicile in de Heerlense stadsschouwburg heeft gekozen, waren er van de directie van de schouwburg ook enkele geschenken in de vorm van flessen drank voor het gelukkige echtpaar. Juist in deze produktie heeft het HST een ware stormloop van het publiek te verduren gehad. Nog voordat het stuk in première ging waren alle 15 voorstellingen uitverkocht. Dit noopte het bestuur tot het inlassen van een extra uitvoering, die op woensdag 3 januari wordt gegeven. Hiervoor zijn nog een aantal kaarten verkrijgbaar aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg, dagelijks van 10-16 uur en in de avonduren van 19-20 uur.

● Het gelukkige echtpaar krijgt van mevrouw Mien Coops enkele geschenken.



Zwerver kroop bij biggetjes

CADIER EN KEER – De 35-jarige zwerver D. uit Maastricht vond, een warme slaapplaats zoekend, op een boerderij in Cadier en Keer onderdak bij een zeug, onder de, voor de biggetjes, warmte verspreidende lamp. De man die zonder woon- of verblijfplaats is werd door de politie „afgehaald" en weer op vrije voeten gesteld.

Kerstboom vatte vlam

MAASTRICHT – Een in brand geraakte kerstboom heeft flinke schade veroorzaakt in een woning aan de Peerdekesruwe in Maastricht. De denneboom heeft vermoedelijk door kortsluiting in de kerstverlichting vlam gevat. Het vuur greep zo snel om zich heen dat niet meer kon worden voorkomen dat de huiskamer geheel uitbrandde. De brandweer wist nog erger te voorkomen. Wel liep het overige gedeelte van de woning flinke rook- en waterschade op.

Chauffeur tankauto vloog de lucht in

MAASTRICHT – Op het bedrijfsterrein van de zakkenfabriek Bates Cepro in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven is gisteren de chauffeur van een met polyaethyleenkorrels beladen tankauto de lucht in gevlogen. Het slachtoffer, de 24-jarige M.H. uit Rijnsburg, hield aan deze onvrijwillige en zeer kortstondige luchtreis onder meer een kaakfractuur over.

De lading van de tankauto zou worden gelost in een van de silo's van het bedrijf. Het lossen, dat gebeurt onder een druk van anderhalf atmosfeer, wilde echter niet vlotten. De chauffeur kroop daarom op de tankwagen om er de onder druk staande afsluitdeksel te controleren. Op het moment dat hij zich boven een van de deksels bevond schoot deze echter los. Het gevolg was dat de man met deksel en al enkele meters in de lucht werd geslingerd en zes meter van de tankwagen vandaan op de grond terecht kwam. Hij werd er door personeel van het bedrijf bewusteloos aangetroffen. Het slachtoffer werd onmiddellijk naar het zieknhuis St. Annadal overgebracht. Het ongeluk is waarschijnlijk veroorzaakt door het ontstaan van een scheur in de betreffende afsluitdeksel.

Barok-mis in Basiliek

MAASTRICHT – In de Basiliek van O.L.V. te Maastricht wordt zondag 31 december ter afsluiting van het jaar 1978 de zg. Klosterneuburgermesse van de Oostenrijkse componist Joseph Fux uitgevoerd. Deze missa Lachrymantis Virginis, een brok schitterende barokmuziek, is getoonzet voor koor, twee violen, twee bazuinen en bassa continuo met violoncello en orgelpositief. Het werk wordt met deze instrumentale begeleiding uitgevoerd door het Basilicakoor onder leiding van Jean Wolfs. De Barok-mis wordt ten gehore gebracht tijdens de hoogmis van 10 uur. Het Basilicakoor zal aansluitend aan deze eucharistieviering voorts selectieve motetten en liederen voor de tijd van Kerstmis vertolken.

Groeten aan de zieken

HEERLEN/SITTARD – De ziekenhuisomroepen van Sittard en Heerlen stellen zich ook dit jaar weer beschikbaar om nieuwjaarswensen en muzikale groeten over te brengen aan verpleegde familieleden of kennissen. In de hal van het ziekenhuis in Sittard en de verpleegkliniek Invia staan vanaf zaterdag bussen waarin men groeten en verzoeken kan deponeren. In het De Weverziekenhuis kan men gebruik maken van de witte brievenbussen bij de liften van elke verdieping.

VVD-kamerleden:

Rijksweg 73 is dringend nodig

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Een zeer spoedige totstandkoming van de Rijksweg 73 Boxmeer-Maasbracht is volgens de VVD-Tweedekamerleden van de Ven en Hermans dringend gewenst.

In schriftelijke vragen aan minister Tuijnman (Verkeer en Waterstaat) uitten de kamerleden dan ook hun ongerustheid over het recente advies van de Raad voor de Ruimtelijke Ordening waarin het tracé van de RW 73, mede in verband met de mogelijke realisering van een intercityverbinding Roermond-Venlo-Nijmegen, ter discussie wordt gesteld. Van de Ven en Hermans willen weten welke gevolgen dit advies heeft voor de reeds begonnen inspraakprocedure met betrekking tot de weg.

Drempelcursus voor vrouwen

KERKRADE – De PvdA-afdeling Kerkrade-Eygelshoven start 2, 3 en 4 februari met een zogenaamde Drempelcursus. De cursus, die wekelijks gehouden wordt, heeft als doel na te denken over de positie van de vrouw in de maatschappij, de weerbaarheid te verhogen en de solidariteit te bevorderen. Einde van de cursus is op 6, 7 en 8 april 1979. Verdere gegevens zijn te verkrijgen bij Miriam Lendfers, Wimmerstraat 38 in Eygelshoven.

Jo Franssen voorzitter kamercommissie

DEN HAAG – CDA-Eerstekamerlid Jo Franssen uit Hulsberg zal per 1 januari de vaste commissie voor sociale zaken in de senaat voorzitten. Franssen wordt daarmee de opvolger van zijn partijgenoot, de Gelderse senator J. Heij.

Glascontainers in Maastricht

MAASTRICHT – Bij wijze van proef wordt nu ook in Maastricht overgegaan tot het plaatsen van containers voor afvalglas. De glascontainers worden op vijf punten in de stad neergezet. Ze worden vandaag geplaatst door „Glas en Vuurvast Nederland N.V." uit Maarheeze, een bedrijf dat zich onder meer toelegt op het opnieuw gebruiken van afvalglas. De proef met glascontainers in Maastricht, die voor de tijd van anderhalf jaar geldt, is mede tot stand gekomen op initiatief van de Vereniging Milieudefensie, Kerngroep Maastricht.

Dirigent Slangen neemt afscheid

SCHAESBERG – Dirigent Slangen van het kerkelijk zangkoor St. Caecilia uit Schaesberg neemt zondag 7 januari afscheid van het koor uit de dekenale parochie. In het zaaltje naast de kerk wordt hem op die dag van 11 tot 12 uur een afscheidsreceptie aangeboden.
Inmiddels is in de vacature voorzien door de keuze van de 23-jarige Barry Lommen uit Nieuwenhagen. Hij doet dit studiejaar examen aan het Conservatorium in het vak directie en leidt donderdag 11 januari de eerste repetitie.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 237 stuks. Luxe paarden 1900-3600, voljarige 1500-2325, tweeënhalfjarige (trekpaard) 1825-2250, tweeënhalfjarige, luxe (merries) 1600-2450, tweeënhalfjarige luxe (hengsten) 1775-2350, anderhalfjarige luxe (merries) 1250-1750, anderhalfjarige, luxe (hengsten) 1200-1600, anderhalfjarige (trekpaard) 1475-1775, veulens, luxe (merries) 950-1450, veulens, luxe (merries) 950-1450, veulens luxe (hengsten) 675-975, hitten 625-1200, Shetlandse pony's (ruins) 225-400, Shetlandse pony's (merries) 300-650. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 4,80-5,70, oude slachtpaarden 4,55-5,65. Handel redelijk.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend dat door de gemeente Heerlen vergunning is gevraagd tot het rioleren van een gedeelte van de waterlossing, genaamd Loopgraaf, gelegen in de gemeente Heerlen;
dat deze aanvrage, met de daarbij behorende stukken, gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ter secretarie van de gemeente Heerlen alsmede ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat gedurende vorengenoemde termijn tegen het verlenen van de gevraagde vergunning schriftelijk bezwaren kunnen worden ingebracht bij het bestuur van het waterschap.

Sittard, 29 december 1978

Het bestuur voornoemd,
Mr. H. J. A. Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

GEMEENTE NUTH

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Nuth maakt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 2 januari 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt de bij raadsbesluiten van 18 december 1978 vastgestelde eerste partiële wijziging van het bestemmingsplan Vaesrade met bijbehorende kaarten nrs. 1039 en 1041, voorschriften en toelichting.
De partiële wijziging van het bestemmingsplan met voorschriften zijn niet vastgesteld conform de ter visie gelegen hebbende plankaart met voorschriften. De raad heeft bij de vaststelling besloten:

a. voor het gebied tussen de Rijksweg 76 en de spoorweg gelegen nabij het verlengde van de Brakkendergats de bestemming bosgebied te wijzigen in waterbeheersings- en zuiveringsdoeleinden, waaronder te verstaan een bufferbassin met annexen;
b. de op de plankaart aangegeven riooltransportleiding van het Zuiveringsschap, gesitueerd achter de AGA-fabrieken te verleggen;
c. de herziene gebruiksvoorschriften aan te passen in verband met de onder a. en b. genoemde wijzigingen en de recente jurisprudentie en verdergaande afspraken met de voorschriftencommissie van de Provinciale Planologische Commissie.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend alsmede eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan met gebruiksvoorschriften in de ontwerpen zijn aangebracht, kunnen gedurende eerdergenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de 1e partiële wijziging van het bestemmingsplan Vaesrade met de herziene gebruiksvoorschriften indienen.

Nuth, 29 december 1978

De burgemeester voornoemd,
Mr. C. G. J. Rutten

GEMEENTE VOERENDAAL

BESTEMMINGSPLAN "KUNDERHOES"

Burgemeester en wethouders van Voerendaal maken hierbij bekend, dat met ingang van 8 januari 1979, een informatiebrochure betreffende koop van bouwterreinen en van door de woningvereniging "Voerendaal" en de stichting "Oos Hoes" te bouwen woningen in bovengenoemd plan, verkrijgbaar wordt gesteld.
Deze brochure kan aan de receptie in het gemeentehuis worden afgehaald.
Met nadruk wordt er op gewezen, dat verkoop van bouwterreinen en door voornoemde instellingen te bouwen woningen, uitsluitend zal geschieden aan inwoners van Voerendaal en aan oud-inwoners, die ekonomisch aan Voerendaal zijn gebonden.

Voerendaal, 29 december 1978

Burgemeester en wethouders voornoemd,
J.W.H. Sieben,
burgemeester.
Ch.H. Geelen,
sekretaris.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Carisborg", met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een opslagruimte bij het pand Vinkerstraat 38.
De bouwplannen liggen met ingang van 2 januari 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling.
Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 22 december 1978.

Burgemeester en wethouders,
mr. J. G. Smeets.
De fd-secretaris,
J. M. N. Beugels.

Werkgroep spreiding diensten

DEN HAAG – Minister Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) heeft een werkgroep ingesteld die zal adviseren over de te hanteren normen bij het spreidingsbeleid voor rijksdiensten. Over de vraag waar rijksdiensten gevestigd kunnen worden, zal de door staatssecretaris Koning (Binnenlandse Zaken) ingestelde werkgroep Vestiging Rijksdiensten adviseren. De bewindslieden Koning en Beelaerts van Blokland hebben binnen het kabinet de taak het spreidingsbeleid te coördineren.

Examens

SIMPELVELD – In Simpelveld is een reanimatiecursus gehouden, die werd gegeven door dr. Cats uit Heerlen met hulp van hoofdverpleger A. Thomas, eveneens uit Heerlen. Het examen werd afgenomen door dr. Pötgens uit Kerkrade. Geslaagd zijn van de plaatselijke EHBO-vereniging, de dames E. Habets, G. Smeets, M. Bonten, A. Hamerlinck, A. de Graaf en D. Coemans. Bij de heren P. Boon, P. Grond, L. Grond, G. Didden, R. Debets, L. Schwanen, J. Leinissen en M. Sijstermans, allen uit Simpelveld, C. Debets uit Kerkrade-West, J. Sevarts uit Eys, E. Duijsings uit Mechelen en H. Mommer uit Bocholtz. Van de plaatselijke vrijwillige brandweer slaagden nog de leden P. Souren, F. Souren, J. Senden en A. Jorissen. Het uitreiken van de diploma's zal plaatsvinden door burgemeester Bouwens op woensdag 10 januari om 20 uur in zaal Maxime.

TE UBACHSBERG:

Mei op gebouw fanfare

UBACHSBERG – Op het in aanbouw zijnde verenigingslokaal van fanfare St. Cecilia aan de Schoolstraat in Ubachsberg gaat morgen, zaterdag, om 15 uur de vlag in top. Zoals bekend hebben de muzikanten van dit korps vanaf januari vele uren geofferd om van het in verval geraakte schoolgebouw een eigen lokaal te maken.

De eerste financiële actie ten bate van het gebouw is inmiddels geslaagd. De 3000 loten van tien gulden zijn grif van de hand gegaan. Gisteren vond de trekking plaats bij notaris Luyten. De uitslag: eerste prijs no. 2196; tweede prijs no. 1348; derde prijs no. 3567; vierde prijs no. 1802 en vijfde prijs no. 1193. De winnaars kunnen zich melden bij secretaris Hein Claessens, Kerkstraat 48, tel. 04446-1455. Binnenkort start de fanfare met een volgende actie die het resterend bedrag van 15.000 gulden moet opleveren. Daarvoor wil men het zaken- en bedrijfsleven benaderen.

God gaf ons
God nam ons

Veronique

De heer en mevr.
Jongen-Körver
Eijkhagenlaan 12
Schaesberg

Kerstmis 1978

GEBOREN:

THIJS

Henk Has
Gemma Has-Ramakers
Wouter
Huib

Heerlen-Treebeek,
28 december

Op maandag 1 januari 1979 hopen onze grootouders hun 12½-jarig huwelijk te vieren.

John Esser
Liesbeth
Esser-Bessems

Wij wensen u een hele fijne dag toe namens
Angelica en Désirée

Dankbaar en blij geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

WIESKE

Jos en Mieke
Mosmuller-Crull
Beekstraat 30,
Limbricht.

Limbricht,
23 december 1978.

Proficiat!
opa en
oma Segers

met jullie
40-jarig huwelijk

Marco, Ronald, Astrid, Susanne, Simone en Joyce.

Goedemorgen
OMA
Proficiat
met uw 80e
verjaardag

Peter, Jos en Paul

Frans Kerckhofs
"de Wieër"
GULFSTATION

Sleutele Frans wenst al z'n klanten een zalig nieuwjaar.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pie Honneff

echtgenoot van
MARIA SCHOLS

Munstergeleen: **M. Honneff-Schols**
Geleen: **Piet Honneff**
Jo Honneff-Nolten
Munstergeleen: **Martin Honneff**
Geleen: **Nic Honneff**
Hans Honneff-Hansen
Robbie
Munstergeleen: **May Honneff**
Munstergeleen: **Fien Dekkers-Honneff**
Sjra Dekkers
Sandro
Munstergeleen: **Jeu Honneff**
Weert: **Jef Honneff**
Christa Honneff-de Waal
Nicole

Familie Honneff
Familie Schols

Munstergeleen, 28 december 1978.
Houbeneindstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 2 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Zondag 31 december as. om 11.15 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een welbesteed leven is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 85 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

Adrianus Johannes
van Alphen

weduwnaar van

Elisabeth Duykers
Agnes Theunissen
Alouisa van Dinther

Heerlen: **A.J. Friedrichs-van Alphen**
G.J.A. Friedrichs
Heerlen: **J.M.G. Botterweck-van Alphen**
H.J. Botterweck
Heerlen: **J.C. Offermans-van Alphen**
J.L. Offermans
Breda: **G.M.B. Backx-van Alphen**
Nieuwenhagen: **A.M.G. van Krieken-van Alphen**
Voerendaal: **A.G. van Alphen**
zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie van Alphen
Familie van Dinther
Familie Theunissen
Familie Duykers

Voerendaal, 28 december 1978
Heerlerweg 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 30 december as. om 14 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Tot ons leedwezen delen wij u mede dat heden in de Hamboskliniek te Kerkrade, op de gezegende leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johannes Snoeren

weduwnaar van

Maria Hubertina Handels

De bedroefde familie
Snoeren
kinderen en kleinkinderen
Familie Snoeren
Familie Handels

Kerkrade, 28 december 1978
Corr.-adres: Emmastraat 1, Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 januari as. om 10 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst in deze kerk; geen condoleance.
De overledene wordt bijzonder herdacht in een eucharistieviering op 1 januari om 10.30 uur in de kapel van de Hamboskliniek te Kerkrade.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek (Chèvremont); bezoektijd dagelijks van 18 tot 19.30 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling bij de begrafenis van onze vader, grootvader, schoonvader

Frits Köhlen

zeggen wij u namens de familie hartelijk dank.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 31 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk te Ophoven-Sittard.

DANKBETUIGING

Het echtpaar **Smeets-Werdnik** was zaterdag 9 december 50 jaar getrouwd. Zij. hebben dit gevierd met hun 4 kinderen, 10 kleinkinderen, familie, vrienden en bekenden.

Om nu allen te bedanken het volgende: uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en kado's, dat het een onmogelijkheid is een ieder persoonlijk te bedanken.

Wij willen daarom iedereen van harte bedanken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. Smeets-Werdnik
Burg. Coonenlaan 7
Nieuwenhagen

Brunssum, december 1978

Op 1 januari 1979 zal **J. H. J. Tulleners sr.** de huisartspraktijk neerleggen.
Van harte dankt hij u voor uw vertrouwen gedurende vele jaren.

Op 30 december 1978 is van 11.00-12.00 uur gelegenheid om afscheid te nemen in Concordia, Prins Hendriklaan 92b, Brunssum.

De praktijk wordt voortgezet door: **J. A. Tulleners** in samenwerking met **H. Seegers.**

Praktijkadres Prins Hendriklaan 100, Brunssum, telefoon 252223.
Spreekuur 8 tot 10 uur en volgens afspraak.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat onverwacht uit ons midden werd weggenomen, gesterkt door het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Eugène Boermans

echtgenoot van
MARIA THERESIA RADEMACHER

op de leeftijd van 65 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Th. Boermans-Rademacher**
Emmen: **Maria en Aldert Motzheim-Boermans**
Anne-Marie en Eugène
Maastricht: **Anne en Mart Berghof-Boermans**
Martine en Liesbet
Stein: **Thérèse en Otto Evers-Boermans**
Otto jr. en Jon
Wijlre: **John en Toos Boermans-Rosier**
Bas
Urmond: **Bert en Gertie Boermans-Gerards**
Nanny

Familie Boermans
Familie Rademacher

Nieuwenhagen, 28 december 1978.
Markt 21.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 30 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 29 december as. om 19.30 uur in genoemde parochiekerk.

De plechtige tweede jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Willem Boonekamp

zal plaatshebben op zondag 31 december 1978 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius te Bleijerheide.

Mevr. A. E. Boonekamp-Meuser
en kinderen.

OVERLEDEN

Marie Delcourt, echtgenote van wijlen Hubertus van Drongelen, oud 74 jaar. Maastricht, Cimbalenstraat 24b. Corr.adres: Clavecymbelstraat 26b. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 30 december om 15.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

Paul Michel Marie Francken, in de leeftijd van 78 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 30 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.

Theodorus Leonardus Smeets, echtgenoot van Maria Elisabeth Verhees, in de leeftijd van 62 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 30 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop, waarna de begrafenis op het algemeen kerkhof Angterveld aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Anna Bertrand

echtgenote van wijlen
JOHAN MAZAJCZYK

zal plaatsvinden op zondag 31 december om 11 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

Fam. Mazajczyk

Kerkrade, december 1978.

Uw zeer gewaardeerde medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze lieve vader

Henk Koevoets

is voor ons een grote troost geweest. De oprechte sympathie en vriendschap van allen die hem bij dit afscheid begeleid hebben gaven ons veel steun. Voor de aanwezigheid van zo velen, de talrijke condoleanceberieven, mooie bloemstukken en de h. missen zijn wij heel dankbaar.

Mevr. J. Koevoets-van Geel
en kinderen

Brunssum, december 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius a Paulo te Rumpen-Brunssum.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader

Johan Maasen

betuigen wij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 31 december om 11.30 uur in de St. Jozefkerk te Brunssum.

Mevr. Maasen,
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Brunssum, december 1978

Heden overleed onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op 77-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Leo Reuters

echtgenoot van
TONI GROSSE

Mevrouw T. Reuters-Grosse
Familie Reuters
Familie Grosse

Heerlen, 27 december 1978
Corr.-adres: Van Weerden Poelmanstraat 79

De crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze op zaterdag 30 december 1978 om 15.00 uur.
Bijeenkomst in het crematorium te Heeze. De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader

Hendrik jan
Göertz

betuigen wij onze oprechte dank.

Speciaal dank aan verplegend personeel St. Odilia.

Fam. Göertz

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Het is alweer één jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hendrikus Jacobs
de Gilde

Familie de Gilde

Schaesberg, december 1978.
De Wendelstraat 80.

De plechtige jaardienst zal plaatsvinden op 31 december as. om 10.00 uur in de St. Michaelkerk te Schaesberg-Eikske.

GEBOREN

Mirella, dochter van H. Coolen-Cobben, Maastricht, Blanckenberghofstraat 32. Tijd. adres.: ziekenhuis St. Annadal afd. B4 k1.

Ophalen huisvuil en containers in verband met Nieuwjaar

Huisvuilroute van maandag 1 januari 1979 (Nieuwjaarsdag) is verschoven naar woensdag, 3 januari 1979. De huisvuilroute van dinsdag 2 januari 1979 blijft ongewijzigd.

Containerroute van maandag 1 januari 1979 (Nieuwjaarsdag) is verschoven naar zaterdag 30 december 1978.

gemeente roermond

---

provincie limburg
mededeling

Ter inzage

In het Gouvernementsgebouw ligt overeenkomstig de bepalingen van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekening over 1977 van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid en de Verpleegkliniek Invia te Sittard.

Nadere informatie: bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti.

Auto's en motoren

Schadevrij VOLKSWAGEN kever 1302 '71, oranje. ƒ 1000,–, Fabrittiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. t.e.a.b. SIMCA Sport 1200 S i.z.g.st. bj. '69, Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573.

Te koop v. part. 2cv6 wit m. blauw dak. Bj. '77, 24.000 km. vr.pr. ƒ 5900,–, tel. 04498-1242. na 17 uur.

Te k. v. part. weg. omst. FORD 1600 de luxe als nw. met gas. magn. wielen. Bj. '75, km. 52.000, Burg. Schoolm.str. 23. Roosteren.

Te k. OPEL Kadett '70, i.z.g.st. ƒ 800,–, Kavinkbos 36, Susteren, tel. 04499-2746.

Te k. FORD Escort met schade '77 en '75. St. Josephstr. 84, Sittard.

KNIP DIT UIT. Interglas Sittard. Alle voorruiten van alle merken auto's. o.a.: Truks, touringcars, jeeps, luxe auto's, busjes enz. Ook alle types Amerikaanse auto's en Japanse auto's. Abnormaal lage prijzen. Broekstr. 42 (Leyenbroek). Sittard. 04490-12985-11235 bij roeivijver.

Garage Centraal, uw HONDADEALER, biedt u aan: Honda Accord Sedan, gloednieuw. Showroomauto, kenteken jan. 1979, met reuzekorting. Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. HONDA Civic 1976, km.st. 36.000, Steinhartstr. 46, Sweikhuizen. Tel. 04493-2512.

Te k. MINI 1000 bwj. '76, i.z.g.st. Past. Steinbuschstr. 28, Wijlre.

T.k. OPEL Manta bwj. '73 als nieuw inr. mogelijk, tel. 04446-3436 tussen 14 en 18 u.

Te k. FORD Escort Combi 1300, 1e eig. km.st. 36.290, Schelsberg 91, Hrl. Geen handelaar!

Automobielbedrijf ter OVERNAME aangeboden in Heerlen. Tel. 045-214341 na 17 uur.

Wegens omst. te k. PEUGEOT 104, bwj. eind '75, km.st. 46.000. Vr.pr. ƒ 7.500,–. Tel. 045-313724.

Te koop zeldz. mooie FORD Granada, 2300 Sedan coupé, m. trekh., radio, schapenvachten enz. Kleur rood met zwart leren dak. Werkelijk 'n droomauto, als nieuw. Elk desk. onderz. toegest. Bwj. '73. Vr.pr. ƒ 4.000,–. Inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-418320.

KADETT L '73, als nw. ƒ 2.850,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. (kerk).

TOYOTA, type Corolla coupé, oranje, '74, ƒ 3.650,–. Laanderstraat 26. Heerlen (t.o. kerk).

Te k. TAUNUS 1600 L, '76, 45.000 km. Tel. 045-258701.

OPEL Ascona 19 SR '77. Ascona 19S luxe type '76. Kadett special type '77. Manta 16S '71. Datsun Cherry L '76. Mini 1000 '74. Fiat 127 '73. V.W. Golf extra '75. Citroën Diana Caban '77. Kadett '72. Renault R 16 '72. Inr. en financ. mogelijk. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Ascona met nwe. mot., bwj. eind '71. Pr. ƒ 2.600,–. Tel. 04490-18558.

Te k. OPEL Kadett, 1ste eig., zeer goed onderh., bwj. '72, pr. ƒ 2.400,–, Jerichostr. 22, Heerlerbaan, zijstr. Bautscherweg.

Te k. GOLF 1600 S. bj. 76, i.z.g.st., kl. rood, km.st. 5500. Vr.pr. ƒ 7900. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

ALFA Romeo Alfetta GT 1 8. bj. 75, km.st. 75.000. Tel. 045-351888.

Te k. GOLF Diesel bwjr. '78, 55.000 km, te bevr. Tel. 043-19052.

Te k. FIAT 127, 3-deurs, bj. mei '77, ƒ 7000,–, Abel Tasmanstr. 24, Heerlen-De Wieër, tel. 045-210323.

Te k. BMW 320 autom., metal. rood, sept. '77, 25.000 km, ƒ 8500,–, onder nw.pr. Tel. 045-218685.

Te k. VOLVO 343 DL, aut. 16.000 km, bj. jan. '78, kleur, beige-metallic, pr. n.o.t.k. Edisonstr. 7, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1500 XL bwj. 23-10-'70. Pr. ƒ 1100,–, 045-215538.

FIAT 128, bj. '72, i.z.g.st. ƒ 850,–, Treebeekstraat 77, Treebeek, na 13.00 uur.

Koopje! SIMCA 1100 TI speciaal bj. '75, kleur oranje, getint glas, trekh. radio cass.rec. in st.v.nw. Vr.pr. ƒ 4250,–, Inruil mogelijk. Borrekuilstraat 101, Geleen, tel. 41778.

Te k. Alpenkreuzer en OPEL Kadett, Moutheuvellaan 13, Schinnen.

Weg. omst. te k. MAZDA type 929 Hardtop Coupé '77, met zwart-leren dak, vr.pr. ƒ 8200,–, Rennebeek 41, tel. 43513, Geleen.

Te k. DAF 66 bj. '73, Heggerweg 4, Spaubeek.

Te k. gevr. ROLLS Royce besl. in goede staat. Tel. 045-215613 - 04490 - 17090 of 04490-20608.

Te k. zeer mooie FORD Combi L, bj. 1973, tech. 100% in orde, kleur wit, nieuwe banden, vaste prijs ƒ 3000,–, (geen inruil) te bevr. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Te k. OPEL adm. m. blikschade bj. '72, Met LPG, pr. ƒ 750,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen, tel. 18401.

Te k. VOLVO 66DL 1½ jr. oud, i.z.g.st. Geen 20.000 km. Columbusstr. 55, Hrl. (Wieër).

Te k. RENAULT 5L, bj. '75, kleur rood. Achter de Heggen 45, Nieuwenhagen (vr. na 18 uur, za. na 14 u.).

Te k. z. mooie OPEL Manta '72, verk. i.z.g.st. ƒ 2750,–. Inl. 043-17246.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '71. Pr. ƒ 900,–. Aarts-Hertogensingel 7, M'str.

Te k. FIAT 1050 CL 3 mnd. oud 1900 km rood; Mazda 323 1300 5-drs. '78, geel; Ford Escort 2 1300 L type '76, zilver; BMW 2002 blauw '75; Opel Kadett Special oker '76; Mercedes 240 D'74 beige; Toyota 1600 Carina '73, Ford Taunus 1600 L bruin leren dak '73. Inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

DAF Marathon 55 coupé, bj. '72 plus Daf 33, bj. '71. Mgr. Feronlaan 238. H'broek, na 15.00 uur.

PONTIAC Trans Am m. Targadak, bj. juli '78 ivoor-wit, Mercedes 220 D, bj. '73, blauw; Mercedes 220 D '70 z. mooi, Ascona 1600 SR, kl. rood, sportvelg., leren top etc. ƒ 4250,–, Ascona 1600, bj. '73 z. mooi ƒ 3900,–; Rekord 1900 L 4-drs. bj. '74 ƒ 550,–, Ford 1600 L '74 m. sportvelg., ƒ 4900,–, Ford 1600 L type '73 rood z. mooi ƒ 2500,–, Granada 2300 L type '76 alle extra's ƒ 7950,–. Inr., finc. gar. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

PONTIAC Trans Am, bj. juli '78 m. Targadak, kl. ivoor-wit 2900 km ƒ 8000,– onder nw. pr. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. DATSUN Cherry, bj. 1974, kleur rood, zeer mooi. ANWB-rapport aanwezig. Tech. mech. zeer goed. Vaste prijs ƒ 3800,–. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard, tel. 17090.

Te koop PEUGEOT 304 S met radio. Vlonderstr. 2, Nieuwstadt.

Te k. MAZDA 1200 LS coupé, bj. '70 met spoilers, mistl., nieuwe banden en accu, lichte schade. Vr.prijs ƒ 400,–, Nuinhofstr. 13, Nuth.

Te k. autom. VERSNELLINGSBAK R16, Daf 55 Marathon '72. Pres. Kennedystr. 32, Schinveld.

Weg. omst te k. MAZDA 818, bj. sept. '75. In pr.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-218934.

Te k. z.g.a.n. BMW 320, bj. 1977. Pr. Hendriklaan 51, Brunssum.

Te k. UNOMOG met huif i.z.g.st. Tel. 045-253237.

Te k. v. part. i.z.g.st. AUDI 80 L, bj. 1975. A. d. Bogen 10, Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 404 4-drs. diesel '70, accu kapot, vr.pr. ƒ 1500,–. Lourdesstr. 36, Kerkrade-W. Vrijdag na 16.00 uur.

Te k. FIAT 850, bwj. '71, in prima staat ƒ 400,–. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Weg. mil. dienst. MINI Cooper te k. Nieuwstr. 6, Nieuwenhagen, tussen 8 en 14 uur.

Te k. BMW 2002 op gas, sportvelgen, stereo, trekh., enz. Bwj. '73, vr.pr. ƒ 5500,–. Ascona type 16S, '75, ƒ 4750,–. Inr. en financ. Heiluststr. 63, Spek'heide. Tel. 045-413222.

Te k. SLOOPONDERDELEN Kadett, R4, w.o. goede banden. Te bevr. Weyenbergstraat 336, Hoensbroek.

Te k. v. part. mooie MAZDA, 4-drs., sept. '76. Sr. A. Kuyperstr. 38, Brunssum. Tel. 255418.

Te k. MERCEDES 250 S bjw. '67 autom. km.st. orig. 87.000, in uitmuntende staat. Pr. n.o.t.k. Koningsbeemd 6, Heerlerheide, tel. 045-210269.

Te k. MAZDA 929 S hardtop bj. '77, km.st. 30.000, tel. 045-714066, Akerstr. 7, Heerlen.

Te koop FIAT 850 1971, extra radiaalbanden, ƒ 200,–, na elf uur, tel. 04494-44054.

Te k. ASCONA 16 N bwjr. eind '75, nw. type autom. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-410099.

MERCEDES 200 D moet weg. Bwjr. nov. '75. Pas winterklaar gemaakt, 4 nw. banden, nw. schokbrekers, nw. remblokjes, nw. uitlaat, nw. waterpomp, absoluut olievrij. Nooit schade gehad, weinig gelopen. Prachtauto zowel van binnen als van buiten. Prijs op verhandelingsbasis, tel. 454913 of 311138. Bezichtiging of proefrit na tel. afspraak.

Te k. DATSUN 1200 coupé '73, pr. ƒ 1800,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. R16TS dec. '72, R4 '74. Burg. Lemmensstraat 40, Geleen, tel. 45368.

Te k. RENAULT 4 '74, Burg. Lemmensstr. 112, Geleen, tel. 41313.

Te k. FORD Granada Consul stationcar, dec. '73, met gasinst. bruin-metal. ƒ 2750,–. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. MERCEDES 250 coupé electr. schuifdak, trekhaak, radio, als nieuw, ƒ 4750,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. PEUGEOT 504 diesel bj. '71, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2600,–, tel. 04490-10702.

Te k. MERCEDES 200 D type '73, i.z.g.st. elke keuring toegest. pr. ƒ 6250,–, tel. 04490-17956.

Te k. RENAULT R5 TL type '74, met radio, ƒ 3250,–, tel. 04490-10702.

Te k. FIAT 128 stationcar, type '75, als nieuw, pr. ƒ 2750,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Tek. VW-BUS geheel bekleed, pers.vervoer, bj. dec. '73, pr. ƒ 5000,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. FIAT type 128 SL coupé '74, i.g.st. pr. ƒ 2750,–, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. DATSUN 100A f-2 stationcar, bj. '77, moet weg. ƒ 4500,–, Tel. 04490-17956.

Te k. SIMCA 1301 spec. bj. eind. '72. Tel. 045-218905.

TOYOTA Crown 2600 L groen metallic d. groen vinyl dak, met radio en gasinstall. zeer mooie en zuinige auto. B. Kengenstraat 66, Hulsberg. 04405-1480.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Bosberg", met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor:

1. de bouw van een woonhuis op kavel 136;
2. de bouw van een woonhuis op kavel j;
3. de bouw van een woonhuis op kavel 94;

De bouwplannen liggen met ingang van 2 januari 1979 gedurende 14 dagen ter inzage.
Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 22 december 1978.

Burgemeester en wethouders,
mr. J. G. Smeets
De fd.-secretaris,
J. M. N. Beugels.

GEMEENTE HULSBERG

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Hulsberg maakt ingevolge van artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 december jl. heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, dat nader is aangegeven op de bij het besluit behorende tekening nr. 1002, een en ander in verband met de opstelling van het Algemeen Bestemmingsplan Buitengebied.
Het gebied waarvoor het voorbereidings besluit geldt, betreft het grondgebied van de gemeente Hulsberg, met uitzondering van de kom Hulsberg en de kernen Arensgenhout en Emmaberg en ten dele de kernen Aalbeek, Heek en Wissengracht.
Het voorbereidingsbesluit treedt in werking op 1 januari 1979 en ligt vanaf 29 december 1978 ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Hulsberg, 29 december 1978

De burgemeester voornoemd,
Drs. J. L. E. M. Hermans

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend dat met ingang van 2 januari 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het wijzigen van het bestemmingsplan „Op het Ledderken en omgeving", met bijbehorende toelichting. De wijziging heeft betrekking op het perceel plaatselijk bekend Nieuwstraat 1. Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE HULSBERG

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Hulsberg brengt ter openbare kennis, dat met ingang van dinsdag, 2 januari 1979 gedurende een maand voor eenieder ter inzage ligt ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, het raadsbesluit van 21 december 1978, tot vaststelling van het bestemmingsplan „Kern Hulsberg II".
Het genoemde bestemmingsplan is ongewijzigd vastgesteld.
Aangezien tegen het ontwerpplan geen bezwaren zijn ingediend bij de gemeenteraad en het plan ongewijzigd is vastgesteld, is niemand bevoegd beroep in te stellen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Hulsberg, 29 december 1978

De burgemeester voornoemd,
Drs. J. L. E. M. Hermans.

GEMEENTE LIMBRICHT

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Limbricht brengen ter openbare kennis dat het voornemen bestaat het gedeelte van de Prof. Mentenlaan, tussen de Bovenstraat en Achter de Hoven, aan het openbaar verkeer te onttrekken. Het voorstel tot onttrekking ligt vanaf heden gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende voormelde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen deze voorgenomen onttrekking bij de gemeenteraad indienen.

Limbricht, 29 december 1978.

Burgemeester en wethouders
van Limbricht,
de secretaris,
J.J. Dukers
de burgemeester,
F.A. Corten

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 66 jaar, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Chris Alfred Schins

echtgenoot van

Elisabeth Karolina Katharina Frohn

Heerlen: **Mevrouw E. Schins-Frohn**
Voerendaal: **Gerda en Will Janssen-Schins**
Christian, Jessica
Oirsbeek: **Bert en Anne Schins-Wetzels**
Jeroen, Isabelle, Jasper, Martijn
Heerlen: **Marlene en Ger Meijers-Schins**
Pedro, Lorena
Geleen: **Ewald en Karin Schins-Schmidt**
Patrick
Heerlen: **Rolf en Marie-José Schins-Habets**
Emanuelle
Heerlen: **John Schins en Carla**
Heerlen: **Ingrid Schins en René**
Heerlen: **Pedro Schins**

Heerlen, 27 december 1978
Schaesbergerweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 december as. in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld Heerlen om 13.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.10 uur.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Het aantal vakantiebestemmingen dat de in Nederland opererende touroperators de vakantiegangers in 1979 voorschotelen, is weer meeromvattend, weer fantasierijker, weer meer mogelijkheden biedend. Opvallend is de toename in de belangstelling voor de vakantieganger per eigen auto. Hij wordt steeds meer op zijn wenken bediend. Van een „vergeten groep" is hij thans een goede klant geworden, die keuze heeft uit een groot scala mogelijkheden.

De prijzen heeft men over het algemeen redelijk goed in de hand kunnen houden. Gemiddeld liggen de stijgingen rond de 6 tot 8 procent. Een uitschieter is Spanje, dat snel de achterstand uit het verleden inloopt. Hier gemiddelde prijsstijgingen van 15 procent. Verwacht wordt evenwel dat dit niet of nauwelijks afbreuk zal doen aan de grote belangstelling, die dit zonovergoten land bij de vakantievierder geniet.

exclusieve tips
voor weekenden en
vakanties voor
lezers van het
Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

„Achterste plaatsen in de bus al lang niet meer de slechtste"

Ebatours biedt volwaardig programma touringcarreizen

Garantie

Stunten is in de reiswereld geen onbekend verschijnsel. Amper is Neckermann met Transinternational Airlines overeengekomen om voor 569 gulden retour te vliegen naar New York, of Holland International en KLM doen hetzelfde. Voor Neckermann aanleiding er in april een reis tegenaan te gooien voor 469 gulden retour. Stuntwerk dus. Maar daarvoor hoeven we helemaal niet zo ver van huis te gaan. Ook reisbureaudirecteur Frans van Hulst, ten onzent, die zelf ook in het klein grossiert in vakantiebestemmingen, weet van wanten. Hij heeft een skigarantie in het leven geroepen. Hij garandeert zijn cliënten dat ze in Goldegg in 6 dagen leren skiën of langlaufen. Wie deze sporten in die tijd niet onder de knie krijgt, ontvangt de volle reissom retour. De enige verplichting die men heeft, is de hele cursus van 6 dagen af te maken. Wie is de eerste?

Bij alle nieuwe programma's die de diverse touroperators de afgelopen weken het licht hebben doen zien, was ook die van de enige echte onvervalste touroperator van Limburgse origine Ebatours uit Beek. Een nogal eenkennige touroperator weliswaar, want hij biedt uitsluitend touringcarreizen aan, maar niettemin een hele echte met een aantrekkelijk aanbod aan reizen. Tot in de puntjes verzorgd. Want dat is altijd het streven geweest van directeur Jan Maessen en zijn mensen: kwaliteit moet voorop staan. Dit heeft automatisch tot consequentie dat Ebatours niet steeds de goedkoopste is, maar van de andere kant dat het aantal klachten zeer beperkt is.

Ebatours contracteert dan ook uitsluitend hotels in de betere klasse en maakt geen nachtritten. Onderweg wordt overnacht in hotels. Na het afstoten van de lijndiensten nu een jaar geleden, kan Ebatours zich voor honderd procent en met inzet van alle krachten op de tourmarkt werpen. Het resultaat is duidelijk zichtbaar.

Twee maal per week pendelen de bussen – het bedrijf heeft er 35 en beschikt over 25 vergunningen – tussen Beek en diverse bestemmingen in Europa. Rondreizen o.a. naar Rome, Wenen, Parijs, Londen en Lourdes vormen een belangrijk onderdeel van het reisprogramma. Ook gourmets komen aan hun trekken. Voor hen is er een culinaire reis naar Freiburg. Verder is er keuze uit bestemming in Frankrijk, Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk met als klap op de vuurpijl een rondreis van 13 dagen door Europa.

Wintersport

Dit jaar voor het eerst ook heeft Ebatours een uitgebreid wintersportprogramma. Het accent valt daarbij op gezellige plaatsen. Leuke dorpjes waar het goed toeven is, waar men wat kan wandelen en langlaufen. Alleen Fieberbrunn in de Kitzbühler Alpen is geschikt voor de superskiërs. Ook deze wintersportreizen zijn met overnachting onderweg!

Alhoewel Ebatours een typisch Limburgs bedrijf is en het het merendeel van de 50.000 reizigers die het jaarlijks vervoert uit Limburg en Brabant haalt, heeft dit bedrijf ook elders in den lande een goede naam vanwege de goede kwaliteit van het geleverde product. Ebatours heeft dan ook overal in het land opstapplaatsen. Iets wat Ebatours onderscheidt van zijn collega touringcartouroperators is dat iedere reiziger bij boeking zijn eigen plaats in de bus kan kiezen d.w.z. uit de plaatsen die nog vrij zijn. „Dat systeem bevalt ons uitstekend", aldus Lou Maessen jr. „De mensen weten hun plaats en we hebben er nooit trammelant mee. Trouwens het is al lang verleden tijd dat de achterste plaatsen de slechtste zijn. De luchtvering vangt alle klappen op".

'Top-tien'-landen

Holland International heeft in 1978 de belangstelling voor de diverse vakantiebestemmingen geturfd. De „top-tien" ziet er als volgt uit:

1.	Spanje	33,1 procent	6.	Frankrijk	4,2 procent
2.	Oostenrijk	10,3 procent	7.	Engeland	3,8 procent
3.	Italië	9,9 procent	8.	Tunesië	3,7 procent
4.	Griekenland	8,7 procent	9.	Portugal	3,0 procent
5.	Duitsland	6,5 procent	10.	Nederland	3,0 procent

Overige landen 13,8 procent.

Neckermann vergroot aanbod autoreizen met 40 procent

Als gevolg van de steeds toenemende vraag naar autoreizen heeft ook Neckermann Reizen Nederland het aantal aanbiedingen enorm uitgebreid en de capaciteiten met meer dan 40 procent vergroot. Nieuwe bestemmingen voor automobilisten zijn bij deze touroperator: Denemarken, Zweden, Elba, Corsica, Zuid-Engeland, Tsjechoslowakije en de Frans Atlantische Oceaankust. Opvallend is dat de prijzen voor bestemmingen in Oostenrijk - een van de belangrijkste trekpleisters in het autoreizenprogramma - nagenoeg stabiel zijn gebleven.

De vliegreizen blijven evenwel de kurk waarop Neckermann drijft. De pas benoemde algemeen directeur René Klawer benadrukte bij de presentatie van het nieuwe zomerprogramma dat prijsstelling en kwaliteit de belangrijkste normen zijn die aan de bestemmingen worden gesteld. Hoge eisen worden vooral gesteld aan de Spaanse bestemmingen, aangezien de prijzen van de vliegvakanties in dit land nogal stijgen.

Nieuw in het zomerprogramma zijn bij Neckermann: bestemmingen aan de Italiaanse Rivièra, de Griekse eilanden Tinos en Club Porto Hydra, de kust van de Zwarte Zee in Bulgarije, nieuwe bestemmingen op de Balearen alsmede een verlaging met 20 procent van de charters naar Israel. Men kan er al terecht voor 545 gulden.

Bijzonder veel werk heeft Neckermann gemaakt van zijn Amerika-reizen. 8-daagse reizen naar New York inclusief vliegretour, hotel, transfer, reisleiding, cocktail en sightseeing zijn er al vanaf 795 gulden. Het Amerika-programma is rijk geschakeerd en biedt een groot aantal combinatiemogelijkheden. Er zijn rondreizen zowel aan de west- als aan de oostkust en dwars door Amerika. Gekozen kan worden uit hotels in New York, Miami, Los Angeles, San Francisco en Hawaii. Er zijn mogelijkheden auto's en/of campers te huren. Drie maal per week wordt naar New York gevlogen en twee keer naar Los Angeles.

Als gevolg van de onverwacht grote vraag (het aantal passagiers was bijna het dubbele van wat men verwacht had) heeft Neckermann ook zijn busreizenpakket aanzienlijk uitgebreid. Er zijn nieuwe busreisbestemmingen bijgekomen in Oostenrijk, Zwitserland en Duitsland. De prijzen van de busreizen zijn met ongeveer 7 procent gestegen. Iets meer dan het normale gemiddelde van de prijsstijgingen dat ligt rond de 6 procent. Met uitzondering evenwel van Spanje waar de prijzen 15 procent omhoog zijn gegaan.

Op 12 en 26 januari en 23 februari 1979

We vliegen nog drie keer naar Sheraton Hammamet

Zoals al enkele keren eerder gepubliceerd, organiseert Weekend-LD in samenwerking met KLM en Sheraton Hammamet een aantal 7-daagse vakantiereizen naar deze Tunesische stad aan de Middellandse Zee. Er kan nog voor drie vertrekdata geboekt worden en wel voor de vrijdagen 12 en 26 januari en 23 februari 1979. Deze geheel verzorgde reis in het koude jaargetijde naar de warme zon kost welgeteld ƒ 785,– per persoon.

Hierbij zijn inbegrepen de vliegtocht Schiphol-Tunis (vertrek vrijdag om 14.15 uur per KL 575 - aankomst Tunis om 17 uur) en terug (vertrek donderdag om 13.25 uur - aankomst Schiphol 17.10 uur); verblijf in Sheraton Hammamet geheel verzorgd in tweepersoonskamers; welkomstdrankje bij aankomst; folkloreshow en slangenbezweerdersshow; een dagexcursie naar Tunis met bezoek aan de shouks en naar het historische Carthago (de lunch wordt gebruikt in „Reine Didon") alsmede een middagexcursie naar het pottenbakkersdorp Nabeul.

Sheraton Hammamet is een appartementenhotel. De appartementen staan in groepjes verspreid in een subtropische tuin die grenst aan het strand en de zee. Het water van het zwembad van het hotel wordt steeds op temperatuur gehouden, zodat zwemmers niets tekort hoeven te komen.



• *Kamelen zijn een normale verschijning op het strand achter het hotel.*

Inschrijvingen door het insturen van bijgeplaatste bon naar het Limburgs Dagblad, afdeling P.R., Nobelstraat 21 te Heerlen.

WEEKEND-LD-BON

RESERVERINGSBON

Limburgs Dagblad/Weekend-LD organiseert in samenwerking met KLM en Sheraton Hotels een volledig verzorgde reis van 7 dagen naar Tunesië.
D.m.v. deze bon kunt u zich aanmelden voor deze reis.

Naam en voorletters	Geslacht	Geboortedatum
1.	m/v	....
2.	m/v	....
3.	m/v	....
4.	m/v	....

Adres .... Postcodenr. ....

Woonplaats .... Telefoonnr. ....

Vertrekdatum 12/1 - 26/1 - 23/2 1979 (doorhalen wat niet verlangd wordt).

De reissom bedraagt ƒ 785,– per persoon. Kinderkorting (t/m 11 jaar) minstens ƒ 200,– per persoon, echter bij accommodatie op de kamer van de ouders is een grotere korting mogelijk. E.e.a. op aanvraag.
Bij reservering is een aanbetaling van ƒ 150,-/per persoon vereist. Vindt de reis binnen 4 weken na het insturen van deze bon plaats, dan dient de volledige reissom vooruitbetaald te worden. Betalingen kunnen uitsluitend geschieden d.m.v. bijgesloten girobetaalkaarten of Eurocheques t.n.v. Limburgs Dagblad - Heerlen.
Een Bagage- en Ongevallenverzekering is niet in de reissom inbegrepen. Hiervoor zal u een aanmeldingsformulier worden toegezonden.
De reistechnische afhandeling is in handen van Congress-Air Holland/Entege B.V. - Hillegom.

Plaats: .... Datum: .... Handtekening: ....

Voor meer informatie kunt u bellen naar het Limburgs Dagblad te Heerlen, tel. 045-718100, toestel 224.
Insturen naar L.D. - afd. P.R. - Nobelstraat 21 - 6411 EK Heerlen.

Nieuw bij Christoffel: vakantie op maat

Met eigen auto naar gereserveerde bestemming

Het wordt eentonig, maar ook Christoffel is tot de bevinding gekomen dat het aantal Nederlanders dat met de eigen auto op vakantie gaat, jaarlijks toeneemt. Wat ook toeneemt, is de teleurstelling over het bordje vol op de tevoren uitgekozen maar niet gereserveerde bestemming. Voor het eerst heeft Christoffel reizen in zijn reisprogramma 1979 voor deze categorie vakantiegangers een uitgebreid pakket aanbiedingen opgenomen.

In de vakantiegebieden in België, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Italië, Frankrijk, Spanje en Engeland is een groot aantal accommodaties gereserveerd in hotels, appartementen, villa's en bungalows. Daarnaast is een pakket rondreizen samengesteld, waarbij de vakantieganger naast gereserveerde overnachtingen in hotels ook een compleet reisschema ter beschikking krijgt. Dit onder meer in Frankrijk (Picardië), het Wales Lakedistrict en Rome.

Ook hier extra attracties: op een tweetal bestemmingen – zelfs in de bouwvakvakanties – betaalt de klant slechts twee weken huur en mag hij drie weken blijven.

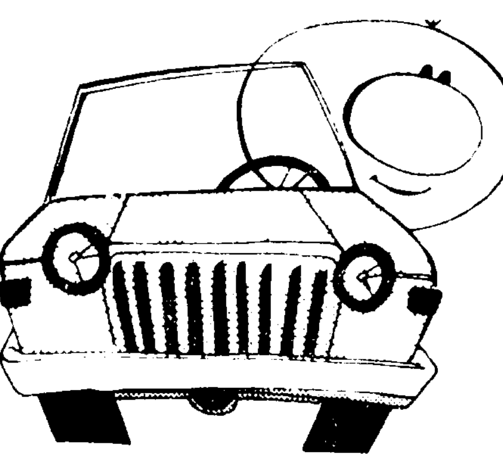
Tot de grote trekpleisters voor deze georganiseerde eigen autovakanties zal zonder twijfel het Italiaanse Comomeer gaan behoren. Daar heeft men de hand weten te leggen op een aantal houseboats, zodat men zijn vakantie op het meer kan doorbrengen. Voor doorgewinterde skiliefhebbers heeft men accommodaties gereserveerd in het Oostenrijkse Neustift, waar zomerskiën op de Stubaier Gletscher mogelijk is.

Bungalowparken

Nieuw in het zomerprogramma 1979 van Christoffel Reizen zijn ook een tweetal splinternieuwe bungalowparken op de Canarische eilanden. De Parques Cristobal op Gran Canaria en Tenerife zijn volledig eigendom van deze reisorganisatie. Ze werden twee maanden geleden geopend. Bij de bouw heeft men speciale aandacht besteed aan de leefruimte. Zowel het interieur als het exterieur zijn royaler van opzet dan men veelal gewend is.

De belangstelling voor vakanties in bungalows is telkenjare groeiende. Ook de prijzen. Door het in eigen beheer nemen van deze parken, hoopt Christoffel een betere greep te krijgen op deze prijsstijgingen. Daarnaast kan er meer aandacht besteed worden aan de service. Belangrijk is ook, dat het euvel van overboekingen uitgesloten wordt. Men krijgt precies, wat men heeft besteld. Nieuw zijn ook de bungalowvakanties in Misr Village, op 7 kilometer afstand van Hurgada in Egypte, direct aan het geleidelijk in de Rode Zee aflopende strand. Ook dit bungalowpark is eerst sinds kort voor het publiek geopend. Vooral voor sportduikers is een vakantie hier ideaal.

Amerika is helemaal in bij de touroperators. Een bezoek aan dit land van de onbegrensde mogelijkheden is dan ook goedkoper dan ooit. Naast de normale retourvluchten, kan men bij Christoffel voor een compleet verblijf kiezen in een hotel of appartement. Tevens zijn er geheel verzorgde rondreizen met Nederlandse reisleiding. Ook zijn er complete arrangementen mogelijk naar o.a. Waikiki Beach op Hawaii en Miami Beach in Florida. Een retourvlucht is al mogelijk vanaf ƒ 569,– en een geheel verzorgd verblijf in een 4-persoons appartement in Florida is al verkrijgbaar vanaf ƒ 1.080,– per persoon.



Bij vrijwel alle aanbiedingen zal de vakantieganger er overigens rekening mee moeten houden, dat het in Amerika gebruikelijk is, dat slechts het logies in een hotel wordt gereserveerd en dat de maaltijden óók het ontbijt daar buiten vallen.

Vrij Uit verwacht verdere groei van auto-toerisme

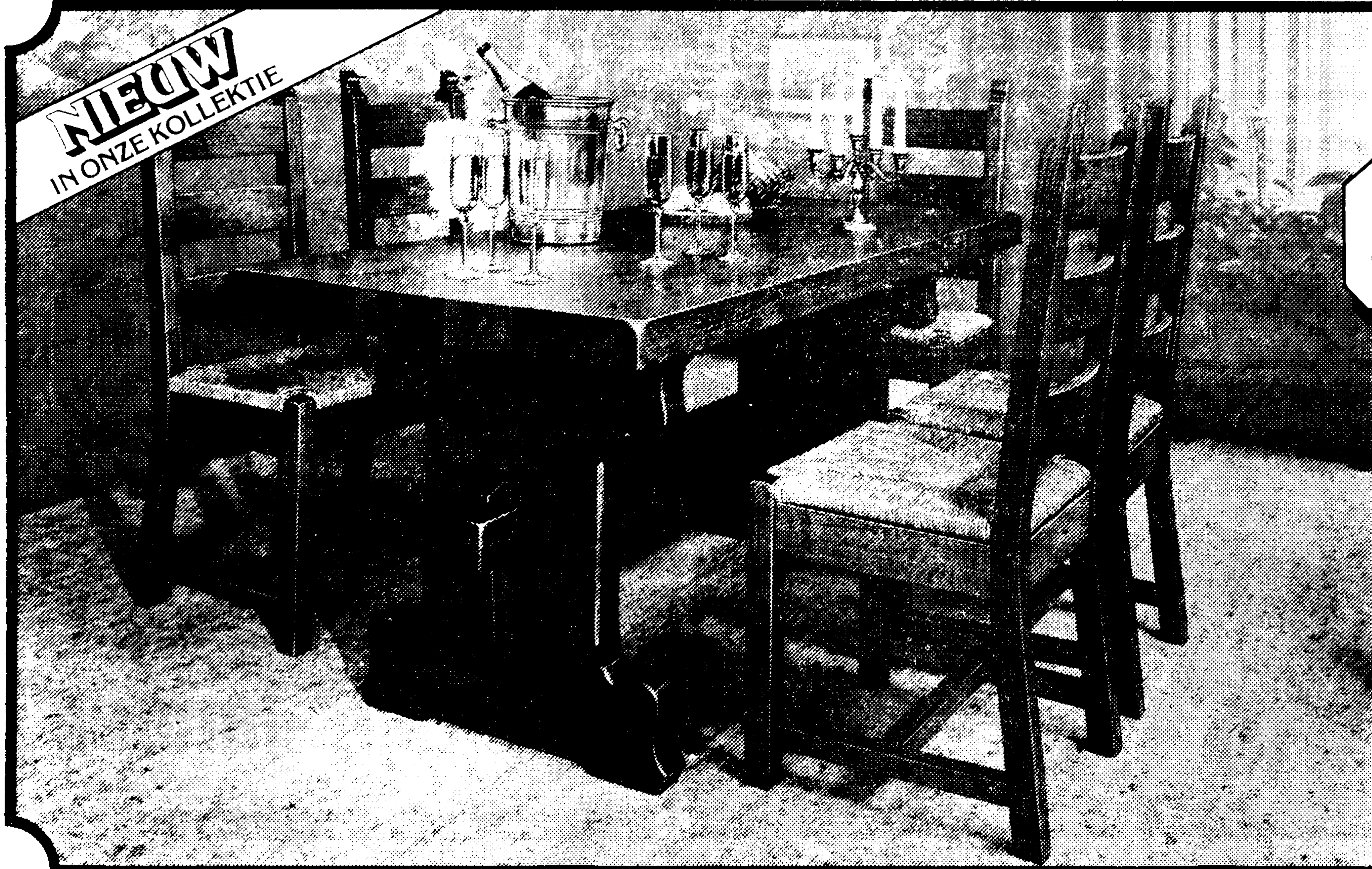
Vrij Uit, Nederlands grootste organisatie op het gebied van autovakanties, voorspelt een verdergaande groei van het toerisme per eigen auto. Ze heeft haar programma voor 1979 aan deze verwachtingen aangepast en biedt een keuze uit 7370 verschillende vakantieverblijven (bungalows, appartementen, pensions en hotels) in 13 Europese landen. Vergeleken met het voorbije seizoen een uitbreiding van 15%.

Het voorbije seizoen reisden 160.000 Nederlanders met Vrij Uit naar vakantiebestemmingen in eigen land danwel in het buitenland. In 1977 waren dat er nog 126.000 en voor 1979 wordt dit aantal geraamd op 195.000.

Deze onverminderd toenemende groei van het georganiseerde autotoerisme wordt toegeschreven aan een drietal factoren. Veel vakantiegangers hebben minder goede ervaringen opgedaan met „op de bonnefooi" op vakantie gaan. Men past ervoor zich een tweede keer een buil te vallen en geeft er de voorkeur aan zijn autovakantie tevoren te regelen. Omdat het aanbod in deze sector – ook bij andere touroperators – aanzienlijk is uitgebreid, wordt het hun ook gemakkelijker gemaakt hiervan gebruik te maken. Voorts groeit bij de vakantiegangers het besef, dat een georganiseerde autovakantie niet per definitie duurder is dan een geheel zelf verzorgde trip. Het tegendeel is vaak waar, omdat een grote organisatie bij de inkoop van accommodatie uiteraard sterker staat en beter prijzen kan bedingen dan de individuele toerist. Bovendien hebben touroperators vaak aanbiedingen met niet onaanzienlijke kortingen. Ook Vrij Uit heeft ze bij het huren van accommodatie buiten het hoogseizoen.

Het dienstpakket van deze touroperator is ook in andere opzichten uitgebreid. Autovakantiegangers hebben nog meer mogelijkheden voor het reserveren van een hotel onderweg naar hun vakantiebestemming. Naast de bestaande contracten met de hotelketens Holiday Inn en Novotel werd ook een overeenkomst gesloten met Mercure. Kamers kunnen worden gereserveerd in de tot deze ketens behorende hotels.

Verwacht wordt dat de belangstelling van de autovakantieganger zich in eerste instantie weer zal richten op Duitsland. Oostenrijk zal weer de tweede plaats innemen, maar kan daarbij rekenen op een nog grotere concurrentie van Frankrijk, dat als vakantieland voor automobilisten sterk in opkomst is.



Nieuwjaarsshow

30 DEC.	~~31 DEC.~~	~~1 JAN.~~	2 JAN.	3 JAN.	4 JAN.	5 JAN.	6 JAN.

Voor een feestelijke kennismaking met al onze nieuwe modellen



- 12 jaar garantie
- geloogd volgens oud recept
- ongekende service
- voorzien van brandmerk



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 7, tel. 04406-13925.

SPRONKEN ORTHOPEDIE

Pr. Mauritslaan 96, Beek, tel. 04402-2777
gevestigd: Genk, België – Beek (L.), Nederland

vraagt voor spoedige indiensttreding:
een gedipl.

orthopedische instrumentmaker

voor haar bedrijf te Genk, België

een gedipl.

instrumentmaker

voor haar bedrijf te Beek (L.), Nederland

Zij die een allround ervaring hebben in de prothesebouw. Verder moeten zij ook ervaring hebben in de myo-electrische protheses en tevens goede contacten met patiënten en artsen kunnen onderhouden. Tevens bieden wij de mogelijkheid aan om chef-werkplaats van een van onze bedrijven te worden.

Wij bieden een zeer goed salaris en goede sociale voorzieningen. In huisvesting kan eventueel bemiddeld worden door ons bedrijf

Voor sollicitaties dient u zich te wenden tot
Spronken Orthopedie Techniek
Grotestraat 44 Genk, België, tel.nr.: 011/353181
Spronken Orthopedie Techniek
Prins Mauritslaan 96, Beek
t.a.v. mej. Walen.



De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) is een stichting die tot taak heeft het bevorderen van het welzijn van de buitenlandse werknemers en hun gezinnen.

Voor dit steeds veranderend werk zoeken wij op korte termijn een

opbouwwerker(ster)

Functie-inhoud
Zijn/haar taak zal bestaan uit:
- coördinatie van het team van medewerkers, welke het regio Zuid-Limburg als werkterrein hebben;
- het afstemmen van de teamactiviteiten op de plaatselijke voorzieningen;
- een deeltaak inzake vormingsaspecten.

Gevraagd
- diploma Sociale Academie, richting Cultureel Werk, aantekening opbouwwerk;
- ervaring in deze werksoort;
- kennis van of ruime belangstelling voor de problematiek rond de buitenlandse werknemers.

Sollicitatie
Uiterlijk 14 dagen na verschijning van dit blad te zenden aan de directeur, Akerstraat 41, 6411 GW Heerlen.
Nadere informatie bij de werkbegeleider, telefoon: 045-713142.
Sollicitanten dienen bereid te zijn een medisch onderzoek en een psychologische test te ondergaan.
Salaris volgens de Rijksregeling voor de Samenlevingsopbouw, afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 2.784,60 bruto per maand tot een maximum van ƒ 3.596,42 bruto per maand.
In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie.

Te koop
graafmachine
merk O. en K. MH 4
bj. '72
Vrachtwagen
Daf-Kipper
Laadverm. 10.000 kg
bj. '72. Alles i.g.st.
Te bevr. 04498-2195

Aangeb.

KAPITALE VILLA

Geh. vrijst. op 1e stand gel. in mooi dorp onm. omg. v. Roermond. Perc.opp. ca. 1400 m2, inh. v.h. pand ca. 1000 m3. Voorz. v. c.v. met app. Kant.ruimte met eigen ingang en oprit. Rondom aangel. tuin. Aanv. spoedig in overl. Prijs n.o.t.k. Brieven onder no. 1036 LD Heerlen.

In het faillissement van **Josef Hubertus Notermans,** Gulpenerweg 1, Wijlre, werd door de edelachtbare heer rechter-commissaris bepaald dat de indiening van de schuldverordening bij ondergetekende moet plaatsvinden uiterlijk 12 januari 1979 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden in het paleis van justitie te Maastricht op 31 januari 1979 des middags te 12.00 uur.
De curator.
Mr. T.U. Hiddema,
Advocaat en Procureur,
Wilhelminasingel 100
Maastricht.

Unglaublich
Aber wahr!
Tolle Musik!
Bombenprogramm!

Preise wie 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenbrunnen, 5100 Aachen

ZATERDAG 30 DECEMBER 1978

gaat onze deur, vanaf 20.00 uur weer voor u open

●

Wij heten u hartelijk welkom in onze geheel gemoderniseerde zaak.
Om de feestelijke stemming te verhogen spelen voor u

THE HAPPY STARS



Romeinenstraat 84 Kerkrade-West. Tel. 045-413689

Wij danken de onderstaande bedrijven voor de prettige samenwerking bij onze verbouwing.

Aannemingsbedrijf
HEIN GIDDING
Maria Gorettistraat 121 - 6462 XP Kerkrade - Tel. 045-457686

metselbedrijf C. VOGTEN
Provinciale weg 1 Limbricht

tegelzettersbedrijf L.H. ESSERS & ZN.
Gouvern. Houbenlaan 19 Munstergeleen

elektrotechnisch installatiebedrijf W. CONSTEN
Bleyerheiderstraat 2 Kerkrade

verwarmings- en loodgietersbedrijf BOST
Romeinenstraat 8 Kerkrade-West

dakdekkersbedrijf SORA B.V.
Akerstraat 135 Kerkrade-West.

HI-FI-STEREO BEGINT BIJ

CUVOS

Luxman
harman kardon QUAD
Technics
TEAC
Revox
Revox dbx
THORENS Dual
SONY
Sansui
JBL
WEGA
AR
MICRO
B&W
KEF
BOSE
Interaudio
Ortofon
SHURE
TDK
Scotch
BASF
AMPEX
maxell
Dual
PHILIPS
Lenco
Hi-Lo
Jamo
Denon
harman/kardon
LOEWE
TV · Radio · HiFi
GRUNDIG

De hoogste inruilwaarde geven wij voor Uw oude stereo-installatie.

Financiering mogelijk.

Eigen service-dienst.

Annastraat 32, Geleen. tel. 04494-47709

NU OF NOOIT!

Sla je slag! Een eenmalige aanbieding. Levi's Amerikaanse kwaliteit corduroy-broeken. In diverse kleuren, en de bekende perfekte pasvorm.
Een unieke gelegenheid voor corduroy-dragers. Wees er snel bij, want duur zijn ze zeker niet!

Juniors (van 4 tot 12 jaar) **v.a.**	**f. 35,–**
College (van 10 tot 16 jaar)	**f. 49,95**
Jeanswear (alle maten)	**f. 59,50**



Quality never goes out of style.



Ook een eenmalige aanbieding is de
MISTRAL LOIS CORDUROY **49,50**

IN DAMES- EN HERENMATEN BIJ:



Steenweg 48 Sittard



Saroleastraat 54 Heerlen

Buro voor architektuur
C.A. Janssen architekt.
Jacqui Janssen interieurarchitekte
Willibrordusstraat 6 6114 GS Susteren

Voor spoedige indiensttreding wordt gevraagd:

een BOUWKUNDIG TEKENAAR en een AANKOMEND TEKENAAR

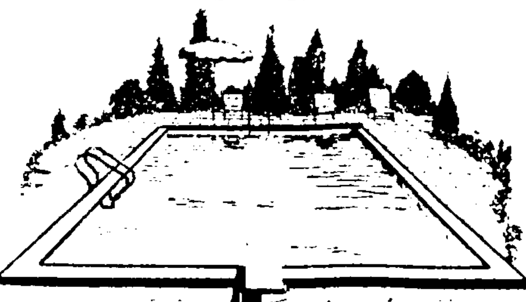
Geboden wordt: afwisselende werkzaamheden, een prettige werksfeer en een salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring.
Goede kontaktuele eigenschappen zijn vereist.
Opleiding op H.T.S- of M.T.S.-niveau.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd buro.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131.88	95.79	—	—
10.000	213.94	153.33	137.65	93.37
12.000	256.19	183.41	163.29	111.73
15.000	320.24	229.27	201.75	139.28
18.000	384.29	275.12	240.21	166.83
20.000	426.99	305.69	265.85	185.19

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

EEN ZWEMBAD IN UW EIGEN TUIN



MAAK EEN AFSPRAAK MET ONZE ZWEMBAD ADVISEUR

J. van TEEFFELEN BV
HELENAVEEN 04933 - 274
OUDE PEELSTRAAT 67

Maak 'n proefrit



Immers, uw eigen ervaring is toch de beste. Maak geheel vrijblijvend een afspraak voor een proefrit in de Volvo van uw keuze. De complete Volvo range staat bij ons voor u klaar.

AV 141

BEL: 220055

VOLVO

Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek**, tel. (045) 220055
Strijthagenweg 123, **Kerkrade-West**, (ind. terrein Dentgenbach), tel. (045) 456141 (voorl.).

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 29 december 1978 • Pagina 15

Hovenkamp vier wedstrijden de klos

Van onze medewerker

ZAANSTAD – De AZ-leiding is teleurgesteld over de zware straf, die de tuchtcommissie van de KNVB heeft uitgedeeld aan Hugo Hovenkamp in verband met diens kopstoot tegen Haarlemspeler Reuser: vier wedstrijden schorsing. Secretaris Gerrit Peters zei dat AZ niet in hoger beroep zal gaan bij de commissie. „Het heeft toch geen zin meer. Maar ik vind wel dat de KNVB met twee maten meet. Er zijn spelers bij, die een rode of gele kaart krijgen en er met een geldboete vanaf komen. Hovenkamp is mijns inziens zwaar gepakt. Het valt natuurlijk nooit goed te praten wat hij deed, maar je moet ook kijken wat er voorafgaand gebeurde. Frans Reuser gaf toen namelijk een gemene trap tegen de knie van Hovenkamp, waaraan hij is geopereerd. De scheidsrechter had Reuser toen een gele kaart moeten geven, maar dat gebeurde niet". AZ moet Hovenkamp, die bovendien 250 gulden boete kreeg, missen tegen Go Ahead Eagles en PSV thuis en uit tegen FC VVV en Feyenoord. Henk van Rijnsoever zal de plaats van Hovenkamp overnemen. Pas thuis tegen Roda JC is Hovenkamp weer present.



• *Hugo Hovenkamp, voorlopig alleen maar in trainingspak ...*

Roda JC tegen topploeg Bundesliga Zuid

KERKRADE – Volgend weekeinde een flinke klus voor Roda JC. De ploeg speelt zaterdag 6 januari in Hanau tegen Hanau '93 en de volgende dag tegen Wormatia Worms. Beide wedstrijden zijn in de middaguren.

Wormatia Worms is een toonaangevende ploeg in de tweede Bundesliga Zuid. Hanau '93 daarentegen vertoeft in de onderste regionen van dezelfde afdeling. Roda JC logeert zaterdagavond in een plaatsje in de buurt van Frankfurt en keert zondagavond terug.

Voor de wedstrijd van dinsdag in Kerkrade tegen het Tsjechische Brno heeft Bert Jacobs de beschikking over alle spelers. Na de viering van oud en nieuw zit voor iedereen de vakantie er weer op.

Borg tennis-miljonair

NEW YORK – De Zweed Björn Borg heeft in het afgelopen jaar het meest verdiend met zijn tenniskunsten. Hij staat bovenaan de ranglijst tennismiljonairs met een totaal van 691.886 dollar (ongeveer 1,38 miljoen gulden). Tweede is de Amerikaan Jimmy Connors met 519.307 dollar en derde diens landgenoot Vitas Gerulaitis met 425.845 dollar.



• *Sef Geurten, even terug in Sibbe. Aan het einde van het voetbalseizoen wil hij zich graag weer in Limburg vestigen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Onze trainer bij Toulon is veel te braaf"

Sef Geurten: graag terug naar Limburg

door bennie ceulen

SIBBE – Sef Geurten, de enige Limburger in Franse voetbaldienst, brengt oud en nieuw door bij zijn ouders in Sibbe. Ook de Franse competitie ligt immers stop. Volgende week woensdag gaat hij weer terug. Waarschijnlijk voor de laatste keer, want aan het einde van het seizoen wil hij definitief naar Limburg terugkeren.

Het is al ruim vier jaar geleden dat de spitsspeler uit Sibbe naar het land van Marianne trok om daar als prof zijn voetbalheil te zoeken. Eerst bij Angoulème, vervolgens Beziers en nu is de ex-MVV-er al weer aan zijn tweede seizoen bezig bij SC Toulon.

Onderaan

In de vorige competitie miste Geurten met deze tweede divisieploeg op een haar(twee punten) de promotie naar de hoogste klasse. Normaal gesproken zou SC Toulon nu weer bij de subtop moeten behoren. Na het afsluiten van de eerste competitiehelft is juist het tegenovergestelde waar. De ploeg uit de Midi staat op de voorlaatste plaats. Voor deze profclub zal het lastig worden om het vege lijf te redden. Daar is Sef Geurten zich van bewust.

„Ik hoop in ieder geval dat we in de tweede helft van de competitie, die op 13 januari begint, weer goede resultaten zullen bereiken. De reden van onze slechte prestaties? Kijk, toen ik bij Toulon kwam was ex-international Marcel Duval onze trainer. Drie wedstrijden voor het einde van de competitie verloren we".

Misstap

„De heer Martinez, president van de club (een 70-jarige rijke industrieel die SC Toulon sponsort) was zo teleurgesteld dat hij Duval ontsloeg. Later werden drie van onze beste spelers verkocht. Daarvoor in de plaats kwamen twee jonge onervaren voetballers. Olivier werd de nieuwe trainer. Een goeie, maar veel te braaf. Die jonge gasten luisteren niet naar hem. De discipline verdween. Nu blijkt dat het beleid door dit alles een misstap heeft gemaakt. Tóch heb ik het vertrouwen dat we ons nog gaan redden", zegt de door de zuidelijke zon gebruinde Geurten.

Boterham

Sef is 31 jaar. Nog jong genoeg om enkele jaartjes in het betaalde voetbal zijn boterham te verdienen. Toch denkt hij er momenteel hard over na om aan het einde van het seizoen terug te keren naar Limburg en bij een hoofdklasser zijn laatste voetbaljaren te slijten.

Geurten: „Op 30 juni loopt mijn contract af. Ik ben dan transfervrij. Ik kan best nog in Frankrijk een goed prof. contract krijgen. Maar ik begin nu toch aan mijn maatschappelijke toekomst te denken. Die ligt hier en niet in Frankrijk. Mijn kinderen worden groter en mijn vrouw wil graag terug. Daarom ben ik op zoek naar een leuke baan".

„Als de een of andere hoofdklasser me die kan bieden, ben ik bereid een stap terug te doen. Ik denk dat ik een trainerscursus ga volgen, want ik heb mijn hart nu eenmaal aan voetbal verpand. Ik ben er niet rijk van geworden, maar wel beter. De ervaringen zijn onbetaalbaar. Ik hoop ze in de toekomst goed te kunnen gebruiken".

Revolverschot tijdens zaalvoetbaltoernooi

FRANKFURT – Een 18-jarige supporter heeft bij een zaalvoetbaltoernooi in Frankfurt een schot gelost met een 6 mm-revolver. Het schot richtte geen schade aan; de schutter werd aangehouden.

Run op Fortuna-single



• *De Fortunezen hadden het gisteren in de discobar van V & D Sittard druk met het plaatsen van handtekeningen op de single die grif van de hand ging. Huub Pfennings, Hans Engbersen en Jopie Titaley kwamen handen te kort.* Foto: PETER ROOZEN



• *Klaus Allofs, op Schalke's verlanglijstje.*

Schalke '04 zwaait met geldbuidel

GELSENKIRCHEN – Schalke '04 wil volgend seizoen drie miljoen mark investeren voor de aankoop van nieuwe spelers. Voorzitter Siebert: „Wij willen de ploeg attractiever maken. De club is schuldenvrij nu wij Ritschel, Suurbier, Dubski, Heider, Höfer en Santanius van de hand hebben gedaan." De interesse van Schalke richt zich vooral op Klaus Allofs en Gerd Zewe van Fortuna Düsseldorf. Ook Rainer Bonhof staat op het verlanglijstje.

Alemannia tegen Ajax en FC VVV

AKEN – Alemannia Aken speelt op 7 januari (14.30 uur) in Venlo tegen FC VVV. Van 2 tot 5 januari vertoeven de Alemannen in een trainingskamp in Sittard. Als afsluiting van die campagne speelt Alemannia op vrijdag 5 januari in het Akense Tivolistadion tegen Ajax (19.00 uur).

NEC en PSV zijn het nog niet eens

NIJMEGEN – NEC en PSV zijn het nog steeds niet eens over het vaststellen van een nieuwe datum van hun al tweemaal afgelaste wedstrijd. PSV voelt niets voor 31 januari. Drie dagen daarna moeten de Eindhovenaren namelijk aantreden in de thuiswedstrijd tegen Ajax. NEC heeft competitieleider Huybregts laten weten bezwaar te hebben indien de wedstrijd verplaatst zal worden naar 7 februari.

Limburgs zaalvoetbalteam

SITTARD – De selectie van het Limburgs zaalvoetbalteam dat vanavond (20.45 uur) in de Sittardse stadssporthal aantreedt tegen het Limburgs minivoetbalteam luidt: Hezen (Terwaerden), Snijders, Kuppen, Heygele en Coenen (RKHSV), Van Schendel en Rutten (Ambassadeur), Hassink (Groen Wit) en Goossen (Tristar).

Frans Körver breekt pols

BLERICK – Frans Körver brak tijdens een zaalvoetbaltoernooi in Blerick de rechterpols. De Wageningen-trainer keepte na het ongelukje de wedstrijd gewoon uit, waarna hij ook nog tot beste doelman van het toernooi werd uitgeroepen. Zijn pech heeft geen konsekwenties voor Wageningen. „Ik blijf de training leiden alsof er niets aan het handje is," aldus Frans Körver.

Schaatsrecord

INZELL – Ria Visser heeft tijdens internationale schaatswedstrijden in Inzell het Nederlands juniorenrecord voor meisjes op de 1500 meter verbeterd. Zij won de afstand in 2 minuten 16.86 seconden. Het oude record was gevestigd op 3 april van dit jaar op de baan van Medeo door Ilona Leushuis met 2.17.06. De 1500 meter bij de heren leverde een overwinning op voor Hans van Helden in 2.03.67.



• *Paul Bronckhorst gaat schieten: de Krakauverdediging veert omhoog* Foto: JO COBER

POLEN NEMEN MORA SWIFT TE GRAZEN

door wiel verheesen

ROERMOND – Twee seconden voor het einde van de wedstrijd tegen Hutnik Krakau werd Mora Swift toch nog op een nederlaag getracteerd. Bert Kerstens in het Roermondse doel stond machteloos bij het schot van record-international Jan Gmyvek (176) in de Poolse ploeg en daardoor kwam de eindstand op 18-19.

De ontmoeting bood de supporters van de thuisclub ondanks de nederlaag een aardige handbalavond. Mora Swift, dat zonder de vakantievierende Jan Janssen speelde, kwam goed voor de dag. De 10-6 voorsprong bij het rustsignaal was dan ook dik verdiend.

Hutnik Krakau kwam trouwens pas tien minuten na de hervatting op gelijke hoogte (12-12), waarbij vooral geprofiteerd was van onnauwkeurigheden in de Roermondse ploeg tijdens het opbouwen van aanvallen op het doel van Hutnik.

De Poolse bekerwinnaar moest tijdens het laatste kwartier ook nog wel enkele keren een achterstand toestaan, maar telkens werd de balans in evenwicht gebracht. Het getij keerde zelfs helemaal. Twee minuten voor het einde keek Mora Swift tegen een achterstand aan, uitgerekend in een periode dat topscorer Paul Bronckhorst geblesseerd aan de kant zat.

De Roermondenaren sloegen nog een keer terug (18-18), maar toen Jan Gmyvek op de valreep zijn schotkracht demonstreerde (en voor de vijfde keer scoorde) was de thuisclub toch nog de verliezende ploeg. De Mora Swift-doelpunten werden gescoord door Bronckhorst, De Ponti, Hendrick, Brouwers en Vossen. Topscorer bij Hutnik Krakau was Jan Kozíet met 9 treffers.

SVM (Munstergeleen) moet oud-trainer nog 2310 gulden betalen

Arie Pieneman wint kort geding

Van onze sportredactie

MUNSTERGELEEN – Voetbalclub SVM uit Munstergeleen moet oud-trainer Arie Pieneman nog ƒ 2310,– betalen. Een en ander volgens de uitspraak van het kort geding dat Pieneman tegen zijn vroegere vereniging had aangespannen.

Pieneman (48), op dit moment jeugdtrainer bij Feyenoord, was van mening dat hij recht had op een vakantieuitkering van SVM over de periode dat hij in Munstergeleen trainde (twee jaar lang). SVM ging daar niet mee akkoord, waarop Pieneman de zaak bij de rechter aanhangig maakte. SVM moet, naast het bedrag van 2310 gulden, óók de kosten van het kort geding betalen.

Secretaris Delahaye: 'Verbaasd maar geen commentaar'

De eersteklasser uit Munstergeleen is zeer verbolgen door deze rechterlijke uitspraak. Secretaris Delahaye: „Ik ben enorm verbaasd, maar ik wil er verder helemaal niets over zeggen".



● *Arie Pieneman... duim omhoog. Hij won het kort geding en kan nog 2310 gulden tegemoet zien.* Foto: PETER ROOZEN

Zaalhockeyderby anti-climax

Limburgse teams laten het afweten

Van onze hockeymedewerker

GELEEN – In de Geleense Sporthal Zuid werd door de heren van Geleen, Sittard en Venray een slechte partij zaalhockey gespeeld.

De eerste wedstrijd, een regelrechte Geleen-Sittard-derby, had anders toch moeten borg staan voor een interessant duel. Na de tweemaal twintig minuten slaapverwekkende partij, was het Sittard dat aan het langste eind trok: 7–5. De doelpuntenmakers aan Sittardse zijde waren: Jos Kreijn 4, Wout Paulussen 2 en Paul Rutten 1. Bij Geleen Jack Ploevier 1 en Jos Zillen 4. De tweede wedstrijd van de Sittardse heren tegen Venray werd een 6–9-nederlaag. Ook Venray kon overigens niet dat beetje extra in het spel brengen. Met maar liefst de volledige selectie van elf man brachten de Noordlimburgers er niets van terecht. Bij Sittard wisten Paul Rutten, Wout Paulussen en Raymond Olieslagers elk éénmaal en Jos Kreijn driemaal te scoren. Dat Geleen een volledige offday had, liet de ploeg duidelijk zien in de laatste wedstrijd tegen Venray. Het werd een afstraffing met 10–4. Han Slenter, driemaal, en Michel Smits, éénmaal, scoorden voor geleen.

Dames

In Valkenswaard moesten de dames van Maastricht en Heerlen het opnemen tegen HOD en Oranje Zwart 2. De Maastrichtse formatie kon het in beide wedstrijden niet bolwerken.

Met een geïmproviseerd team waarin liefst drie meisjes uit de A-juniorenselectie moest coach Boy Musson aan het karwei beginnen. Van HOD werd met 1–5 verloren. Brigit Hacking wist hier het ene goaltje te maken. Tegen Oranje Zwart werd het een 3–4-nederlaag. Marleen Tissen, tweemaal, en Diane van Thiel, éénmaal, maakten de doelpunten. De Heerlense dames wisten beide partijen in winst om te zetten. In deze afdeling speelt Heerlen het betere zaalhockey. Elke tegenstander wordt door het Heerlense spel gestimuleerd waardoor er aantrekkelijke duels plaatsvinden. Van Oranje Zwart werd met 7–2 en van HOD met 5–2 gewonnen. Caroline Schardijn was topscorer, de overige doelpunten werden gemaakt door Marjon Taylor, José Schardijn en Riet Küper.

Mariarade rekent op nieuwe zege

HOENSBROEK – In korfbalkringen maakt het Hoensbroekse Mariarade furore. Zowel op het veld als in de zaal heeft de formatie nog geen duel verloren. Zondag staat de ploeg tegenover Wandelbos uit Tilburg, dat slechts een punt minder heeft als Mariarade.

Bij winst van de thuisclub heeft Wandelbos drie verliespunten en dan wordt het moeilijk voor de konkurrentie om Mariarade nog te achterhalen. In deze sleutelwedstrijd, die om 14.20 uur begint in sporthal de Deyl te Hoensbroek, kan Mariarade niet beschikken over selektiespelers Marina Doelen die ziek is en Dick de Blois die een fikse knieblessure heeft. Voorzitter Don Goossens en coach Ruysch zijn rotsvast overtuigd van een overwinning. Wandelbos kan dus rekenen op een warme ontvangst in Hoensbroek, waar men erop gebrand is om het nieuwe jaar in te gaan met een ongeslagen rekord.

Sutherland bijna in de fout

● *In het Socio-projekt in Eygelshoven is deze week flink gezaalvoetbald door werkzoekende jongelui, die hun vrije tijd op sportieve wijze vullen. Hier een spelmoment uit de wedstrijd Pallieter (Eygelshoven) tegen WAW uit Roermond.*

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Twee grandioze sets, gevolgd door een onvoorstelbare terugval. VC Joop Sutherland hield zich tegen Energo aan het inmiddels bekende scenario, maar finishte ditmaal met fortuin op minder dan een neuslengte van de Brabanders: 3–2 (15–8, 15–7, 14–16, 8–15, 16–14).

Een verklaring voor de enorme inzinking, nadat de Maasstadcombinatie in de 3e set op 14–13 een matchpoint onbenut had gelaten, ligt waarschijnlijk opgesloten in de afwezigheid van John Steyns (ziek) en de trainingsachterstand bij Jos Knoop en Harrie Willems. Beide CIOS-studenten keerden pas luttele uren voor de ontmoeting van een uiterst vermoeiende skikamp terug. Aangeslagen door de onverwachte wending in de 3e periode moest VC Sutherland de Cuykse ploeg ook de 4e set laten en keek in de beslissende periode constant tegen een achterstand aan. Onder ondraaglijke spanning kon de ploeg van Jeu Dijk op zijn beurt bij 13–14 een matchpoint afweren, om vervolgens het hoofd koel te houden: 16–14. VC Joop Sutherland deelt nu de tweede plaats op de ranglijst, met één punt achterstand op koploper Geevers P&P.

Concentratie

In Utrecht leed Van Houten VCH 2 een onnodig hoge nederlaag tegen UVC/Sapragaz: 3–0 (15–8, 15–13, 15–5). Ondanks het ontbreken van enige basisspeelsters beschikte de Heerlense ploeg toch over voldoende kwaliteit om minstens een punt te pakken. Gebrekkige concentratie, met name bij het stoppen van de Utrechtse opslag verhinderde dat. De dames van VC Joop Sutherland maakte in eigen hal korte metten met VIANO: 3–0 (15–5, 15–1, 15–12). De Delftse gasten beschikten over veel lengte in de netverdediging, maar konden het hoge tempo van de Maastrichtse dames niet volgen. In Tegelen speelde de damesploeg van Geevers P&P een redelijk goede wedstrijd tegen Valuas/VCT. In het krachtenverslindende duel had de Schaesbergse ploeg zelfs goede vooruitzichten op de zege bij 8–0 in de 5e set, maar moest leeggeknokt de thuisploeg voorlaten: 3–2 (17–5, 14–16; 9–15, 15–6, 15–12). Koploper bij de heren in de 3e divisie, Rapid VC maakte geen fout in het min of meer verplichte nummer tegen Valuas/VCT: 0–3 (8–15, 11–15, 8–15). In Heerlen bezorgde Taveno zijn supporters een aangename kerstverrassing. Het zeer spectaculaire duel tegen Nuvoc wist de ploeg in de eerste winst van dit seizoen om te zetten: 3–2 (15–12, 8–15, 12–15, 17–15, 15–5).

Turnen

Kerkrade: zaterdag, 19 tot 20.30 uur, lokaal Chermin, receptie en huldiging gymnastiekvereniging Eendracht.

Voetbal

Ubach over Worms: maandag, vanaf 12 uur, nieuwjaarsreceptie RKVVV Waubach, kantine sportcomplex.

Volleybal

Schaesberg: vandaag, 20.00 uur, feestavond Geevers P&P, verenigingslokaal Van Hoof.

Dammen

Schaesberg: morgen 14.00 uur, in lokaal Dré van Hoof, Heerlenseweg 8, VOS Kerkrade-DIOS Brunssum (beslissing aspirantenvijftallen).

VOS damkampioen

KERKRADE – De Limburgse damhoofdklasse die dit seizoen een bijzonder spannend verloop had en met inzet van vrouw Fortuna vele sensaties beleefde kreeg in de laatste ronde nog een waardige kampioen in de dammers van VOS-Kerkrade.

Met het behalen van de kampioenstitel promoveren de „vossen" na een jaar weer naar de tweede klasse van de Nederlandse damcompetitie, waarin Limburg met vier teams een bevoorrechte positie gaat innemen. In het begin van de slotwedstrijd tegen Eureka 2 Heerlerheide leek het er op dat de competitie geen kampioen zou opleveren en kwam Eureka door winst van Piet van de Sluis verrassend op voorsprong. Na de remise van Martin Nievelstein – Johan Sons zorgde Jo van Duyn voor de gelijkmaker en voorzitter Wiel Habets voor de 5–3 VOS-voorsprong, waarna Herman Heine de score snel in evenwicht bracht. De wedstrijd leek in een gelijkspel te eindigen maar de VOS-spelers Werner Heunen, Han Straet, Huub Kisters, Jo Gorissen en Martien Froels dachten hier anders over en wisten allen tot winst te komen, wat een onverwachte grote 15–5 zege en kampioenschap betekende.

Duidelijk

De Treebeek-reserves besloten de competitie met een duidelijke zege tegen Damas Kerkrade, waarmee zij op de tweede plaats eindigden. Na winst van Jacob Schuller (Treebeek) en Albert Simons (Damas) kwam Treebeek 2 op 6–2 door Jos Renkens en Math Wijen, waarna Huub en Hubert Simons de score in evenwicht brachten. Bram Kole, Jan Scheijen en Leo Holtman, de steunpilaren van het reserveteam, brachten hun verkregen voordeel tot winst, 12–6, waarna de laatste partij Martin van Berkel-Cor Bremmers in remise eindigde. Het Brunssumse DIOS speelde in de competitie weer een hoofdrol maar heeft de kleine overbrugging naar een kampioenschap nog steeds niet gevonden. Tegen de Vaste Zet Geleen kwam DIOS na remisepartijen van Carlo Ummels-Leo Schepers en Bennie Witjes-Ab de Jong door Ferry Soorsma op 4–2 en na de remise Herman van der Meer-Jan Jehae door Jac Derksen en Andrie van Sloten op 9–3. Piet Kuijpers behaalde de enig Geleense winstpartij, waarna de resterende drie partijen Andre Kleinjans-Alex van Cleef, Eddie Budé-Jan Schoenmakers en Dennis Joosten-Sjra Rutten in remise eindigden.

Lange kant

Het spannende verloop en de vele verrassende uitslagen hadden tot gevolg dat het aantal ongeslagen spelers, punten van topscorers en de bordpunten aan de lage kant bleef. Treebeek 2 behaalde de meeste bordpunten, 111, gevolgd door DIOS 105, kampioen VOS 100, Damas en de Vaste Zet 99 en Eureka 2 als laatste 86. Slecht twee spelers bleven ongeslagen, Martin van Berkel (Treebeek) en Herman van der Meer (DIOS), terwijl Huub Simons (Damas) de topscorerslijst aanvoert met vijftien punten. Bram Kole behaalde 14 punten, gevolgd door Werner Heunen, Wiel Habets (VOS), Leo Holtman (Treebeek) en Ferry Soorsma (DIOS) met ieder dertien punten.

Limburgse zwemjeugd naar Papendal

Van onze medewerkster
ANITA KEYDENER

PAPENDAL – Geheel onverwacht kreeg een aantal Limburgse zwemsters en zwemmers een uitnodiging om op 29 en 30 december een nationale jeugdtraining in Papendal bij te wonen. Opmerkelijk is dat vooral de kleinere clubs steeds meer kandidaten afleveren voor deze trainingsdagen dan hun grotere zusterverenigingen. Afgevaardigd worden: Judith Bormans en Naud Keulen (MZPC), Desirée van Grinsven en Theon Kennis (Glana), Josette Spronken (Meedam), Pascal Driessen (Mosa Regio) en Kenneth Than (ZON).

De Meedamse Zwemster Josette Spronken is erg blij met de deze uitnodiging. „Het is een hele eer om mee te mogen doen. Alleen kwam het nogal erg onverwacht Ik wist helemaal niet dat zoiets bestond". Ook voor Desirée van Grinsven en Theon Kennis, beiden van Glana, is het een hele belevenis dat ze de kans krijgen een plaats in het nationaal jeugdteam te veroveren.

Roermondenaar van peloton naar atletiek


● *Suggestieve plaat van Cor Lambregts, de wielrenner die de fiets aan de kant zette en koos voor de atletiek.* Foto: JO COBER

Cor Lambregts moet ook in cross afzien

door Wiel Verheesen

ROERMOND – In de Zuidnederlandse atletieksport en met name in het crosswerk is Cor Lambregts geen onbekende. Dat mag opvallend genoemd worden. Uiteindelijk is het amper één jaar geleden dat de Roermondenaar in deze tak van sport debuteerde. De herinnering aan dit eerste optreden is overigens niet alleen zo goed omdat er sindsdien vrij weinig tijd verstreek.

Een andere reden is het feit dat Cor Lambregts zijn eerste wedstrijd meteen winnend afsloot. „Het was de TV-torenloop in mijn woonplaats Roermond. Ik startte bij de A-junioren", zegt hij. En dan opeens lachend: „Of ik die overwinning grandioos vond? Och, je moet toch ergens mee beginnen".

Cor Lambregts, 20 jaar jong en studerend aan de Heerlense HTS, is geen junior meer. In de seniorencategorie doet hij het zeker zo goed als vorig winterseizoen, toen hij in 10 van de 16 veldlopen zegevierend het eindpunt bereikte; de eerste plaats in het clubkampioenschap van Swift niet eens meegerekend. Het aantal overwinningen bij de senioren is weliswaar kleiner, „maar" - aldus Cor Lambregts - „dat mag ook wel als je weet dat er minstens vijftig, soms wel honderd senioren aan de start komen". De erelijst tot dusver: winnaar van een interclubwedstrijd in Brüggen (Duitsland), winnaar van de Enci-cross in Maastricht, eerste in de veldloop van AV Heythuysen en tenslotte (enkele dagen geleden) nummer één in de kerstcross van Brunssum.

Geen wonder dat hij nú reeds een invitatie kreeg van de organisatoren van de Afcentcross, het jaarlijks spectakelstuk dat 31 maart op het programma staat. „In totaal neem ik nog aan een dozijn veldlopen deel", vertelt hij. „Daartoe behoort (21 januari, WV) de internationale Skolcross in Breda. Dat belooft een zware opgave te worden".

Vijf kilometer

Hoewel een succesvol cross-seizoen mooi meegenomen is, denkt Cor Lambregts (uiteraard) óók veel aan de zomermaanden. Op de baan ziet hij zijn atletiektoekomst; vooral op de 5 kilometer. „Mijn favoriete afstand", benadrukt hij. „De keren dat ik startte in het nummer over 3000 of 10.000 meter zijn sporadisch. Meen overigens niet dat ik op de 5000 meter al een kei ben. Mijn beste tijd dateert van 8 oktober in het Rheinstadion van Düsseldorf. Tijdens de traditionele zes bisdommen-wedstrijd kwam ik tot 15 minuten en 07,8 seconden. Zelfs volgens Nederlandse begrippen is dat dunnetjes. Ik heb niettemin het volste vertrouwen voor het nieuwe seizoen. Een kwestie van hard trainen en goede begeleiding".

Achilles

Als Cor Lambregts het over de begeleiding heeft dan blijkt snel dat hij in dit vlak nog wel enkele wensen heeft. Hij gelooft niet dat hij bij Swift op de juiste plaats is. Achilles-Top speelt steeds meer in zijn gedachten. Hij: „Achilles is de enige Limburgse vereniging in de hoofdklasse. Dat spreekt me aan. Ik denk niet dat bij zo'n club vergeten wordt om de nummer twee van het Zuidnederlands kampioenschap in te schrijven voor de nationale titelstrijd. Bij Swift overkwam me dit vorig winterseizoen wel. Het is natuurlijk geen ramp, temeer niet omdat vergissen menselijk is. Het gaat me echter om de totale begeleiding".

Dat Cor Lambregts courage heeft mag niet in twijfel worden getrokken. Mogelijk komt dat door zijn wielerverleden. Voordat hij zijn opwachting maakte in de atletiekwereld, beoefende hij immers ruim vijf seizoenen de wielersport, waarvan het laatste jaar als amateur.

„Ik was geen uitblinker", vertelt hij. „Het was voor mij vanaf de eerste kilometer bijten om een prijsje te bemachtigen. Afzien noemen ze dat in de wielerwereld. In het crosswerk krijg je het overigens evenmin cadeau. Wat dat betreft is er geen verschil met het fietsen, alleen dat ik nú vooraan zit. Eigenlijk zag ik mijn eerste optreden in de atletiek louter en alleen als conditietraining voor het wielrennen. Mijn racekarretje heb ik trouwens nog steeds, maar in wedstrijden zien ze me niet meer".

Het voorlopige doel? Cor Lambregts aarzelt niet: „Een goede klassering in het Nederlands kampioenschap veldlopen, begin maart in Bergh bij Zevenaar. Wie weet zit er een afvaardiging naar het officieus WK in. En voor de rest hoop ik een goede loper op de 5 km te worden. Ik zal in ieder geval knokken om snel de centrale training te bereiken".


● *Nico Jeurissen (hier tegen Wilbert Ortega), morgenavond voor eigen publiek.*

Guus Bleus: zes ronden tegen Pempi Manuela

door harry muré

MAASTRICHT – Guus Bleus komt morgen voor een gevecht over zes ronden in de ring tegen de Antilliaan Pempi Manuela. Deze profpartij in het weltergewicht is de „topper" van de boksavond in de Geusselt-sporthal die om 20.00 uur begint; een meeting met een feestelijk cachet. „Wij bestaan veertig jaar en daarom willen we er iets leuks van maken", aldus MSS-bestuurslid Fernand Damas.

MSS haalt alle oude en nieuwe sterren van stal: de ex-kampioenen en paradepaardjes Nico Jeurissen en Jan Sauer, en natuurlijk ook Sjeng Verstappen die bij wijze van afscheid een demonstratiepartij bokst tegen de Egyptenaar Ouantin.

Oude garde

Fernand Damas: „Vanzelfsprekend richten we ook de schijnwerpers even op de oude garde." Welterkampioen 1977 Nico Jeurissen treedt aan tegen Tummers van de Munstergeleense club. Jan Sauer, vorig jaar kampioen in het halfzwaar, heeft Ger van Haen als tegenstander.

Trainer Leon Gerards heeft vijf jonge MSS'ers voorbereid voor deze avond: Jean-Pierre Scheurmans, Jacques Erkens, Jean Cruts, Jean Erkens en Jos van Lieshout. Hun tegenstanders komen van BVH, BSM en BCM.

Koopmans

Het gevecht om de Europese titel in het halfzwaargewicht tussen uitdager Rudi Koopmans en de Italiaan Aldo Traversaro gaat definitief door. De datum: 21 februari in het sportpaleis Ahoy.

Maandag 8 januari bokst Koopmans in de Ahoy de hoofdpartij tegen de Amerikaan Melvin Mott. Het wordt voor de Fries de laatste voorbereiding op zijn titelgevecht. Ali Blanchard maakt zijn profdebuut; de Amsterdammer, de laatste twee jaar amateurkampioen in het zwaarweltergewicht, bokst over zes ronden tegen de Duitser Klaus Hein.

Tenniswinst Van Oppen-Van de Werff

HOENSBROEK – Het 3-dubbeltoernooi in het tenniscentrum Hoensbroek is van start gegaan. In het herendubbel gaat in poule 1 de strijd tussen de Limburgse kampioenen Rob van Oppen en Berrij van de Werff, en de organisatoren Leo Kreemers, Marc Bisschops. In de onderlinge wedstrijd trok eerstgenoemde duo aan het langste eind. Zij wonnen de eerste set na een 2-4 achterstand met 6-4, terwijl de tweede set pas in de tiebreak met 8-6 in winst werd omgezet.

Het dubbel Leo Kreemers, Marc Bisschops kan alsnog in de halve finale komen door vandaag van de Belgen Jaspers-Tips te winnen.

In de andere poule spelen de Geleendenaren Ton Meuwissen-Peter Smits erg sterk. Gisteren versloegen zij in een spannende partij Joop Bockmeulen-Theo Drummen met 6-3, 7-5. Zij moeten het vandaag opnemen tegen de favorieten John van Heck-Geert Quaedvlieg.

Bij de dames was de grootste verrassing de nederlaag van de Venlose Josette Dielen en Marij van Oijen tegen het Brunssumse dubbel Margo Balg-Frances Raets (4-6, 6-7). Vandaag worden de wedstrijden vanaf 9.00 uur voortgezet.

toto/lotto ƒƒ

DEN HAAG – Prijzen lotto 51: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 282.785,20 ontvangt; derde prijs: 178 winnaars (ieder bruto ƒ 2.045,60); vierde prijs: 8.202 winnaars (ieder ƒ 54,30); vijfde prijs: 9.551 winnaars (ieder ƒ 46,60). Toto 51: eerste prijs: 3 winnaars (ieder bruto ƒ 25.217,20); tweede prijs: 70 winnaars (ieder ƒ 675,40); derde prijs: 907 winnaars (ieder ƒ 72,90.

Van der Wiel doet 't goed

GRONINGEN – John van der Wiel heeft in de zevende ronde van het toernooi om het Europees jeugdkampioenschap schaken door een overwinning op de Ier McCarthy de aansluiting met de top behouden. Van der Wiel kwam op vijf punten en blijft daarmee een half punt achter op de leiders Dolmatov, die won, en Mateu en Tiller die tegen elkaar remise speelden.

Spnsor voor TWC Eijsden

EIJSDEN – Toer en Wielerclub Eijsden heeft een sponsor. Komend seizoen zullen de renners van deze wielervereniging de kleuren van Bavaria Bieren verdedigen.

SVN-Walram

NIEUWENHAGEN – Vandaag speelt SVN vriendschappelijk tegen Walram. Aanvang van de wedstrijd in Nieuwenhagen: acht uur.


● *Feestelijk moment. V.l.n.r.: Mathieu Gouder de Beauregard, Frans Coumans en mevrouw Coumans.* Foto: MARJA COERVER

Gouden speld voor Frans Coumans

KERKRADE – Frans Coumans, veertig jaar in het vak, waarvan dertig in dienst bij Roda JC, is onderscheiden met de gouden speld van de Kerkraadse eredivisieclub; een ereteken dat niet elke dag wordt uitgereikt.

Na ex-voorzitter Hein Vondenhoff en Pierre Ramaekers is Frans Coumans de derde drager van Roda JC's hoogste onderscheiding. Het liep storm tijdens de receptie in café Turk; prominenten uit de hele voetbalwereld waren present om de beroemde bandagist te fêteren. Roda JC-voorzitter Mathieu Gouder de Beauregard dankte Frans Coumans - en zijn echtgenote - voor al het nuttige werk en stak vervolgens de gouden speld op de revers van de man die in al die jaren geblesseerde knieën en enkels van honderden voetballers gekoesterd heeft.



● *In Geleen werd het contract tussen wielerclub De Ster en Eurotax getekend. Door deze overeenkomst is de wielerclub voor minimaal drie jaar verzekerd van financiële steun.* Foto: PETER ROOZEN

Britse clubs op Europese markt

LONDEN – Drie Britse voetbalclubs zijn druk bezig zich de diensten te verwerven van drie spelers van het Europese vasteland. Manchester City hoopt de 30-jarige Oostenrijkse doelverdediger Freidl Koncilia te kunnen aantrekken en heeft daar wel 100.000 pond voor over. Bristol City heeft - zoals reeds bericht - het oog gericht op de 27-jarige vleugelspeler Geerd Meijer van Ajax, die 150.000 pond zou moeten kosten. Middlesborough is bezig met de spits Bozo Jancovic van de Joegoslavische club Serajewo.

Officiële mededeling

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem maken hierbij bekend, dat het in het voornemen ligt om van het openbare voetpad de Konijnsgracht op de Wegenlegger voorkomend onder nr. 9 een gedeelte, voorzover grenzend aan het perceel kadastraal bekend Valkenburg sectie B nr. 2608 aan de openbaarheid te onttrekken.

Het betreffende gedeelte van genoemd voetpad zal als zodanig in het kader van de grondtransacties, welke ter plaatse van gemeentewege zullen geschieden geen nut meer hebben.

Belanghebbenden kunnen binnen 30 dagen na dagtekening van deze bekendmaking bij de raad van deze gemeente schriftelijk bezwaren indienen tegen de voorgenomen onttrekking aan de openbaarheid van een gedeelte van hogeromschreven voetpad.

Valkenburg-Houthem, 28 december 1978.

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem,
de burgemeester,
Gilissen.
de secretaris,
A. Sluijsmans.

Officiële mededeling

BEKENDMAKING



gemeente heerlen

De burgemeester van de gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat voor de nacht van oud- op nieuwjaar het sluitingsuur voor drank- en eetgelegenheden is vastgesteld op 3.00 uur na middernacht, met de mogelijkheid van verlenging tot uiterlijk 4.00 uur in overeenstemming met toepassing van het bonnensysteem.

Heerlen, 27 december 1978.

De burgemeester van Heerlen,
w.g. Reijnen